Tableau des lois d'intérêt public et des ministres responsables

Chapitres des lois révisées (1985), y compris les modifications et certaines autres lois d'intérêt public et leurs modifications

Mis à jour jusqu'au 2021, ch. 16 et Gazette du Canada, Partie II, Vol. 155, No 13 (2021-06-23)

T

```
art. 16, 2018, ch. 9, art. 21
Tabac, Loi sur le
                                                                       art. 17, 2018, ch. 9, art. 22
[Nouvelle appellation voir Tabac et les produits de
                                                                       art. 18, 2018, ch. 9, art. 23
  vapotage, Loi sur lel
— 1997, ch. 13
                                                                       art. 19, 2018, ch. 9, art. 25
                                                                       art. 20, 2018, ch. 9, art. 26
     (Tobacco Act)
                                                                       art. 20.1, ajouté, 2018, ch. 9, art. 27
                                                                       art. 21, 2018, ch. 9, art. 28
                                                                       art. 22, 2009, ch. 27, art. 11; 2018, ch. 9, art. 29
Tabac et les produits de vapotage, Loi sur le
                                                                       art. 23, 2018, ch. 9, art. 30
     - 1997, ch. 13
                                                                       art. 23.1, ajouté, 2009, ch. 27, art. 12; 2018, ch. 9, art. 31 et
[Ancienne appellation: Tabac, Loi sur le]
     (Tobacco and Vaping Products Act)
                                                                       art. 23.2, ajouté, 2018, ch. 9, art. 32
                                                                       art. 23.3, ajouté, 2018, ch. 9, art. 32
Le ministre de la Santé
                                                                       art. 24, 1998, ch. 38, art. 1; 2018, ch. 9, art. 33
                                                                       art. 25, 1998, ch. 38, art. 2; 2018, ch. 9, art. 33
Titre intégral, 2018, ch. 9, art. 1
                                                                       art. 26, 2009, ch. 27, art. 13
art. 1, 2018, ch. 9, art. 2
                                                                       art. 27, 2018, ch. 9, art. 34
art. 2, 2009, ch. 27, art. 2; 2018, ch. 9, art. 3 et 79.1
                                                                       art. 28, 2018, ch. 9, art. 34
art. 2.1, ajouté, 2009, ch. 27, art. 3; 2018, ch. 9, art. 4
                                                                       art. 29, 2018, ch. 9, art. 35
art. 4, 2018, ch. 9, art. 5
                                                                       art. 30, 2018, ch. 9, art. 36
art. 5, 2018, ch. 9, art. 6
                                                                       art. 30.1, ajouté, 2018, ch. 9, art. 36
art. 5.1, ajouté, 2009, ch. 27, art. 4; 2018, ch. 9, art. 7 et 70
                                                                       art. 30.2, ajouté, 2018, ch. 9, art. 36
art. 5.2, ajouté, 2009, ch. 27, art. 5; 2018, ch. 9, art. 8 et 70
                                                                       art. 30.21, ajouté, 2018, ch. 9, art. 37
art. 5.3, ajouté, 2018, ch. 9, art. 8
                                                                       art. 30.3, ajouté, 2018, ch. 9, art. 36
art. 6, 2009, ch. 27, art. 6; 2018, ch. 9, art. 9
                                                                       art. 30.4, ajouté, 2018, ch. 9, art. 36
art. 6.01, ajouté, 2018, ch. 9, art. 10
                                                                       art. 30.41, ajouté, 2018, ch. 9, art. 38
art. 6.1, ajouté, 2009, ch. 27, art. 7
                                                                       art. 30.42, ajouté, 2018, ch. 9, art. 38
art. 6.1, ajouté, 2018, ch. 9, art. 9
                                                                       art. 30.43, ajouté, 2018, ch. 9, art. 38 et 39
art. 6.2, ajouté, 2018, ch. 9, art. 9
                                                                       art. 30.44, ajouté, 2018, ch. 9, art. 38
art. 6.3, ajouté, 2018, ch. 9, art. 9
                                                                       art. 30.45, ajouté, 2018, ch. 9, art. 38
art. 7, 2009, ch. 27, art. 8; 2018, ch. 9, art. 11
                                                                       art. 30.46, ajouté, 2018, ch. 9, art. 38
art. 7.1, ajouté, 2009, ch. 27, art. 9; 2018, ch. 9, art. 70
                                                                       art. 30.47, ajouté, 2018, ch. 9, art. 38
Partie I.1, ajoutée, 2018, ch. 9, art. 12
                                                                       art. 30.48, ajouté, 2018, ch. 9, art. 38
art. 7.2, ajouté, 2018, ch. 9, art. 12
                                                                       art. 30.49, ajouté, 2018, ch. 9, art. 38
art. 7.21, ajouté, 2018, ch. 9, art. 13
                                                                       art. 30.5, ajouté, 2018, ch. 9, art. 36
art. 7.22, ajouté, 2018, ch. 9, art. 13
                                                                       art. 30.6, ajouté, 2018, ch. 9, art. 36
art. 7.23, ajouté, 2018, ch. 9, art. 13
                                                                       art. 30.7, ajouté, 2018, ch. 9, art. 36
art. 7.3, ajouté, 2018, ch. 9, art. 12
                                                                       art. 30.701, ajouté, 2018, ch. 9, art. 36
art. 7.4, ajouté, 2018, ch. 9, art. 12
                                                                       art. 30.71, ajouté, 2018, ch. 9, art. 40
art. 7.5, ajouté, 2018, ch. 9, art. 12
                                                                       art. 30.8, ajouté, 2018, ch. 9, art. 36
art. 7.6, ajouté, 2018, ch. 9, art. 12
                                                                       art. 31, 2018, ch. 9, art. 41
art. 7.7, ajouté, 2018, ch. 9, art. 12
                                                                       art. 32, 2018, ch. 9, art. 42
art. 7.8, ajouté, 2018, ch. 9, art. 12
                                                                       art. 33, 1998, ch. 38, art. 3; 2018, ch. 9, art. 44
art. 8, 2018, ch. 9, art. 14
                                                                       Partie V, 2018, ch. 9, art. 45
art. 9, 2018, ch. 9, art. 15
                                                                       art. 34, 2018, ch. 9, art. 45
art. 9.1, ajouté, 2018, ch. 9, art. 15
                                                                       art. 35, 2018, ch. 9, art. 45
art. 10, 2009, ch. 27, art. 10; 2018, ch. 9, art. 16
                                                                       art. 36, 2018, ch. 9, art. 45
art. 12, 2018, ch. 9, art. 17
                                                                       art. 38, 2018, ch. 9, art. 46
art. 13, 2018, ch. 9, art. 18
                                                                       art. 39, 2018, ch. 9, art. 47
art. 14, 2018, ch. 9, art. 19
                                                                       art. 40, 2018, ch. 9, art. 48
art. 15, 2018, ch. 9, art. 20
                                                                       art. 41, 2018, ch. 9, art. 49
art. 15.1, ajouté, 2018, ch. 9, art. 21
                                                                       art. 41.1, ajouté, 2018, ch. 9, art. 49
art. 15.2, ajouté, 2018, ch. 9, art. 21
                                                                       art. 41.2, ajouté, 2018, ch. 9, art. 49
art. 15.3, ajouté, 2018, ch. 9, art. 21
                                                                       art. 42, 2018, ch. 9, art. 50
```

Tabac et les produits de vapotage, Loi sur le — 1997, ch. 13 (suite)

Partie V.1. 2018. ch. 9. art. 52 (intertitre) art. 42.1, 2015, ch. 3, art. 154(F); abrogé, 2018, ch. 9, art. 52 art. 42.2, ajouté, 2018, ch. 9, art. 53 art. 42.3, ajouté, 2018, ch. 9, art. 53 art. 42.31 ajouté, 2018, ch. 9, art. 54 art. 42.4, ajouté, 2018, ch. 9, art. 53 art. 42.5, ajouté, 2018, ch. 9, art. 53 art. 43, 2018, ch. 9, art. 55 art. 43.1, ajouté, 2009, ch. 27, art. 14; 2018, ch. 9, art. 55 et art. 43.2, ajouté, 2009, ch. 27, art. 14; 2018, ch. 9, art. 55 et art. 44, 2009, ch. 27, art. 15; 2018, ch. 9, art. 55 et 58 art. 44.1, ajouté, 2009, ch. 27, art. 16; 2018, ch. 9, art. 55 et art. 45, 2018, ch. 9, art. 60 art. 46, 2018, ch. 9, art. 61 et 62 art. 47, 2018, ch. 9, art. 61 et 63 art. 48.1, ajouté, 2018, ch. 9, art. 64 art. 57, 2018, ch. 9, art. 65 art. 59, 2018, ch. 9, art. 66 art. 60, 2015, ch. 3, art. 155; 2018, ch. 9, art. 67 Partie VII.1, ajoutée, 2018, ch. 9, art. 67.1 art. 60.1, ajouté, 2018, ch. 9, art. 67.1 art. 66, 1998, ch. 38, art. 4 annexe 1, ajoutée, 2009, ch. 27, art. 17; DORS/2015-126, art. 1 à 7; renumérotée, ajouté, 2018, ch. 9, art. 68 Titre, 2017, ch. 26, art. 20(F) art. 1, DORS/2015-126, art. 1; DORS/2017-45, art. 1; 2018, ch. 9, par. 68(4) (colonne 2) art.1.1, ajouté, DORS/2015-126, art. 2; 2018, ch. 9, par. 68(4) (colonne 2) art. 1.2, ajouté, 2018, ch. 9, art. 68 art. 2 et 3, DORS/2015-126, art. 3; 2018, ch. 9, par. 68(4) (colonne 2) art. 4, 2018, ch. 9, par. 68(4) (colonne 2); DORS/2019-108, art.1 art. 4.1, DORS/2015-126, art. 4; 2018, ch. 9, par. 68(4) (colonne 2); DORS/2019-108, art 1 art. 4.2, DORS/2015-126, art. 4; 2018, ch. 9, par. 68(4) (colonne 2); DORS/2019-108, art. 2 art. 4.3 ajouté, DORS/2015-126, art. 4; 2018, ch. 9, par. 68(4) (colonne 2); DORS/2019-108, art. 3 art. 4.4, ajouté, DORS/2015-126, art. 4; 2018, ch. 9, par. 68(4) (colonne 2); DORS/2019-108, art. 4 art. 4.5 à 4.7, ajoutés, DORS/2019-108, art. 5 art. 5 à 9, DORS/2015-126, art. 5; 2018, ch. 9, par. 68(4) (colonne 2) art. 9.1, ajouté, 2018, ch. 9, art. 68 art. 10 à 13, DORS/2015-126, art. 5; 2018, ch. 9, par. 68(4) (colonne 2) Notes 1 et 2, DORS/2015-126, art. 6 et 7 annexes 2 et 3, ajoutées, 2018, ch. 9, art. 69 dispositions de coordination, 2018, ch. 9, art. 78 à 79.1

disposition générale, 2009, ch. 27, art. 1

V.1)

dispositions générales, 2018, ch. 9, art. 24 (titre de section);

art. 43 (intertitre abrogé) et art. 51 (intertitre de la partie

- Terminologie, 2018, ch. 9, art. 77 (remplacer nouveau titre abrégé de la loi dans les règlements et toute autre loi fédérale)
- EEV, 1997, ch. 13, art. 1 à 24(1) et (4) et art. 25 à 65 en vigueur à la sanction 25.04.97; par 24(2) et (3) entrent en vigueur 01.10.98 ou à toute date antérieure fixée par décret *voir* art. 66.
- EEV, 1998, ch. 38, art. 1 et 3 entrent en vigueur le 01.10.2003 *voir* par. 5(1); le par. 66(2) de la *Loi sur le tabac*, à l'exception de l'al. *b*), édicté par l'art. 4, entre en vigueur, ou est réputé être entré en vigueur, le 01.10.98 *voir* par. 5(2); l'al. 66(2)*b*) et le par. (3) de la *Loi sur le tabac*, édictés par l'art. 4, entrent en vigueur le 01.10.2000 *voir* par. 5(3); art. 2, par. 66(1) de la *Loi sur le tabac*, édicté par les par. 4(1) et (2) en vigueur à la sanction 10.12.98
- EEV, 2009, ch. 27, art. 1, 6, 8, 11, 13 et 15 en vigueur à la sanction 08.10.2009; art. 2 à 4, 9, 10, par. 12(1) et 14(1) et art. 17 en vigueur 06.04.2010 *voir* par. 18(1); art. 5, par. 12(2) et 14(2) en vigueur 05.07.2010 *voir* par. 18(2); art. 7 et 16 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir respectivement* 2018, ch. 9, art. 73 et 74
- EEV, 2015, ch. 3, art. 154 et 155 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
- EEV, DORS/2015-126, art. 1 à 7 en vigueur 15.12.2015 voir art. 8.
- EEV, DORS/2017-45, art. 1 en vigueur 05.10.2017 voir art. 2
- EEV, 2017, ch. 26, art. 20 en vigueur à la sanction 12.12.2017
- EEV, 2018, ch. 9, art.1 à 6, par. 7(1), art. 9, par. 11(1), (3), (4) et (6), art. 12, par. 14(1) et 15(1), art. 16 et 18, par. 19(2), 20(1) et (3), 21 à 24, 26, 29, 30, 33 à 36, 41 à 43, par. 44(1), art. 45 à 53, 55, 60, 61, 64 à 67.1, par. 68(4), art. 73 et 74 et art. 77 à 79.1 en vigueur à la sanction 23.05.2018; [Remarque: par. 68(2) abrogé avant son entrée en vigueur voir 2017, ch. 26, par. 74(3)]
- art. 13, par. 20(2), art. 27, 32, 37, 38 et 40, par. 44(2) et (5), art. 56, 62 et 63, par. 68(1) et (3), art. 69 et 70 en vigueur 25.11.2018 *voir* par. 80(3);
- par. 7(2), art. 8, par. 11(2), art. 25, 28, 31 et 57 en vigueur le 09.11.2019 voir TR/2019-21;
- art. 10, par. 11(5) et art. 59 entrent en vigueur à la date fixée par décret, mais celle-ci doit être postérieure à la date de la sanction de la présente loi voir par. 80(2) – Non en vigueur;
- par. 14(2), 15(2) et (3) et 19(1) entrent en vigueur à la date fixée par décret, mais celle-ci doit être postérieure à la date de la sanction de la présente loi voir par. 80(4) – Non en vigueur;
- art. 17 et par. 19(3) entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 80(5) – Non en vigueur;
- art. 39 et par. 44(6) entrent en vigueur à la date fixée par décret, mais celle-ci doit être postérieure au cent-quatre-vingtième jour suivant la date de la sanction de la présente loi *voir* par. 80(6) Non en vigueur;

Tabac et les produits de vapotage, Loi sur le — 1997, ch. 13 (suite)

— art. 54 et 58 entrent en vigueur à la date fixée par décret, mais celle-ci doit être postérieure à la date de la sanction de la présente loi *voir* par 80(7) – Non en vigueur.

Taber, District d'irrigation de — 1919, ch. 72

(Taber Irrigation District Act)

Tarif des douanes

— L.R. (1985), ch. 41 (3° suppl.)

(Customs Tariff)

LOI ABROGÉE, 1997, ch. 36, art. 213

art. 95, 2002, ch. 22, art. 423

annexe II, 1998, ch. 19, art. 265 voir par 265(2)

— application

EEV, 1997, ch. 36 est réputée entrée en vigueur 01.01.98; *voir aussi* la disposition d'application, art. 214.

EEV, 2002, ch. 22, par. 423(1) est réputé entré en vigueur 01.01.96 *voir* par. 423(2)

Tarif des douanes — 1997, ch. 36

(Customs Tariff)

Le ministre des Finances

art. 2, 2001, ch. 28, art. 31; 2005, ch. 38, art. 143(A) et par. 145(3)(A); 2009, ch. 6, art. 30, ch. 16, art. 36; 2010, ch. 4, art. 30; 2012, ch. 18, art. 32, ch. 26, art. 38; 2014, ch. 14, art. 39, ch. 28, art. 43; 2015, ch. 3, art. 64; 2017, ch. 6, art. 95, ch. 8, art. 33; 2018, ch. 23, art. 40; 2020, ch. 1, art. 183; 2021, ch. 1, art. 35

art. 5, 2001, ch. 28, art. 32; 2009, ch. 6, art. 31, ch. 16, art. 37 et par. 56(14); 2010, ch. 4, art. 31; 2011, ch. 24, art. 111; 2012, ch. 18, art. 33, ch. 26, art. 39 et par. 62(37); 2014, ch. 28, art. 44; 2020, ch. 1, art. 184

art. 9, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)

art. 13, 2011, ch. 24, art. 112

art. 14, 2001, ch. 28, art. 33; 2009, ch. 16, art. 38 et sousal. 56(16)*b*)(i); 2010, ch. 4, art. 32; 2011, ch. 24, art. 113; 2012, ch. 18, art. 34 et par. 44(4), ch. 26, art. 40 et par. 63(2); 2014, ch. 14, art. 40, ch. 28, art. 45; 2017, ch. 8, art. 34; 2018, ch. 23, art. 41; 2020, ch. 1, art. 185

art. 15, 2011, ch. 24, art. 114

art. 16, 2001, ch. 28, art. 34; 2005, ch. 38, al. 142*e*) et 145(2)*j*); 2020, ch. 1, art. 186

art. 18, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)

art. 19, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)

art. 21, 2001, ch. 16, art. 3; 2002, ch. 22, art. 346 et 412; 2003, ch. 15, art. 45; 2007, ch. 18, art. 142; 2008, ch. 28, art. 70; 2018, ch. 27, art. 69

art. 21.1, ajouté, 2002, ch. 22, art. 346

art. 21.2, ajouté, 2002, ch. 22, art. 346

art. 21.3, ajouté, 2002, ch. 22, art. 346

art. 24, 2001, ch. 28, art. 35; 2009, ch. 16, art. 39; 2010, ch. 4, art. 33; 2011, ch. 24, art. 115; 2014, ch. 14, art. 41; 2020, ch. 1, art. 187

art. 27, 2001 ch. 28, art. 36; 2009, ch. 6, art. 32, ch. 16, art. 40 et par. 56(15); 2010, ch. 4, art. 34; 2011, ch. 24, art. 116; 2012, ch. 18, art. 35 et par. 44(5), ch. 26, art. 41 et par. 63(3); 2014, ch. 14, art. 42, ch. 28, art. 46; 2017, ch. 6, art. 96, ch. 8, art. 35; 2018, ch. 23, art. 42; 2020, ch. 1, art. 188; 2021, ch. 1, art. 36

art. 31, 2011, ch. 24, art. 117

art. 34, 2011, ch. 24, art. 118

art. 36, 2004, ch. 13, art. 1; 2013, ch. 33, art. 62

art. 38, 2011, ch. 24, art. 119

art. 40, 2004, ch. 13, art. 2; 2013, ch. 33, art. 63

art. 42, 2011, ch. 24, art. 120

art. 45, 2020, ch. 1, art. 190

art. 46, 2009, ch. 16, al. 56(4)*b*)

art. 47, abrogé, 2011, ch. 24, art. 121

art. 49, abrogé, 2011, ch. 24, art. 122

art. 49.01, ajouté, 2010, ch. 4, art. 35

art. 49.1, ajouté, 2001, ch. 28, art. 37

art. 49.2, ajouté, 2001, ch. 28, art. 37

art. 49.3, ajouté, 2001, ch. 28, art. 37; 2009, ch. 16, art. 41; abrogé, 2011, ch. 24, art. 123

art. 49.4, ajouté, 2001, ch. 28, art. 37

art. 49.41, ajouté, 2012, ch. 26, art. 42

art. 49.5, ajouté, 2009, ch. 16, art. 42

art. 49.6, ajouté, 2014, ch. 14, art. 43 **art. 49.7,** ajouté, 2014, ch. 28, art. 47

art. 49.8, ajouté, 2017, ch. 6, art. 97

art. 49.9, ajouté, 2017, ch. 6, art. 97

art. 49.91, ajouté, 2017, ch. 6, art. 97

art. 49.92, ajouté, 2021, ch. 1, art. 37 **art. 51,** abrogé, 2019, ch. 6, art. 9

art. 52, 2015, ch. 3, art. 65(F)

art. 52.1, ajouté, 2009, ch. 6, art. 33

art. 52.2, ajouté, 2009, ch. 6, art. 33

art. 52.3, ajouté, 2009, ch. 6, art. 33

art. 52.4, ajouté, 2012, ch. 18, art. 36

art. 52.5, ajouté, 2017, ch. 8, art. 36 **art. 52.6**, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43

art. 52.61, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43

art. 52.62, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43

art. 52.63, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43

art. 52.64, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43

art. 52.65, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43

art. 52.66, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43

art. 52.67, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43 **art. 52.68,** ajouté, 2018, ch. 23, art. 43

art. 52.69, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43

art. 52.7, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43

art. 52.71, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43

art. 52.72, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43

art. 52.73, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43

art. 52.74, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43

art. 52.75, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43

art. 52.76, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43

art. 52.77, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43

Tarif des douanes — 1997, ch. 36 (suite)

```
art. 52.78, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43
art. 52.79, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43
art. 52.8, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43
art. 52.81, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43
art. 53, 2020, ch. 1, art. 191
art. 54, 2009, ch. 16, art. 43; 2010, ch. 4, art. 36; 2011,
  ch. 24, art. 124; 2012, ch. 26, art. 43; 2014, ch. 28, art. 48;
  2020, ch. 1, art. 192
art. 55, 2019, ch. 22, art. 1
art. 57, 2011, ch. 24, art. 125
art. 59, 2020, ch. 1, art. 193
art. 59.1, ajouté, 2009, ch. 16, art. 44; 2010, ch. 4, art. 37;
  2011, ch. 24, art. 126; 2012, ch. 26, art. 44; 2014, ch. 28,
  art. 49
art. 61, 2020, ch. 1, art. 194
art. 63, 2009, ch. 16, art. 45; 2010, ch. 4, art. 38; 2011,
  ch. 24, art. 127; 2012, ch. 26, art. 45; 2014, ch. 28, art. 50;
  2020, ch. 1, art. 195
art. 68, 1999, ch. 17, art. 130; 2005, ch. 38, art. 87
art. 69, 2018, ch. 27, art. 70; abrogé, 2020, ch. 1, art. 196
art. 70, 2018, ch. 27, art. 71; abrogé, 2020, ch. 1, art. 196
art. 71, 2018, ch. 27, art. 72
art. 71.01, ajouté, 2010, ch. 4, art. 39
art. 71.1, ajouté, 2001, ch. 28, art. 38; 2018, ch. 27, art. 73
art. 71.2, ajouté, 2009, ch. 6, art. 34; 2018, ch. 27, art. 74
art. 71.3, ajouté, 2009, ch. 6, art. 34; 2018, ch. 27, art. 75
art. 71.4, ajouté, 2009, ch. 6, art. 34; 2018, ch. 27, art. 76
art. 71.41, ajouté, 2012, ch. 26, art. 46
art. 71.5, ajouté, 2009, ch. 16, art. 46, al. 56(4)b), sous-
  al. 56(6)b)(iii) et al. 56(16)a)
art. 71.6, ajouté, 2012, ch. 18, art. 37; 2018, ch. 27, art. 77
art. 72, abrogé, 2011, ch. 24, art. 128; ajouté, 2014, ch. 14,
  art. 44
art. 73, abrogé, 2011, ch. 24, art. 128; ajouté, 2014, ch. 14,
  art. 44
art. 74, abrogé, 2011, ch. 24, art. 128; 2014, ch. 28, art. 51
art. 75, abrogé, 2011, ch. 24, art. 128; ajouté, 2017, ch. 8,
art. 76, abrogé, 2011, ch. 24, art. 128; ajouté, 2018, ch. 23,
  art. 44
art. 76.1, ajouté, 2001, ch. 28, art. 39; abrogé, 2011, ch. 24,
  art. 128
art. 77, abrogé, 2011, ch. 24, art. 128; ajouté, 2018, ch. 23,
  art. 44
art. 77.1, ajouté, 2002, ch. 19, art. 7
art. 77.2, ajouté, 2002, ch. 19, art. 7
art. 77.3, ajouté, 2002, ch. 19, art. 7
art. 77.4, ajouté, 2002, ch. 19, art. 7
art. 77.5, ajouté, 2002, ch. 19, art. 7
art. 77.6, ajouté, 2002, ch. 19, art. 7
art. 77.7, ajouté, 2002, ch. 19, art. 7
art. 77.8, ajouté, 2002, ch. 19, art. 7
art. 77.9, ajouté, 2002, ch. 19, art. 7
art. 79, 2001, ch. 28, art. 40; 2009, ch. 16, art. 47 et sous-
  al. 56(16)b)(ii); 2010, ch. 4, art. 40; 2011, ch. 24, art. 129;
  2012, ch. 18, art. 38 et par. 44(6), ch. 26, art. 47 et
  par. 63(4); 2014, ch. 14, art. 45, ch. 28, art. 52; ch. 8,
  art. 38; 2020, ch. 1, art. 197
```

```
art. 80, 2001, ch. 28, art. 41; 2002, ch. 19, art. 8 et 19,
  ch. 22, art. 347; 2011, ch. 24, art. 130; 2017, ch. 6, art. 98;
  2021, ch. 1, art. 38
art. 83, 2001, ch. 16, art. 4; 2002, ch. 22, art. 348
art. 87, 2009, ch. 6, art. 35; 2014, ch. 28, art. 53; 2017,
  ch. 6, art. 99; 2018, ch. 23, art. 45; 2021, ch. 1, art. 39
art. 88, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)
art. 89, 2002, ch. 22, art. 349; 2005, ch. 38, al. 142e) et
  145(2)i); 2017, ch. 6, art. 100; 2021, ch. 1, art. 40; 2021,
  ch. 1, art. 40
art. 90, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)
art. 91, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)
art. 92, 2001, ch. 16, art. 5; 2002, ch. 22, art. 350; 2008,
  ch. 28, art. 71
art. 93, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)
art. 94, 2001, ch. 28, art. 42; 2002, ch. 19, art. 9, al. 21(2)a)
  et par. 21(4), ch. 22, art. 351; 2011, ch. 24, art. 131; 2017,
  ch. 6, art. 101; 2021, ch. 1, art. 41
art. 95, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j); 2020, ch. 1, art.
  198
art. 96, 2020, ch. 1, art. 199
art. 97, 2020, ch. 1, art. 199
art. 98, 2020, ch. 1, art. 200
art. 98.1, ajouté, 2017, ch. 6, art. 102
art. 98.2, ajouté, 2021, ch. 1, art. 42
art. 99, 2001, ch. 28, art. 43; 2002, ch. 19, art. 10,
  al. 23(2)a) et par. 23(4), ch. 22, art. 424; 2005, ch. 38,
  al. 142e) et 145(2)j); 2011, ch. 24, art. 132
art. 100, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)
art. 101, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)i)
art. 102, 2005, ch. 38, al. 89a)(F), 142e), 145(2)e) et j) et
  par. 145(4)(F)
art. 105, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)
art. 106, 2002, ch. 22, art. 353; 2005, ch. 38, al. 142e) et
  145(2) i
art. 107, 2017, ch. 6, art. 103; 2021, ch. 1, art. 43
art. 108, 2005, ch. 38, art. 88; al. 142e) et 145(2)e) et j)
art. 109, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2) j)
art. 111, 2005, ch. 38, al. 89b)(F), 145(2)e) et par. 145(4)(F)
art. 112, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2) j)
art. 113, 2001, ch. 28, art. 44; 2002, ch. 19, art. 11,
  al. 25(2)a) et par. 25(4), ch. 22, par. 354(1) et (3); 2005,
  ch. 38, al. 89c)(F), 142e), 145(2)e) et j) et par. 145(4)(F);
  2011, ch. 24, art. 133; 2017, ch. 6, art. 104; 2021, ch. 1,
art. 115, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2) j)
art. 117, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2) j)
art. 118, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2) j)
art. 119, 2005, ch. 38, al. 89d)(F), 145(2)e) et par. 145(4)(F)
art. 123, 2001, ch. 25, art. 88; 2017, ch. 6, art. 105; 2021,
  ch. 1, art. 45
art. 124, 2001, ch. 25, art. 89
art. 125, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2) j)
art. 126, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2) j)
art. 127, 2001, ch. 25, art. 90
art. 129, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2) j)
art. 130, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2) j)
```

art. 132, 2020, ch. 1, art. 201

Tarif des douanes - 1997, ch. 36 (suite)

```
art. 133, 2001. ch. 28. art. 45: 2005. ch. 38. al. 142e) et
  145(2) i); 2009, ch. 2, art. 122, ch. 6, art. 36, ch. 16,
  art. 48 et par. 56(17); 2009, ch. 31, art. 51; 2010, ch. 4,
  art. 41; 2011, ch. 24, art. 134; 2012, ch. 18, art. 39, ch. 26,
  art. 48 et par. 62(43); 2014, ch. 14, art. 46, ch. 28, art. 54;
  2015, ch. 3, art. 66(F); 2017, ch. 6, art. 106; 2018, ch. 23,
  art. 46; 2020, ch. 1, art. 202; 2021, ch. 1, art. 46
art. 134, 1999, ch. 17, al. 131a); 2005, ch. 38, al. 141a),
  142e) et 145(2) j); 2018, ch. 27, art. 78
art. 137, 2011, ch. 24, art. 135
art. 138, abrogé, 2011, ch. 24, art. 135
art. 139, abrogé, 2011, ch. 24, art. 135
art. 141, abrogé, 2011, ch. 24, art. 136
art. 142, abrogé, 2011, ch. 24, art. 136
          DORS/98-21,
                         DORS/98-43
annexe,
                                        (abrogé
                                                   par
  DORS/2001-81),
                      DORS/98-85,
                                        DORS/98-103,
  DORS/98-104,
                     DORS/98-171,
                                        DORS/98-251,
                     DORS/98-341,
  DORS/98-340,
                                        DORS/98-346,
  DORS/98-372.
                     DORS/98-373.
                                        DORS/98-374.
  DORS/98-408,
                     DORS/98-422,
                                        DORS/98-483,
  DORS/98-541,
                     DORS/98-542,
                                        DORS/98-543,
  DORS/98-574,
                     DORS/98-577;
                                         DORS/99-37,
  DORS/99-132,
                 DORS/99-133, DORS/99-134, 1999,
  ch. 17, al. 131b), c), d), e), (f), DORS/99-249,
  DORS/99-267, DORS/99-268, DORS/99-309 (voir aussi
  Erratum, Gazette du Canada, partie II, vol. 136, no 4,
  p. 445(A) et Erratum, Gazette du Canada, partie II,
  vol. 136, no 6, p. 681(F), DORS/99-323, DORS/99-447,
  DORS/99-457.
                     DORS/99-475:
                                        DORS/2000-5,
  DORS/2000-96,
                   DORS/2000-110,
                                      DORS/2000-173;
  DORS/2000-249,
                   DORS/2000-298,
                                      DORS/2000-320;
  DORS/2000-334, DORS/2000-386, 2000, ch. 30, art. 162
  à 166; DORS/2001-20, DORS/2001-31, DORS/2001-46,
  DORS/2001-73.
                    DORS/2001-79.
                                       DORS/2001-81.
  DORS/2001-106,
                    DORS/2001-134,
                                      DORS/2001-225,
  2001, ch. 16, art. 6, DORS/2001-316, DORS/2001-467,
  DORS/2001-510, ch. 28, art. 46; DORS/2002-3,
                   DORS/2002-168, DORS/2002-202,
  DORS/2002-108,
  DORS/2002-203, DORS/2002-214, 2002, ch. 22, art. 355
  à 362 et par. 411(5), DORS/2002-244, DORS/2002-256,
                    DORS/2002-261,
  DORS/2002-257,
                                      DORS/2002-367,
  DORS/2002-430,
                     DORS/2002-452;
                                        DORS/2003-4,
                                      DORS/2003-263,
  DORS/2003-20,
                    DORS/2003-188.
  DORS/2003-275,
                    DORS/2003-290,
                                      DORS/2003-344,
  DORS/2003-389,
                    DORS/2003-390,
                                      DORS/2003-410;
  DORS/2004-97,
                    DORS/2004-139,
                                      DORS/2004-140,
  DORS/2004-213,
                    DORS/2004-258,
                                      DORS/2004-259;
  DORS/2005-107,
                    DORS/2005-166;
                                      DORS/2005-174;
  DORS/2005-218 (abrogé par DORS/2009-145, art. 3),
  2005, ch. 38,
                        141b), 142e) et 145(2) j),
  DORS/2005-370,
                    DORS/2005-372;
                                       DORS/2006-56,
  DORS/2006-57.
                    DORS/2006-58.
                                       DORS/2006-84.
  DORS/2006-167,
                    DORS/2006-194,
                                      DORS/2006-295,
  DORS/2006-327,
                    DORS/2006-328;
                                       DORS/2007-65,
                                      DORS/2007-300,
  DORS/2007-98,
                   DORS/2007-141,
  2007, ch. 29, art. 54; DORS/2008-150, DORS/2008-313;
  DORS/2008-321; DORS/2009-24, 2009, ch. 2, art. 123 à
  220, ch. 6, art. 37, DORS/2009-145, DORS/2009-153,
```

```
ch. 16, art. 49, par. 56(18) aux al. (20)a) et d); ch. 31,
  art. 52 à 56; 2010, ch. 4, art. 42; ch. 12, art. 104 à 1644;
  DORS/11-164, art. 1, 2(A) et 3(F), DORS/11-191,
  DORS/11-231, art. 1 à 8, DORS/11-232, art. 1 à 6,
  DORS/11-260, ch. 24, art. 137 à 144 et 146; 2012, ch. 18,
  art. 40, par 44(9), (10) et (15), 45(2) et (4), ch. 19, art. 620
  à 624, DORS/12-197, art. 1 à 7, DORS/12-259, ch. 26,
  par. 49(1), 49(3) et 61(16), 49(4) et 61(19), 49(5) et
  62(49), 64(2) et (4); DORS/13-43; 2013, ch. 33, art. 64 à
  102, DORS/13-163, art. 1 et 2, DORS/13-228,
  DORS/13-229, DORS/13-230; DORS/14-156, art. 1 à 3;
  2014, ch. 14, art. 47 et 48, ch. 20, art. 91 à 97, ch. 28,
  art. 55, 56 et 60; 2015, ch. 3, art. 67(F) à 73(F),
  DORS/15-62, DORS/15-63, ch. 20,
                                                  art.
  DORS/2016-125, art. 1 à 4, DORS/16-197, art. 1 à 3,
  DORS/16-253, art. 1 à 7, DORS/16-279, art. 1, DORS/16-313, art. 1 à 5; 2017, ch. 6, art. 107 et 108,
  ch. 8, art. 39 à 41, DORS/2017-179; 2018, ch. 23, art. 47,
  DORS/18-287, ch. 27, art. 79 à 123; 2019, ch. 6, art. 10;
  DORS/2019-290, art. 1 et 2; DORS/2019-292, art. 1;
  2020, ch. 1, art. 203 à 205; DORS/2020-286, art. 4; 2021,
  ch. 1, art. 47 à 49; DORS/2021-88, art. 1 à 3
dispositions de coordination, 2002, ch. 19, art. 19 à 25
dispositions de coordination, 2002, ch. 22, art. 411(1) à (5)
disposition de coordination, 2005, ch. 38, al. 145(2)e) et j) et
  par. 145(3)(A) et (4)(F)
dispositions de coordination, 2009, ch. 16, al. 56(4)b), sous-
  al. (6)b)(iii) et par. (14) à (20)
dispositions de coordination, 2012, ch. 26, art. 60 à 64
disposition de coordination, 2009, ch. 31, art. 57
disposition de coordination, 2014, ch. 14, art. 52
disposition de coordination, 2014, ch. 28, art. 60
dispositions de coordination, 2018, ch. 27, art. 124 et 125
disposition générale, 2002, ch. 22, art. 420 — intérêts
disposition générale, 2014, ch. 20, art. 91 (chapitre 16 de la
  liste des dispositions tarifaires)
dispositions générales, 2020, ch. 1, art. 189 et 196
  (intertitres)
dispositions transitoires, 1997, ch. 36, art. 137 à 146
dispositions transitoires, 2002, ch. 22, art. 305 à 308, 315 et
EEV, 1997, ch. 36 est réputée entrée en vigueur 01.01.98 et
  s'applique ou est réputée s'appliquer, d'une part, à toutes
  les marchandises dont il y est fait mention importées à
  compter de cette date et, d'autre part, aux marchandises
  déjà importées et qui n'ont pas fait, avant cette date,
  l'objet d'une déclaration en détail en application de
```

l'art. 32 de la Loi sur les douanes, voir art. 214.

par. 162(2), 163(2), 164(2), 165(2) et 166(2)

TR/99-111

en vigueur

EEV, 1999, ch. 17, art. 130 et 131 en vigueur 01.11.99 voir

EEV, 2000, ch. 30, par. 162(1), 163(1), 164(1), 165(1) et

EEV, 2001, ch. 16, art. 3 à 6 en vigueur à la sanction

166(1) sont réputés entrer en vigueur 15.07.99 voir

14.06.2001 voir aussi les différentes dispositions d'entrée

Tarif des douanes - 1997, ch. 36 (suite)

- EEV, 2001, ch. 25, par. 88(1) en vigueur 29.11.2001 *oir* TR/2001-115; par. 88(2) et art. 89 et 90 en vigueur 01.07.2002 *voir* TR/2002-95
- EEV, 2001, ch. 28, art. 31 à 46 en vigueur 01.11.2002 *voir* TR/2002-146
- EEV, 2002, ch. 19, art. 19 à 25 en vigueur à la sanction 13.06.2002; art. 7 à 11 en vigueur 30.09.2002 *voir* TR/2002-122
- EEV, 2002, ch. 22, art. 411 en vigueur à la sanction 13.06.2002; par. 424(1) est réputé entré en vigueur 01.01.98 *voir* par. 424(3); art. 412 et 420 sont réputés entrer en vigueur 02.11.2001 *voir* art. 421; art. 305 à 308, 315, 317 et 346 à 362 en vigueur 01.07.2003 *voir* TR/2003-47
- EEV, 2003, ch. 15, art. 45 est réputé entré en vigueur 18.06.2002 *voir* par. 60(1)
- EEV, 2004, ch. 13, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 29.04.2004
- EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction; 03.11.2005; art. 87 à 89, 141 à 143 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
- EEV, 2007, ch. 18, par. 142(1) en vigueur à la sanction 22.06.2007 *mais* 142(2) réputé entré en vigueur 01.07.2003 *voir* art. 142(3)
- EEV, 2007, ch. 29 (sanction : 22.06.2007), par. 54(1) réputé entré en vigueur le 20.03.2007 *voir* par. 54(2)
- EEV, 2008, ch. 28 (sanction: 18.06.2008), par. 70(1) et 71(1) réputés être entrés en vigueur le 27.02.2008. *Voir aussi* la disposition d'application au par. 70(2)
- EEV, 2009, ch. 2 (sanction: 12.03.2009), art. 123 à 127 et par. 220(1) réputés être entrés en vigueur 08.09.2008 *voir* par. 221(1); art. 122, 128 à 219 et par. 220(2) réputés être entrés en vigueur 28.01.2009 *voir* par. 221(2)
- EEV, 2009, ch. 6 (sanction : 29.04.2009), art. 30 à 37 en vigueur 01.07.2009 *voir* TR/2009-38
- EEV, DORS/2009-145 en vigueur 01.07.2009 voir art. 4
- EEV, 2009, ch. 16, art. 56 en vigueur à la sanction 18.06.2009, la loi en vigueur 01.08.2009 *voir* TR/2009-67
- EEV, 2009, ch. 31, art. 51 à 57 en vigueur à la sanction 15.12.2009
- EEV, 2010, ch. 4 (sanction: 29.06.2010), art. 30 à 42 en vigueur 15.08.2011 *voir* TR/2011-55
- EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 104 à 1644 réputés être entrés en vigueur 05.03.2010 *voir* art. 1645
- EEV, DORS/2011-191 en vigueur 01.01.2012
- EEV, DORS/2011-231, art. 3 en vigueur à la date de son enregistrement 20.10.2011 *voir* par. 9(1); art. 1, 4 à 6 et 8 réputés entrer en vigueur 01.01.2011 *voir* par. 9(2); art. 2 et 7 réputés entrer en vigueur 15.08.2011 *voir* par. 9(3)
- EEV, 2011, ch. 24, art. 111 à 136 et 138 à 141 en vigueur à la sanction 15.12.2011; art. 137 et 142 à 144 en vigueur 01.01.2012 *voir* art. 145; Partie 4 (art. 146) en vigueur 01.01.2012 *voir* art. 147
- EEV, 2012, ch. 18, art. 44 et 45 en vigueur à la sanction 29.06.2012;
- art. 32 à 40 en vigueur 01.10.2012 *voir* TR/2012-71 EEV, 2012, ch. 19 (sanction 29.06.2012),

- art. 620 et 621 réputés entrer en vigueur 30.03.2012 voir par. 625(1);
- art. 622 à 624 réputés entrer en vigueur 01.06.2012 voir par. 625(2).
- EEV, DORS/2012-197, art. 1, 2. 4, 6 et 7 en vigueur à l'enregistrement 28.09.2012 *voir* par. 8(1); art. 3 et 5 réputés être entrés en vigueur 14.12.2011 *voir* par. 8(2).
- EEV, 2012, ch. 26, art. 60 à 64 en vigueur à la sanction 14.12.2012; art. 38 à 48, par. 49(1) et 49(3) à (5) en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-16;
- (Remarque : art. 39 tel que modifié par par. 62(37));
- par. 49(2) abrogé avant son entrée en vigueur voir par. 61(24);
- (*Remarque*: par. 62(46) à (48) réputés ne pas avoir produit leurs effets *voir* par. 63(5)).
- EEV, DORS/2013-43, art. 1 et 3 réputés être entrés en vigueur 15.05.2012 *voir* par. 5(2); art. 2 et 4 en vigueur le jour de l'enregistrement 08.03.2013 *voir* par. 5(1).
- EEV, 2013, ch. 33, art. 62 et 63 en vigueur à la sanction 26.06.2013; art. 64 à 104 réputés être entrés en vigueur 01.04.2013 *voir* art. 103.
- EEV, DORS/2013-163, art. 1 et 2 en vigueur 01.01.2015 *voir* art. 3 [*Remarque* : art. 2 réputé en vigueur avant 2014, ch. 28, art. 56(1) *voir* 2014, ch. 28, art. 60]
- EEV, 2014, ch. 14, art. 52 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 39 à 48 en vigueur 01.10.2014 *voir* TR/2014-74.
- EEV, 2014, ch. 20, art. 94 et 95 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 91 et 92 réputés en vigueur 29.11.2013 *voir* par. 98(1); art. 93, 96 et 97 réputés en vigueur 05.05.2014 *voir* par. 98(2).
- EEV, 2014, ch. 28, art. 60 en vigueur à la sanction 26.11.2014; art. 43 à 56 en vigueur 01.01.2015 *voir* art. 61.
- EEV, 2015, ch. 3, art. 64 à 73 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
- EEV, 2015, ch. 20, art. 31 en vigueur à la sanction 18.06.2015.EEV, DORS/2016-197, art. 1 à 3 en vigueur 01.07.2016 voir
- art. 4 EEV, DORS/2016-253, art. 1 à 7 en vigueur 01.01.2017 voir
- art. 8
 EEV, DORS/2016-313, art. 1 à 5 en vigueur 16.01.2017 *voir*
- art. 6 EEV, 2017, ch. 6 (sanction: 16.05.2017), art. 95 à 108 en
- vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-47. EEV, 2017, ch. 8 (sanction: 01.06.2017), art. 33 à 41 en
- vigueur 01.08.2017 *voir* TR/2017-37. EEV, DORS/2017-179 en vigueur 21.09.2017 *voir* art. 2 de l'*Édition spéciale*, *Gazette du Canada*, Vol. 151, 07.09.2017 et TR/2017-47
- EEV, 2018, ch. 23 (sanction : 25.10.2018), art. 40 à 47 en vigueur 30.12.2018 *voir* TR/2018-101 et son décret modifiant TR/2018-108
- EEV, DORS/2018-287, art. 1 en vigueur 30.12.2018 (en vigueur à la date d'entrée en vigueur de 2018, ch. 23, art. 43 de la *Loi de mise en œuvre de l'Accord de*

Tarif des douanes - 1997, ch. 36 (suite)

- partenariat transpacifique global et progressiste), voir par. 3(1);
- art. 2 entre en vigueur à la date de prise d'effet de l'*Accord de partenariat transpacifique global et progressiste* entre le Canada et le Vietnam ou, si elle est postérieure, à la date d'entrée en vigueur visée au par. 3(1) (31.12.2018) *voir* par. 3(2) voir RÉIR du DORS/2018-287 l'Accord entre en vigueur entre les six premières parties et le Vietnam le 14 janvier 2019.
- EEV, 2018, ch. 27, art. 124 et 125 en vigueur à la sanction 13.12.2018; art. 69 à 123 en vigueur 01.01.2019 *voir* art. 126.
- EEV, 2019, ch. 6 (sanction 27.05.2019) en vigueur 01.09.2019 voir TR/2019-77
- EEV, 2019, ch. 22 (sanction 21.06.2019), par. 1(2) entre en vigueur au deuxième anniversaire de la sanction de la présente loi *voir* 2019, ch. 22, art. 3.
- EÉV, 2020, ch. 1 (sanction: 13.03.2020) art. 183 à 205 en vigueur 01.07.2020 *voir* par. 213(1), TR/2020-33 et TR/2020-46
- EEV, 2021, ch. 1 (sanction: 17.03.2021), art. 39 à 49 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 52(1)

Tarification de la pollution causée par les gaz à effet de serre, Loi sur la

— 2018, ch. 12, art. 186

(Greenhouse Gas Pollution Pricing Act)

- Le ministre de Revenue; le ministre de l'Environnement (désigné comme ministre chargé de l'application, art. 188 *voir* TR/2021-9)
- art. 189.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 178
- annexe 1, partie 1, DORS/2019-79, art. 1 et 2;
- article 2, abrogé, DORS/2020-261, art. 1
- annexe 1, partie 2, DORS/2018-212, art. 1;
- annexe 2, DORS/2019-79, art. 3 et 4
- Tableau 2, DORS/2020-261, art. 2
- Tableau 3, DORS/2020-261, art. 3
- Tableau 4, DORS/2020-261, art. 4
- Disposition générale, 2018, ch 12, art. 186 (art. 270 de la Loi: rapport au Parlement)
- EEV, 2018, ch. 12, art. 186 (art. 1 to 270) en vigueur à la sanction 21.06.2018
- EEV, 2018, ch. 27 (sanction: 13.12.2018), art. 178 en vigueur 01.01.2019 *voir* TR/2019-25

Tarif postal, Loi concernant certaines dispositions du — 1979, ch. 1

(Postal Rates, An Act respecting certain)

Le ministre des Postes

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15

(Excise Tax Act)

- Le ministre du Revenu national, y compris l'ensemble des attributions conférées au ministre des Finances par la partie I et par les autres parties de cette loi relativement à la partie I, à l'exception des attributions visées aux paragraphes 59(1) et (3.1) (TR/97-40)
- **art. 2,** ch. 15 (1er suppl.), art. 1; ch. 7 (2e suppl.), par. 1(1)-(8); ch. 12 (4e suppl.), art. 1; 1990, ch. 45, art. 1; 1993, ch. 25, art. 54, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 50, ch. 38, art. 86; 1994, ch. 29, art. 1; 1998, ch. 19, art. 275; 1999, ch. 17, par. 145(1), (2)(A), (3), ch. 28, art. 158, ch. 31, al. 247*b*)(F); 2000, ch. 30, art. 2; 2001, ch. 16, art. 16, ch. 17, art. 233; 2002, ch. 7, art. 166, ch. 22, art. 366 et 413; 2005, ch. 38, art. 99; 2007, ch. 18, art. 64; 2010, ch. 25, art. 126; 2011, ch. 15, art. 10; 2014, ch. 2, art. 9; 2016, ch. 7, art. 72
- art. 3, ch. 18 (3e suppl.), art. 35; 1999, ch. 17, art. 146
- art. 4, 1999, ch. 17, art. 147
- art. 5, ch. 7 (2e suppl.), art. 2
- art. 6, 1992, ch. 1, art. 64; 1999, ch. 17, art. 148
- **art. 7,** ch. 7 (2e suppl.), art. 3; 2003, ch. 15, art. 94; 2006, ch. 4, art. 124
- **art. 8**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 2; ch. 28 (3^e suppl.), art. 287; 1996, ch. 10, art. 225
- art. 10, ch. 15 (1er suppl.), art. 3
- **art. 11,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 7 (2^e suppl.), art. 4; ch. 42 (2^e suppl.), art. 1; ch. 12 (4^e suppl.), art. 2; 1990, ch. 45, art. 2; 1994, ch. 29, art. 2; 1998, ch. 21, art. 84
- art. 12, ch. 15 (1er suppl.), art. 5
- **art. 13,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 6; ch. 12 (4^e suppl.), art. 3; 1990, ch. 45, art. 3; 1994, ch. 29, art. 3; 1995, ch. 36, art. 1; 1998, ch. 21, art. 85
- **art. 13.1,** ajouté, ch. 15 (1er suppl.), art. 7; ch. 7 (2e suppl.), art. 5; ch. 12 (4e suppl.), art. 4; 1990, ch. 45, art. 4; 1994, ch. 29, art. 4; 1998, ch. 21, art. 86
- **art. 16.1,** ajouté, 1996, ch. 20, art. 104; 1998, ch. 21, art. 87 **art. 17,** ch. 7 (2^e suppl.), art. 6; 1996, ch. 20, art. 105; 1998, ch. 21, art. 88
- art. 18, ch. 15 (1er suppl.), art. 8; ch. 28 (3e suppl.), art. 288
- **art. 20,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 9; ch. 7 (2^e suppl.), art. 7; ch. 12 (4^e suppl.), art. 5; 1996, ch. 20, art. 106; 1998, ch. 21, art. 89
- **art. 20.1,** ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), art. 5; 1999, ch. 31, al. 247*b*)(F)
- **art. 20.2,** ajouté, ch. 12 (4e suppl.), art. 6 [EEV 01.01.88]; 1998, ch. 19, art. 276
- **art. 21,** ch. 15 (1er suppl.), art. 10; ch. 28 (3e suppl.), art. 289; 1996, ch. 10, art. 226
- partie II.1, (art. 21.1 à 21.21), ajoutée, ch. 15 (1er suppl.),
- **art. 21.1,** ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 11, ch. 12 (4^e suppl.), art. 7
- art. 21.11, ajouté, ch. 15 (1er suppl.), art. 11

- **art. 21.12,** ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 11; ch. 7 (2^e suppl.), art. 8; ch. 42 (2^e suppl.), art. 2; ch. 12 (4^e suppl.), art. 8; 1989, ch. 22, art. 2
- art. 21.13, ajouté, ch. 15 (1er suppl.), art. 11
- **art. 21.14**, ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 11; ch. 12 (4^e suppl.), art. 9
- art. 21.15-21.16, ajoutés, ch. 15 (1er suppl.), art. 11
- **art. 21.17,** ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 11; ch. 7 (2^e suppl.), art. 9
- art. 21.18-21.19, ajoutés, ch. 15 (1er suppl.), art. 11
- **art. 21.2**, ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 11; ch. 12 (4^e suppl.), art. 10
- art. 21.21, ajouté, ch. 15, (1er suppl.), art. 11
- Remarque : voir art. 117 pour l'application de la partie II.1 après 1990
- **partie II.2,** (art. 21.22 à 21.34), ajoutée, ch. 12 (4^e suppl.), art. 11
- art. 21.22, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), art. 11
- art. 21.23, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), art. 11
- art. 21.24, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), art. 11; 1989, ch. 22, art. 1
- art. 21.25, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), art. 11
- art. 21.26, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), art. 11
- art. 21.27, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), art. 11
- art. 21.28, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), art. 11
- art. 21.29, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), art. 11
- **art. 21.3,** ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), art. 11
- art. 21.31, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), art. 11
- art. 21.32, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), art. 11
- **art. 21.33,** ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), art. 11; 1999, ch. 31, al. 247*b*)(F)
- art. 21.34, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), art. 11
- Remarque : voir art. 117 pour l'application de la Partie II.2 après 1990
- **art. 23,** ch. 15 (1er suppl.), art. 12; ch. 1 (2e suppl.), art. 187; ch. 7 (2e suppl.), art. 10; ch. 12 (4e suppl.), art. 12 [EEV 01.03.87]; 1988, ch. 65, art. 113; 1990, ch. 45, art. 5; 1993, ch. 25, art. 55; 1995, ch. 41, art. 113; 2001, ch. 15, art. 2, ch. 16, art. 17; 2002, ch. 22, art. 367; 2016, ch. 7, art. 73
- art. 23.01, ajouté, 1997, ch. 26, art. 87
- **art. 23.1,** ajouté, 1993, ch. 25, art. 56; 1994, ch. 29, art. 5; 2001, ch. 16, art. 18; abrogé, 2002, ch. 22, art. 368
- **art. 23.11,** ajouté, 2001, ch. 16, art. 18; 2002, ch. 22, art. 414 et al. 429*a*)(F); 2003, ch. 15, art. 55; abrogé, 2002, ch. 22, art. 368
- **art. 23.12,** ajouté, 2001, ch. 16, art. 18; 2002, ch. 22, art. 415; 2003, ch. 15, art. 56; abrogé, 2002, ch. 22, art. 368
- **art. 23.13,** ajouté, 2001, ch. 16, art. 18; 2002, ch. 22, art. 416; 2003, ch. 15, art. 57; abrogé, 2002, ch. 22, art. 368
- art. 23.2, ajouté, 1993, ch. 25, art. 56 (*Remarque*: la taxe à l'exportation du tabac s'applique à compter du 09.02.94 voir TR/94-21); 1994, ch. 29, art. 5; abrogé, 2001, ch. 16, art. 18

- **art. 23.21**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 5; 1997, ch. 26, art. 59; 2000, ch. 30, art. 3; abrogé, 2001, ch. 16, art. 19
- **art. 23.22,** ajouté, 1997, ch. 26, art. 60; abrogé, 2001, ch. 16, art. 20
- art. 23.3, ajouté, 1993, ch. 25, art. 56; 2001, ch. 16, art. 21; abrogé, 2002, ch. 22, art. 368
- **art. 23.31,** ajouté, 1994, ch. 29, art. 6; 1997, ch. 26, art. 61; 2000, ch. 30, art. 4; 2001, ch. 16, art. 22; abrogé, 2002, ch. 22, art. 417
- **art. 23.32,** ajouté, 1994, ch. 29, art. 6; 1997, ch. 26, art. 62; 2000, ch. 30, art. 5; 2001, ch. 16, art. 23; abrogé, 2002, ch. 22, art. 417
- **art. 23.33**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 6; 1995, ch. 36, art. 2; 1997, ch. 26, art. 63; abrogé, 2001, ch. 16, art. 24
- **art. 23.34**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 6; 1995, ch. 36, art. 3; 1997, ch. 26, art. 64; 2000, ch. 30, art. 6 et 140; abrogé, 2001, ch. 16, art. 24
- **art. 23.341,** ajouté, 1995, ch. 36, art. 4; 1997, ch. 26, art. 65; 1998, ch. 21, art. 80; 2000, ch. 30, art. 7; abrogé, 2001, ch. 16, art. 24
- **art. 23.35,** ajouté, 1994, ch. 29, art. 6; 2000, ch. 30, art. 8; 2001, ch. 16, art. 25; abrogé, 2002, ch. 22, art. 417
- **art. 23.36,** ajouté, 1994, ch. 29, art. 6; 1997, ch. 26, art. 66; 2000, ch. 30, art. 140; abrogé, 2001, ch. 16, art. 26
- **art. 23.4,** ajouté, 1993, ch. 25, art. 56; 2003, ch. 15, art. 61; abrogé, 2007, ch. 35, art. 8
- art. 23.5, ajouté, 2003, ch. 15, art. 62; abrogé, 2007, ch. 35, art. 8
- art. 24, 2002, ch. 22, art. 369
- partie IV, (art. 25 à 28.1), abrogée, 2002, ch. 22, art. 370
- art. 25, abrogé, 2002, ch. 22, art. 370
- **art. 26,** ch. 1 (2e suppl.), art. 188; abrogé, 1990, ch. 45, art. 6 **art. 27,** ch. 7 (2e suppl.), art. 11; ch. 42 (2e suppl.), art. 3; 1990, ch. 45, art. 7; abrogé, 2002, ch. 22, art. 370
- art. 28, ch. 1 (2e suppl.), art. 189; abrogé, 2002, ch. 22, art. 370
- art. 28.1, ajouté, 1993, ch. 25, art. 57; abrogé, 2002, ch. 22, art. 370
- partie V, (art. 29-41), abrogée, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 12; ajoutée (art. 29 à 34), 1991, ch. 42, art. 1; (art. 29 à 34) abrogée, 2002, ch. 22, art. 370
- **art. 29,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 13; abrogé, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 12; ajouté, 1991, ch. 42, art. 1; abrogé, 2002, ch. 22, art. 370
- **art. 30,** abrogé, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 12; ajouté, 1991, ch. 42, art. 1; abrogé, 2002, ch. 22, art. 370
- **art. 31**, abrogé, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 12; ajouté, 1991, ch. 42, art. 1; abrogé, 2002, ch. 22, art. 370
- **art. 32**, abrogé, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 12; ajouté, 1991, ch. 42, art. 1; abrogé, 2002, ch. 22, art. 370
- art. 33, abrogé, L.R., ch. 7 (2e suppl.), art. 12; ajouté, 1991, ch. 42, art. 1; abrogé, 2002, ch. 22, art. 370
- **art. 34,** abrogé, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 12; ajouté, 1991, ch. 42, art. 1; 2000, ch. 30, art. 9(F); abrogé, 2002, ch. 22, art. 370
- **partie V.1,** (art. 35 à 41.3), ajoutée, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10

- art. 35, ch. 15 (1er suppl.), art. 14; abrogé, ch. 7 (2e suppl.), art. 12; ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- **art. 36,** abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 12; ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- **art. 37,** abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 12; ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- **art. 38,** abrogé, ch. 7 (2e suppl.), art. 12; ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- art. 38.1, ajouté, 1998, ch. 19, art. 277; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- **art. 39,** abrogé, ch. 7 (2e suppl.), art. 12; ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- art. 40, ch. 15 (1er suppl.), art. 15; abrogé, ch. 7 (2e suppl.), art. 12; ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- **art. 41,** abrogé, ch. 7 (2e suppl.), art. 12; ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- art. 41.1, ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- **art. 41.2,** ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- **art. 41.3,** ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- art. 42, ch. 15 (1er suppl.), art. 16; ch. 7 (2e suppl.), art. 13
- art. 43.1, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 14
- art. 44, abrogé, ch. 7 (2e suppl.), art. 15
- art. 45.1, ajouté, ch. 15 (1er suppl.), art. 17
- art. 46, ch. 12 (4e suppl.), art. 13 [EEV 11.02.88]
- **art. 48,** ch. 15 (1er suppl.), art. 18; ch. 12 (4e suppl.), art. 14 [EEV 01.03.87]; 2002, ch. 22, art. 371
- art. 49, ch. 12 (4e suppl.), art. 15 [EEV 01.01.88]
- **art. 50,** ch. 15 (1er suppl.), art. 19; ch. 1 (2e suppl.), art. 190; ch. 7 (2e suppl.), art. 16; ch. 42 (2e suppl.), art. 4, 5; ch. 12 (4e suppl.), art. 16; 1988, ch. 65, art. 114; 1989, ch. 22, art. 3; 2002, ch. 22, art. 372
- **art. 50.1,** ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 17; ch. 42 (2^e suppl.), art. 6; ch. 12 (4^e suppl.), art. 17 [EEV 01.04.87]
- art. 51, ch. 7 (2e suppl.), art. 18
- **art. 52**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 20; ch. 7 (2^e suppl.), art. 19; ch. 12 (4^e suppl.), art. 18 [EEV 01.01.88]
- art. 53, abrogé, ch. 15 (1er suppl.), art. 21
- art. 55, ch. 1 (2e suppl.), art. 191
- **art. 56,** ch. 1 (2^e suppl.), art. 192; 1990, ch. 45, art. 8; 2002, ch. 22, art. 373
- art. 57, ch. 1 (2e suppl.), art. 193
- art. 58, ch. 12 (4e suppl.), art. 19 [EEV 01.01.88]
- Remarque : voir art. 118 pour l'application de la partie VI après 1990
- **art. 58.1,** ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 22; ch. 7 (2^e suppl.), art. 20; ch. 12 (4^e suppl.), art. 20 [EEV 19.06.87]; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(1), (2); 1992, ch. 1, art. 65; 1994, ch. 13, al. 7(1)g); 1999, ch. 17, art. 149; 2003, ch. 15, art. 95; 2010, ch. 25, art. 127
- **art. 59,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 23; ch. 7 (2^e suppl.), art. 21 [par. 35(2.3) de la *Loi sur la taxe d'accise*, édicté par

- 1986, ch. 9, par. 21(3) devenu ch. 7 (2e suppl.), par. 21(3) est remplacé par 2002, ch. 22, par. 426(1) et réputé entré en vigueur 10.11.86]; ch. 12 (4e suppl.), art. 21 [EEV 01.01.88]; 1990, ch. 45, art. 9; 1993, ch. 25, art. 58, ch. 27, art. 1; 2002, ch. 22, art. 427; 2003, ch. 15, art. 96; 2005, ch. 38, art. 100
- **art. 64,** ch. 1 (2e suppl.), art. 194; ch. 12 (4e suppl.), art. 22 [EEV 19.06.87]; 2002, ch. 22, art. 374
- **art. 66,** ch. 1 (2e suppl.), art. 194, ch. 7 (2e suppl.), art. 22; 1993, ch. 25, art. 59; 1995, ch. 46, art. 2; 2000, ch. 30, art. 11; 2002, ch. 22, art. 375
- art. 66.1, ajouté, 1993, ch. 25, art. 59; abrogé, 2002, ch. 22, art. 375
- art. 67, 2002, ch. 22, art. 376
- **art. 68,** ch. 15 (1er suppl.), art. 24; ch. 1 (2e suppl.), art. 195; ch. 7 (2e suppl.), art. 23, 34; 2007, ch. 29, art. 43
- **art. 68.01**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 43; 2016, ch. 7, art. 74; 2018, ch. 27, art. 61
- art. 68.02, ajouté, 2007, ch. 29, art. 43
- **art. 68.1,** ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 34; 1993, ch. 25, art. 60; 1995, ch. 46, art. 3; 2000, ch. 30, art. 12; 2002, ch. 22, art. 377, cette disposition est remplacée par 2003, ch. 15, art. 66, [EEV 19.06.2003]; 2003, ch. 15, art. 63 et 66
- art. 68.11, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 34
- art. 68.12, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 34
- art. 68.13, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 34
- art. 68.14, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 34
- **art. 68.15,** ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34; ch. 12 (4^e suppl.), art. 23 [EEV 19.06.87]; 1999, ch. 31, art. 230(F), al. 248*b*)
- art. 68.151, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), art. 24
- art. 68.152, ajouté, ch. 12, (4e suppl.), art. 24
- **art. 68.153,** ajoutés, ch. 12 (4e suppl.), art. 24 [EEV 19.06.87]
- **art. 68.16**, ajouté, ch. 7 (2° suppl.), art. 34 [EEV 19.06.87]; 1990, ch. 45, art. 10; 1995, ch. 36, art. 5; 1999, ch. 31, al. 246*g*)(F); 2014, ch. 20, art. 83
- **art. 68.161,** ajouté, 1994, ch. 29, art. 7; 1997, ch. 26, art. 67; abrogé, 2001, ch. 16, art. 27
- **art. 68.162,** ajouté, 1994, ch. 29, art. 7; abrogé, 2001, ch. 16, art. 27
- art. 68.163, ajouté, 1994, ch. 29, art. 7; abrogé, 2001, ch. 16, art. 27
- **art. 68.164,** ajouté, 1994, ch. 29, art. 7; abrogé, 2001, ch. 16, art. 27
- **art. 68.165,** ajouté, 1994, ch. 29, art. 7; 2000, ch. 30, art. 140; abrogé, 2001, ch. 16, art. 27
- art. 68.166, ajouté, 1994, ch. 29, art. 7; abrogé, 2001, ch. 16, art. 27
- **art. 68.167**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 7; abrogé, 2001, ch. 16, art. 27
- **art. 68.168,** ajouté, 1994, ch. 29, art. 7; abrogé, 2001, ch. 16, art. 27
- **art. 68.169,** ajouté, 1994, ch. 29, art. 7; 1995, ch. 36, art. 6; 1997, ch. 26, art. 68; 1998, ch. 21, art. 81; 2000, ch. 30, art. 13 et 140; abrogé, 2001, ch. 16, art. 27

- **art. 68.17,** ajouté, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 34; 1991, ch. 42, art. 2; 1993, ch. 25, art. 61; 2002, ch. 22, art. 378 et al. 429*b*)(F)
- **art. 68.171,** ajouté, 2001, ch. 16, art. 28; abrogé, 2002, ch. 22, art. 378
- **art. 68.172,** ajouté, 2001, ch. 16, art. 28; abrogé, 2002, ch. 22, art. 378
- **art. 68.18,** ajouté, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 34; 2001, ch. 16, art. 29; 2002, ch. 22, art. 379
- **art. 68.19,** ajouté, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 34; 1991, ch. 42, art. 3; 2002, ch. 22, art. 380
- **art. 68.2,** ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 34; 1993, ch. 27, art. 2 **art. 68.21,** ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 34; ch. 12 (4e suppl.), art. 25 [EEV 19.06.87]; 1999, ch. 31, art. 231(F), al. 248*b*)
- art. 68.22, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 34
- art. 68.23, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 34
- **art. 68.24**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34; ch. 12 (4^e suppl.), art. 26, 27; 1999, ch. 31, art. 232, al. 246g)(F)
- **art. 68.25,** ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 34; 1999, ch. 31, art. 85
- art. 68.26, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 34
- art. 68.27, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 34
- art. 68.28, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 34
- **art. 68.29,** ajoutés, ch. 7 (2e suppl.), art. 34; ch. 42 (2e suppl.), art. 7
- **art. 68.3,** ajouté, ch. 42 (2e suppl.), art. 8; 1995, ch. 5, al. 25(1)*j*)
- **art. 68.4**, ajouté, 1992, ch. 29, art. 1; 1997, ch. 26, art. 81
- **art. 68.5,** ajouté, 2002, ch. 22, art. 428; 2003, ch. 15, art. 97; 2006, ch. 4, art. 125
- **art. 69,** ch. 7 (2e suppl.), art. 24, 34; ch. 42 (2e suppl.), art. 9; ch. 42 (3e suppl.), art. 1; ch. 12 (4e suppl.), art. 28 [EEV 01.04.88]; 1989, ch. 22, art. 4; 1994, ch. 41, al. 37(1)*k*)
- **art. 70,** ch. 7 (2° suppl.), art. 25, 34, par. 75(2); 1991, ch. 42, art. 4; 1993, ch. 25, art. 62; 1995, ch. 41, art. 114; 1996, ch. 31, art. 81; 2002, ch. 22, art. 381 et al. 429*c*)(F); 2005, ch. 38, art. 101 et al. 145(2)*g*)
- art. 70.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 3
- art. 71, ch. 7 (2e suppl.), art. 26, 34
- **art. 72,** abrogé, ch. 7 (2e suppl.), art. 27, 34; 1994, ch. 29, art. 8; 2001, ch. 16, art. 30; 2003, ch. 15, art. 98
- **art. 73,** ch. 7 (2^e suppl.), art. 28, 34; ch. 12 (4^e suppl.), art. 29 [EEV 19.06.87]
- **art. 73.1,** ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 29, abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34
- **art. 74,** L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 34; L.R., ch. 12 (4^e suppl.), art. 30; 1997, ch. 26, art. 69; 2001, ch. 16, art. 31; 2003, ch. 15, art. 99
- art. 75, ch. 7 (2e suppl.), art. 30 et 34
- **art. 75.1**, ajoutés, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 25; ch. 7 (2^e suppl.), art. 31; abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34
- **art. 75.2,** ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 25; ch. 7 (2^e suppl.), art. 32; abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34
- art. 76, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 25; ch. 7 (2^e suppl.), art. 34

- art. 77, ch. 15 (1er suppl.), art. 25; ch. 7 (2e suppl.), art. 33, abrogé, ch. 7 (2e suppl.), art. 34; ajouté, 2006, ch. 4, art. 126
- **art. 78,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 26(1); ch. 7 (2^e suppl.), art. 35; ch. 12 (4^e suppl.), art. 31 [EEV 01.04.88]; 2001, ch. 16, art. 32; 2002, ch. 22, art. 382; 2003, ch. 15, art. 100 et par. 130(1); 2010, ch. 25, art. 128
- art. 78.1, ajouté, 2010, ch. 25, art. 129
- **art. 79,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 26(1), (2); ch. 7 (2^e suppl.), art. 36; ch. 12 (4^e suppl.), art. 32; 1995, ch. 46, art. 4; 2000, ch. 30, art. 14; 2002, ch. 22, art. 383; 2003, ch. 15, art. 100 et par. 130(2); 2006, ch. 4, art. 127; 2010, ch. 25, art. 130; 2012, ch. 19, art. 19
- art. 79.01, ajouté, 2003, ch. 15, art. 100; abrogé, 2006, ch. 4, art. 128
- **art. 79.02**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 100; 2006, ch. 4, art. 129 **art. 79.03**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 100; 2006, ch. 4, art. 130; 2014, ch. 20, art. 84
- art. 79.04, ajouté, 2003, ch. 15, art. 100
- art. 79.05, ajouté, 2003, ch. 15, art. 100
- **art. 79.1,** ajouté, ch. 12 (4e suppl.), art. 33; 1999, ch. 31, al. 247*b*)(F); 2002, ch. 22, art. 384 [par. 384(3) et (5) abrogés par 2003, ch. 15, par. 130(5) et (7)]; 2003, ch. 15, art. 101 et par. 230(3) à (7); abrogé, 2006, ch. 4, art. 131
- **art. 79.2,** ajoutés, ch. 12 (4e suppl.), art. 33; 1999, ch. 17, art. 150(A), al. 156a); 2003, ch. 15, art. 102
- **art. 80,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 27(1), (2); ch. 7 (2^e suppl.), art. 37; ch. 12 (4^e suppl.), art. 34 [EEV 19.06.87]; 1990, ch. 45, art. 11 [EEV 01.01.91]; 2002, ch. 22, art. 385; 2003, ch. 15, art. 103
- art. 80.1, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 37
- **art. 81,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 28; ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; 2001, ch. 17, art. 234
- art. 81.1, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38
- art. 81.11, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38
- art. 81.12, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38
- art. 81.13, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38
- art. 81.14, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38
- art. 81.15, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38
- art. 81.16, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38; 2003, ch. 15, art. 104
- art. 81.17, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38
- **art. 81.18**, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38; 2003, ch. 15, art. 105
- **art. 81.19**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3)
- **art. 81.2,** ajouté, ch. 7 (2° suppl.), art. 38; ch. 47 (4° suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, al. 183(1)*j*)
- **art. 81.21**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, al. 183(1)*j*)
- **art. 81.22**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, al. 183(1)*j*)
- **art. 81.23**, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38; ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, al. 183(1)*j*)
- **art. 81.24**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, al. 183(1)*j*)

- **art. 81.25**, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38; ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 1999, ch. 17, al. 155*a*); 2013, ch. 34, art. 413
- **art. 81.26**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3)
- **art. 81.27**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3)
- **art. 81.28**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, art. 137
- **art. 81.29**, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38; ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 1999, ch. 17, al. 155*b*); 2002, ch. 8, al. 183(1)*j*); 2013, ch. 34, art. 414
- **art. 81.3,** ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; 2002, ch. 8, al. 183(1)*i*)
- **art. 81.31**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, al. 183(1)*j*)
- **art. 81.32,** ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38; ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, al. 183(1)*j*)
- art. 81.33, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38
- **art. 81.34**, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38; ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, al. 183(1)*i*)
- **art. 81.35**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; abrogé, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(4)
- **art. 81.36,** ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; 2002, ch. 8, al. 183(1)*j*)
- **art. 81.37,** ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; 2002, ch. 8, art. 138
- **art. 81.38**, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38; ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 1994, ch. 29, art. 9; 2001, ch. 16, art. 33; 2002, ch. 8, art. 139; 2003, ch. 15, art. 106
- **art. 81.39,** ajouté, ch. 7 (2° suppl.), art. 38; 1993, ch. 27, art. 4; 2003, ch. 15, art. 107
- art. 81.4, ajouté, 2006, ch. 4, art. 132
- **art. 82,** ch. 7 (2e suppl.), art. 41; 2004, ch. 22, art. 48; 2010, ch. 25, art. 131
- art. 83, ch. 7 (2e suppl.), art. 41
- **art. 84,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 29(1), (2); ch. 7 (2^e suppl.), art. 39, 41; ch. 42 (2^e suppl.), art. 10; ch. 12 (4^e suppl.), art. 35 [EEV 01.04.88]; 2003, ch. 15, art. 108
- **art. 85,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 29(1), (2); ch. 7 (2^e suppl.), art. 41
- **art. 86,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 30; ch. 7 (2^e suppl.), art. 41; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, art. 140 et al. 183(1)*j*); 2006, ch. 4, art. 133
- **art. 87,** ch. 15 (1er suppl.), art. 31; ch. 7 (2e suppl.), art. 41; 2006, ch. 4, art. 133.1
- **art. 88,** abrogé, ch. 7 (2e suppl.), art. 41; ajouté, 2001, ch. 15, art. 3; 2003, ch. 15, art. 109; 2006, ch. 4, art. 134; 2007, ch. 18, art. 65
- art. 89, ch. 15 (1er suppl.), art. 32; abrogé, ch. 7 (2e suppl.), art. 41
- art. 90, abrogé, ch. 7 (2e suppl.), art. 41
- art. 91, abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 41
- **art. 92,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 33; abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 41

- **art. 93,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 33; abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 41
- **art. 94,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 34; ch. 7 (2^e suppl.), art. 40; abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 41
- art. 95, ch. 7 (2e suppl.), art. 42
- art. 95.1, ajouté, 2006, ch. 4, art. 135; 2010, ch. 25, art. 132
- art. 95.2, ajouté, 2014, ch. 20, art. 85
- art. 96, ch. 7 (2e suppl.), art. 43
- **art. 97,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 35; ch. 7 (2^e suppl.), art. 44; ch. 12 (4^e suppl.), art. 36; 2014, ch. 20, art. 86
- **art. 97.1,** ajouté, 1994, ch. 29, art. 10; 1997, ch. 26, art. 70; 2000, ch. 30, art. 15; 2001, ch. 16, art. 34; abrogé, 2002, ch. 22, art. 418; ajouté, 2014, ch. 20, art. 86
- **art. 97.2,** ajouté, 1994, ch. 29, art. 10; 1997, ch. 26, art. 71; 2000, ch. 30, art. 16; 2001, ch. 16, art. 35; abrogé, 2002, ch. 22, art. 418
- **art. 97.3,** ajouté, 1994, ch. 29, art. 10; 1995, ch. 36, art. 7; 1997, ch. 26, art. 72; abrogé, 2001, ch. 16, art. 36
- **art. 97.4**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 10; 2000, ch. 30, art. 17; 2001, ch. 16, art. 37; abrogé, 2002, ch. 22, art. 418
- **art. 97.5**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 10; 1997, ch. 26, art. 73; 2000, ch. 30, art. 140; abrogé, 2001, ch. 16, art. 37
- **art. 98,** ch. 15 (1er suppl.), art. 36; ch. 7 (2e suppl.), art. 45; 1998, ch. 19, art. 278; 1999, ch. 17, al. 156*b*)
- **art. 98.1,** ajouté, 1994, ch. 29, art. 11; 1999, ch. 17, al. 156*c*) **art. 98.2,** ajouté, 1994, ch. 29, art. 11; 1999, ch. 17, al. 156*c*); abrogé, 2001, ch. 16, art. 38; ajouté, 2014, ch. 20, art. 87
- **art. 99,** ch. 15 (1er suppl.), art. 37; ch. 7 (2e suppl.), art. 46; 2007, ch. 18, art. 66
- **art. 100,** ch. 7 (2° suppl.), art. 47; 1994, ch. 29, art. 12; 1998, ch. 19, art. 279; 1999, ch. 17, al. 156*d*); 2001, ch. 16, art. 39; 2002, ch. 22, art. 386
- **art. 101,** ch. 15 (1er suppl.), art. 38; abrogé, ch. 7 (2e suppl.), art. 48; ajouté, 2001, ch. 17, art. 257
- art. 102, abrogé, 2014, ch. 20, art. 88
- **art. 102.1,** ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 49; 1996, ch. 21, art. 63; 2013, ch. 33, art. 42
- art. 103, ch. 1 (2e suppl.), art. 196
- **art. 104,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 39; ch. 7 (2^e suppl.), art. 50; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 1999, ch. 17, al. 155*c*); 2010, ch. 25, art. 133
- **art. 105,** ch. 7 (2e suppl.), art. 50; 1998, ch. 19, art. 280; 1999, ch. 17, al. 156*e*); 2005, ch. 38, art. 102 et al. 145(2)*g*)
- art. 106, ch. 7 (2e suppl.), art. 50; 1999, ch. 17, al. 156f)
- **art. 106.1,** ajouté, ch. 7 (2° suppl.), art. 50; 1999, ch. 17, art. 151; 2001, ch. 17, art. 235; 2005, ch. 38, art. 103 et al. 145(2)*g*); 2010, ch. 25, art. 134
- art. 108, abrogé, 2014, ch. 20, art. 89
- **art. 116,** ch. 15 (1er suppl.), art. 40; ch. 7 (2e suppl.), art. 51; ch. 12 (4e suppl.), art. 37 [EEV 19.06.87]; 2003, ch. 15, art. 110
- partie VIII, (art. 117 à 121), ajoutée, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 117, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 118, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 5
- art. 119, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12

Taxe d'accise, Loi sur la - L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

```
art. 120, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 6;
  1999, ch. 31, art. 233(F)
art. 121, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 7;
  1994, ch. 9, art. 1
art. 121.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 8
partie IX, (art. 122 à 346), ajoutée, 1990, ch. 45, art. 12
art. 122, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 9
art. 123, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 10 et
  art. 204, ann. II, al. 1a) et b)(F); 1994, ch. 9, art. 2, ch. 13,
  al. 7(1)g); 1996, ch. 21, art. 64; 1997, ch. 10, art. 1, 150 et
  255, ann., al. 1a); 1998, ch. 19, art. 281; 1999, ch. 17,
  art. 152, ch. 28, art. 159; 2000, ch. 12, art. 111, 113,
  ann. 1, al. 2a)(A), 3a)(F), ch. 30, art. 18; 2001, ch. 17,
  art. 236; 2002, ch. 22, art. 387; 2004, ch. 22, art. 29; 2005,
  ch. 38, art. 104; 2006, ch. 4, art. 2 et 136; 2007, ch. 18,
  art. 2, ch. 35, art. 183; 2009, ch. 32, art. 2; 2010, ch. 12,
  art. 55; 2011, ch. 15, art. 11; 2012, ch. 19, art. 20, ch. 31,
  art. 74; 2014, ch. 13, art. 101 et al. 115c), ch. 39, art. 92;
  2016, ch. 12, art. 89; 2017, ch. 20, art. 35, ch. 33, art. 106
  et al. 162a)(F); 2018, ch. 12, art. 95, ch. 27, art. 41; 2019,
  ch. 29, art. 70(1)
art. 124, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 11
art. 125, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 126, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 127, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 128, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 12;
  2007, ch. 18, art. 3; 2016, ch. 12, art. 90
art. 129, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 13;
  1994, ch. 9, art. 3
art. 129.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 13; 1997, ch. 10,
  art. 151; 2007, ch. 18, art. 4
art. 130, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 130.1, ajouté, 2017, ch. 33, art. 107
art. 131, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 19
art. 132, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 14;
  1997, ch. 10, art. 2; 2018, ch. 27, art. 42
art. 132.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 152; 2009, ch. 32, art. 3
art. 133, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 134, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 135, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 3
art. 136, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 15;
  1997, ch. 10, art. 4 et 153
art. 136.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 154; 2000, ch. 30, art. 20
art. 136.2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 154
art. 136.3, ajouté, 1997, ch. 10, art. 154
art. 136.4, ajouté, 1997, ch. 10, art. 154
art. 137, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 138, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 139, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 16
art. 140, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 17
  (Remarque: 1994, ch. 27, par. 17(2) modifié par 1994,
  ch. 9, art. 36)
art. 141, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 18;
  1997, ch. 10, art. 155
art. 141.01, ajouté, 1994, ch. 9, art. 4; 1997, ch. 10, art. 5,
  156 et art. 255, ann., al. 1b); 2010, ch. 12, art. 56; 2017,
```

ch. 33, art. 108(F)

art. 141.02, ajouté, 2010, ch. 12, art. 57

```
art. 141.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 18; 1997, ch. 10, art. 157
art. 141.2, ajouté, 2004, ch. 22, art. 30
art. 142, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 19;
  1997, ch. 10, art. 6
art. 142.1, 1997, ch. 10, art. 7
art. 143, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 20
art. 143.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 21
art. 144, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 144.01, ajouté, 2000, ch. 30, art. 21
art. 144.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 158
art. 145, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; abrogé, 1997, ch. 10,
art. 146, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 22
art. 147, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; abrogé, 1994, ch. 9,
art. 148, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 23;
  1997, ch. 10, art. 9
art. 148.1, ajouté, 1994, ch. 9, art. 6; 1997, ch. 10, art. 10
art. 149, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 24;
  1997, ch. 10, art. 11; 2000, ch. 30, art. 22; 2009, ch. 32,
  art. 4; 2014, ch. 39, art. 93; 2016, ch. 7, art. 63; 2017,
  ch. 33, art. 109; 2018, ch. 27, art. 43
art. 150, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 25;
  1997, ch. 10, art. 12; 2007, ch. 18, art. 5
art. 151, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 152, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 153, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 13;
  2000, ch. 30, art. 23
art. 154, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 14;
  2000, ch. 30, art. 24
art. 155, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 26;
  1997, ch. 10, art. 15; 2017, ch. 33, art. 110(F)
art. 156, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 27;
  2000, ch. 30, art. 25; 2007, ch. 18, art. 6; 2014, ch. 20,
  art. 40; 2016, ch. 12, art. 91
art. 157, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; abrogé, 1993, ch. 27,
  art. 28; ajouté, 2013, ch. 33, art. 43; 2017, ch. 33, art. 111
art. 158, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 159, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 160, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 161, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 162, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 29;
  2000, ch. 30, art. 26; 2008, ch. 28, art. 72
art. 162.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 29
art. 163, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 159
art. 164, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 30;
  abrogé, 1997, ch. 10, art. 16; ajouté, 2016, ch. 7, art. 64
art. 164.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 30; 1994, ch. 9, art. 7
art. 164.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 30
art. 165, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 31;
  1997, ch. 10, art. 17 et 160; 2006, ch. 4, art. 3; 2007,
  ch. 18, art. 7, ch. 35, art. 184
art. 165.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 160; 2007, ch. 18, art. 8
art. 165.2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 160
art. 166, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2004, ch. 22, art. 31
art. 167, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 32;
  1994, ch. 9, art. 8; 1997, ch. 10, art. 18; 2017, ch. 33,
  art. 112(F)
```

- art. 167.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 33
- art. 167.11, ajouté, 2007, ch. 18, art. 9
- art. 167.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 34; 2000, ch. 30, art. 27
- **art. 168,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2017, ch. 33, art. 113(F)
- **art. 169,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 35; 1997, ch. 10, art. 19 et 161; 2000, ch. 30, art. 28; 2009, ch. 32, art. 5
- **art. 170,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 36; 1997, ch. 10, art. 20 et 162
- **art. 171,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 37; 1997, ch. 10, art. 163
- **art. 171.1,** ajouté, 1993, ch. 27, art. 38; 1997, ch. 10, art. 164 **art. 172,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 39; 1997, ch. 10, art. 21
- **art. 172.1**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 58; 2012, ch. 31, art. 75 et 93; 2013, ch. 33, art. 44; 2014, ch. 39, art. 94; 2017, ch. 33, art. 114
- art. 172.2, ajouté, 2017, ch. 33, art. 115
- **art. 173,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 40; 1994, ch. 21, art. 126; 1997, ch. 10, art. 22 et 165; 2006, ch. 4, art. 4; 2007, ch. 35, art. 185; 2009, ch. 32, art. 6
- **art. 174,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 40; 1994, ch. 9, art. 9; 1997, ch. 10, art. 23 et 166; 2006, ch. 4, art. 5; 2009, ch. 32, art. 7
- **art. 175,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 9, art. 9; 1997, ch. 10, art. 24 et 167
- art. 175.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 24 et 168
- **art. 176,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 41; 1997, ch. 10, art. 25 et 169; 2006, ch. 4, art. 6; 2007, ch. 18, art. 10
- **art. 177,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 42; 1997, ch. 10, art. 26; 2007, ch. 18, art. 11
- art. 177.1, ajouté, 2013, ch. 34, art. 415
- art. 178, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; abrogé, 1997, ch. 10, art. 27; ajouté, 2010, ch. 12, art. 59; 2017, ch. 33, art. 116(F)
- **art. 178.1,** ajouté, 1993, ch. 27, art. 43; 2000, ch. 30, art. 29 **art. 178.2,** ajouté, 1993, ch. 27, art. 43
- **art. 178.3**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 43; 1997, ch. 10, art. 28 et 170; 2000, ch. 30, art. 30; 2009, ch. 32, art. 8; 2017, ch. 33, art. 117(F)
- **art. 178.4**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 43; 1997, ch. 10, art. 29 et 171; 2000, ch. 30, art. 31; 2009, ch. 32, art. 9; 2017, ch. 33, art. 118(F)
- **art. 178.5,** ajouté, 1993, ch. 27, art. 43; 1997, ch. 10, art. 172; 2017, ch. 33, art. 119(F)
- **art. 178.6,** ajouté, 1993, ch. 27, art. 43; 2017, ch. 33, art. 120(A)
- **art. 178.7,** ajouté, 2000, ch. 30, art. 32; 2007, ch. 18, art. 12(F)
- art. 178.8, ajouté, 2007, ch. 18, art. 13; 2014, ch. 20, art. 41
- **art. 179,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 44; 1997, ch. 10, art. 30 et 173; 2001, ch. 15, art. 4; 2014, ch. 20, art. 42; 2017, ch. 33, art. 121
- **art. 180,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 45; 2017, ch. 33, art. 122
- art. 180.01, ajouté, 2014, ch. 20, art. 43

- art. 180.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 31
- **art. 181,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 46; 1994, ch. 9, art. 10; 1997, ch. 10, art. 174; 2000, ch. 30, art. 33; 2006, ch. 4, art. 7
- **art. 181.1,** ajouté, 1993, ch. 27, art. 46; 1997, ch. 10, art. 175; 2006, ch. 4, art. 8
- art. 181.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 46
- art. 181.3, ajouté, 2000, ch. 30, art. 34
- **art. 182,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 46; 1997, ch. 10, art. 32 et 176; 2006, ch. 4, art. 9
- **art. 183,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 47; 1997, ch. 10, art. 33 et 177; 2000, ch. 30, art. 35; 2006, ch. 4, art. 10; 2009, ch. 32, art. 10; 2017, ch. 33, art. 123(F)
- **art. 184,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 48; 1997, ch. 10, art. 34 et 178; 2000, ch. 30, art. 36; 2006, ch. 4, art. 11; 2009, ch. 32, art. 11; 2017, ch. 33, art. 124(F)
- art. 184.1, ajouté, 2000, ch. 30, art. 37; 2006, ch. 4, art. 12
- **art. 185,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 9, art. 11; 1997, ch. 10, art. 35 et 179; 2010, ch. 12, art. 60
- **art. 186,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 49; 1997, ch. 10, art. 180; 2000, ch. 30, art. 38
- **art. 187,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 50; 1997, ch. 10, art. 181; 2006, ch. 4, art. 13
- **art. 188,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 51; 1994, ch. 9, art. 12(F); 2006, ch. 4, art. 14
- art. 188.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 52; 2000, ch. 30, art. 39
- art. 189, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 189.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 53
- art. 189.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 53
- **art. 190,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 54 et art. 204, ann. II, al. 1*c*)(F); 1997, ch. 10, art. 36; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2*b*) et *c*)(A), 3*b*) et *c*)(F)
- art. 190.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 55
- **art. 191,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 56 et 204, ann. II, al. 1*d*)(F); 1997, ch. 10, art. 37; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2*d*)(A) et 3*d*)(F), ch. 30, art. 40; 2008, ch. 28, art. 73
- **art. 191.1,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 38; 2008, ch. 28, art. 74; 2014, ch. 39, art. 95
- art. 192, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 182
- **art. 193,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 57; 1997, ch. 10, art. 39 et 183; 2006, ch. 4, art. 15; 2007, ch. 18, art. 14
- **art. 194,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 58; 1997, ch. 10, art. 184; 2006, ch. 4, art. 16
- **art. 195,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 59; 1997, ch. 10, art. 185
- art. 195.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 59
- **art. 195.2**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 60; 2007, ch. 18, par. 63(1)
- **art. 196,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 61; 1997, ch. 10, art. 186; 2009, ch. 32, art. 12
- **art. 196.1,** ajouté, 1993, ch. 27, art. 61; 1997, ch. 10, art. 187 **art. 197,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 62; 2000, ch. 30, art. 41(F)

- **art. 198,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 63; 1997, ch. 10, art. 40
- **art. 198.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 64; abrogé, 1997, ch. 10, art. 188; ajouté, 2004, ch. 22, art. 32
- art. 198.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 65; abrogé, 1997, ch. 19, art. 188
- art. 199, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 66; 1997, ch. 10, art. 189
- **art. 200,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 67; 1997, ch. 10, art. 190; 2000, ch. 30, art. 42; 2004, ch. 22, art. 33; 2017, ch. 33, al. 162*b*)(F)
- art. 200.1, 2004, ch. 22, art. 34
- **art. 201,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 68; 1997, ch. 10, art. 191; 2004, ch. 22, art. 35; 2007, ch. 18, art. 15; 2019, ch. 29, art. 71
- **art. 202,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 69; 1997, ch. 10, art. 192; 2006, ch. 4, art. 17; 2007, ch. 18, art. 16; 2009, ch. 32, art. 13; 2019, ch. 29, art. 72
- art. 203, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 70; 1997, ch. 10, art. 193; 2004, ch. 22, art. 36
- art. 204, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 71
- **art. 205,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 71; 2007, ch. 18, art. 17
- art. 206, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 72; 1997, ch. 10, art. 194
- art. 207, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 73; 1997, ch. 10, art. 195
- **art. 208,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 74; 1997, ch. 10, art. 40.1 et 196
- **art. 209,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 75; 2000, ch. 30, art. 43; 2004, ch. 22, art. 37; 2017, ch. 33, al. 162*c*)(F)
- **art. 210,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; abrogé, 1993, ch. 27, art. 75
- **art. 211,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 76; 1997, ch. 10, art. 197; 2006, ch. 4, art. 18
- **art. 212,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 77; 1997, ch. 10, art. 198; 2006, ch. 4, art. 19; 2007, ch. 35, art. 186
- **art. 212.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 198; 2012, ch. 19, art. 21 **art. 213**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- **art. 213.1,** ajouté, 1993, ch. 27, art. 78; 1997, ch. 10, art. 199 **art. 213.2,** ajouté, 1993, ch. 27, art. 78; 2001, ch. 15, art. 5
- **art. 214,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 79; 1997, ch. 10, art. 200
- **art. 214.1,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 200
- art. 215, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 80; 2001, ch. 15, art. 6; 2007, ch. 18, art. 143
- **art. 215.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 81; 1997, ch. 10, art. 41 et 201; 2000, ch. 30, art. 44; 2005, ch. 38, art. 105 et al. 145(2)*g*); 2007, ch. 18, art. 18
- **art. 216,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 82; 1997, ch. 10, art. 41.1; 1999, ch. 17, al. 155*d*); 2005, ch. 38, art. 106; 2007, ch. 18, art. 19; 2014, ch. 20, art. 393
- **art. 217,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 83; 1997, ch. 10, art. 42; 1999, ch. 31, art. 86(F); 2000, ch. 30, art. 45; 2001, ch. 15, art. 7; 2007, ch. 18, art. 20, ch. 35,

- art. 2; 2010, ch. 12, art. 61; 2016, ch. 7, art. 65; 2017, ch. 33, art. 125; 2019, ch. 29, art. 73
- **art. 217.1**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 62; 2016, ch. 7, art. 66; 2017, ch. 33, art. 126
- art. 217.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 62
- **art. 218,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 203; 2006, ch. 4, art. 20; 2007, ch. 35, art. 187
- art. 218.01, ajouté, 2010, ch. 12, art. 63
- **art. 218.1,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 203; 2000, ch. 30, art. 46; 2001, ch. 15, art. 8; 2007, ch. 35, art. 3; 2009, ch. 32, art. 14; 2010, ch. 12, art. 64 [*Remarque*: par. 64(1) abrogé et réputé ne jamais être entré en vigueur *voir* al. 95(4)*a*)] et al. 95(4)*e*); 2012, ch. 31, art. 76 et 94; 2017, ch. 33, art. 127
- **art. 218.2,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 203; 2010, ch. 12, art. 65 **art. 218.3,** ajouté, 2010, ch. 12, art. 65
- **art. 219,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 43; 2010, ch. 12, art. 66
- **art. 220,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 84; 2010, ch. 12, art. 67
- **art. 220.01,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 204; 2007, ch. 18, art. 21; 2009, ch. 32, art. 15
- art. 220.02, ajouté, 1997, ch. 10, art. 204
- art. 220.03, ajouté, 1997, ch. 10, art. 204
- **art. 220.04,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 204; 2000, ch. 30, art. 47; 2009, ch. 32, art. 16
- **art. 220.05,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 204; 2007, ch. 18, art. 22; 2009, ch. 32, art. 17; 2010, ch. 12, art. 68; 2012, ch. 31, art. 77; 2017, ch. 33, art. 128
- art. 220.06, ajouté, 1997, ch. 10, art. 204; 2009, ch. 32, art. 18
- **art. 220.07,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 204; 2007, ch. 18, art. 23 et 63(1)
- **art. 220.08,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 204; 2009, ch. 32, art. 19; 2010, ch. 12, art. 69; 2012, ch. 31, art. 78; 2017, ch. 33, art. 129
- **art. 220.09,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 204; 2007, ch. 18, art. 24
- **art. 221,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 85; 1997, ch. 10, art. 43.1; 2000, ch. 30, art. 48; 2001, ch. 15, art. 9; 2018, ch. 27, art. 44
- **art. 221.1,** ajouté, 1993, ch. 27, art. 86; 2000, ch. 30, art. 49; 2001, ch. 15, art. 10; 2007, ch. 18, art. 25
- **art. 222,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 87; 2000, ch. 30, art. 50
- art. 222.1, ajouté, 2000, ch. 30, art. 51
- **art. 223,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 205; 2000, ch. 30, art. 52
- art. 224, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 224.1, ajouté, 2010, ch. 25, art. 135
- **art. 225,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 88 et art. 203, ann. I, al. 1*a*); 1997, ch. 10, art. 44 et 206; 2006, ch. 4, art. 137; 2014, ch. 20, art. 44
- **art. 225.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 45 et 207; 2000, ch. 30, art. 53; 2006, ch. 4, art. 138; 2007, ch. 18, art. 26 et 63(1); 2013, ch. 34, art. 416; 2014, ch. 20, art. 45; 2017, ch. 33, art. 130

- **art. 225.2,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 208; 2000, ch. 30, art. 54, 141; 2006, ch. 4, art. 21; 2007, ch. 18, art. 27; 2009, ch. 32, art. 20; 2010, ch. 12, art. 70; 2012, ch. 31, art. 79; 2017, ch. 33, art. 131
- art. 225.3, ajouté, 2012, ch. 31, art. 80
- art. 225.4, ajouté, 2012, ch. 31, art. 80
- art. 226, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 89; 1997, ch. 10, art. 209; 2007, ch. 18, art. 28
- **art. 226.01,** ajouté, 2007, ch. 18, par. 29(1), abrogé, ch. 18, par. 29(2)
- art. 226.1, ajouté, 2000, ch. 30, art. 55; modifié et abrogé, 2007, ch. 18, art. 30
- **art. 227,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 90; 1994, ch. 9, art. 13; 1997, ch. 10, art. 46; 2000, ch. 30, art. 56; 2007, ch. 18, par. 63(1)
- **art. 228**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 91 et art. 203, ann. I, al. 1*b*); 1996, ch. 21, art. 65; 1997, ch. 10, art. 47 et 210; 2000, ch. 30, art. 57; 2018, ch. 27, art. 45
- **art. 229,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 203, ann. I, al. 1*c*); 1997, ch. 10, art. 211; 2006, ch. 4, art. 139; 2013, ch. 33, art. 45
- **art. 230,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 48 et 212; 2006, ch. 4, art. 140
- art. 230.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 92
- art. 230.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 92; 1997, ch. 10, art. 49
- art. 231, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 50; 2000, ch. 30, art. 58; 2007, ch. 18, art. 31
- art. 231.1, ajouté, 2009, ch. 32, art. 21
- **art. 232,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 93; 1997, ch. 10, art. 51; 2000, ch. 30, art. 59; 2014, ch. 20, art. 46
- **art. 232.01,** ajouté, 2010, ch. 12, art. 71; 2012, ch. 31, art. 81; 2017, ch. 33, art. 132
- art. 232.02, ajouté, 2010, ch. 12, art. 71; 2017, ch. 33, art. 133
- art. 232.1, ajouté, 2000, ch. 30, art. 60
- **art. 233,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 94; 1997, ch. 10, art. 213; 2000, ch. 30, art. 61; 2006, ch. 4, art. 22
- **art. 234,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 95; 1997, ch. 10, art. 52 et 214; 2000, ch. 30, art. 62; 2007, ch. 29, art. 45; 2009, ch. 32, art. 22; 2017, ch. 20, art. 36
- **art. 235,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 96; 1997, ch. 10, art. 215; 2000, ch. 30, art. 63; 2007, ch. 18, art. 32; 2017, ch. 33, art. 134; 2019, ch. 29, art. 74
- **art. 236,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 97; 1994, ch. 9, art. 14, ch. 29, art. 13; 1997, ch. 10, art. 53; 2000, ch. 30, art. 64; 2007, ch. 35, art. 4
- art. 236.01, ajouté, 2009, ch. 32, art. 23
- art. 236.1, ajouté, 2000, ch. 30, art. 65; 2006, ch. 4, art. 141
- **art. 236.2,** ajouté, 2001, ch. 15, art. 11; 2006, ch. 4, art. 142; 2009, ch. 32, art. 24
- **art. 236.3**, ajouté, 2001, ch. 15, art. 11; 2006, ch. 4, art. 143; 2009, ch. 32, art. 25
- art. 236.4, ajouté, 2008, ch. 28, art. 75
- art. 236.5, ajouté, 2010, ch. 12, art. 72
- art. 237, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 98; 1997, ch. 10, art. 216; 2007, ch. 35, art. 5

- **art. 238,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 99; 1994, ch. 9, art. 15; 1996, ch. 21, art. 66; 1997, ch. 10, art. 217; 2010, ch. 12, art. 73
- **art. 238.1,** ajouté, 1994, ch. 9, art. 16; 1996, ch. 23, art. 170; 2002, ch. 22, art. 388
- art. 239, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- **art. 240,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 100; 1997, ch. 10, art. 54 et 218; 2007, ch. 18, art. 33; 2012, ch. 31, art. 82
- **art. 241,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 101; 2012, ch. 31, art. 83; 2014, ch. 20, art. 47
- **art. 242,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 102; 2010, ch. 12, art. 74; 2012, ch. 31, art. 84
- art. 243, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 103
- art. 244, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 104
- art. 244.1, ajouté, 2012, ch. 31, art. 85; 2018, ch. 27, art. 46
- **art. 245,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 105; 1994, ch. 9, art. 17; 1997, ch. 10, art. 55; 2000, ch. 14, art. 35
- art. 246, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2012, ch. 31, art. 86
- **art. 247**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 56; 2012, ch. 31, art. 87
- **art. 248,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 9, art. 18; 1997, ch. 10, art. 57; 2000, ch. 30, art. 66; 2007, ch. 35, art. 6
- **art. 249,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 106; 2000, ch. 30, art. 67
- art. 250, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 251, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- **art. 252,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 107; 1997, ch. 10, art. 58; 2002, ch. 22, art. 389; 2007, ch. 29, art. 46
- **art. 252.1,** ajouté, 1993, ch. 27, art. 107; 1997, ch. 10, art. 59; 2000, ch. 30, art. 68; 2007, ch. 18, art. 34 (F), ch. 29, art. 47; abrogé, 2017, ch. 20, art. 37
- **art. 252.2,** ajouté, 1993, ch. 27, art. 107; 1997, ch. 10, art. 60; 2000, ch. 30, art. 69; 2007, ch. 18, art. 35 (F), ch. 29, art. 48; 2017, ch. 20, art. 38
- art. 252.3, ajouté, 1993, ch. 27, art. 107
- **art. 252.4,** ajouté, 1993, ch. 27, art. 107; 1997, ch. 10, art. 219; 2000, ch. 30, art. 70; 2007, ch. 18, art. 36 (F), ch. 29, art. 49; 2017, ch. 20, art. 39
- **art. 252.41,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 61; 2017, ch. 33, art. 135(A)
- **art. 252.5,** ajouté, 1993, ch. 27, art. 107; 2017, ch. 20, art. 40, ch. 33, art. 136(A)
- **art. 253,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 108; 1997, ch. 10, art. 62 et 220; 2000, ch. 30, art. 71; 2006, ch. 4, art. 23; 2009, ch. 32, art. 26
- **art. 254,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 109; 1997, ch. 10, art. 63 et 221; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2*e*)(A), 3*e*)(F); 2001, ch. 15, art. 12; 2006, ch. 4, art. 24; 2007, ch. 18, art. 37, ch. 35, art. 188; 2017, ch. 33, art. 137(A)
- **art. 254.1,** ajouté, 1993, ch. 27, art. 110; 1997, ch. 10, art. 64 et 222; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2*f*)(A), 3*f*)(F), ch. 30, art. 72; 2001, ch. 15, art. 13; 2006, ch. 4, art. 25;

\mathbf{T}

- 2007, ch. 18, art. 38, ch. 35, art. 189; 2017, ch. 33, art. 138(A)
- **art. 255,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 111; 1997, ch. 10, art. 65 et 223; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2g)(A); 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2g)(A), 3g) (F), ch. 30, art. 73; 2006, ch. 4, art. 26; 2007, ch. 18, art. 39, ch. 35, art. 190
- **art. 256,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 112; 1997, ch. 10, art. 66 et 224; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2*h*)(A), 3*h*)(F); 2001, ch. 15, art. 14; 2006, ch. 4, art. 27; 2007, ch. 18, art. 40, ch. 35, art. 191; 2009, ch. 32, art. 27
- art. 256.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 113; 1997, ch. 10, art. 67 et 225; 2000, ch. 30, art. 74; 2008, ch. 28, art. 76
- **art. 256.2,** ajouté, 2001, ch. 15, art. 16; 2006, ch. 4, art. 28 et 144; 2007, ch. 35, art. 192; 2008, ch. 28, art. 77
- art. 256.21, ajouté, 2009, ch. 32, art. 28
- art. 256.3, ajouté, 2006, ch. 4, art. 29
- art. 256.4, ajouté, 2006, ch. 4, art. 29
- art. 256.5, ajouté, 2006, ch. 4, art. 29
- art. 256.6, ajouté, 2006, ch. 4, art. 29; 2007, ch. 35, art. 193
- art. 256.7, ajouté, 2007, ch. 35, art. 194
- art. 256.71, ajouté, 2007, ch. 35, art. 194
- art. 256.72, ajouté, 2007, ch. 35, art. 194
- art. 256.73, ajouté, 2007, ch. 35, art. 194
- art. 256.74, ajouté, 2007, ch. 35, art. 194
- art. 256.75, ajouté, 2007, ch. 35, art. 194
- art. 256.76, ajouté, 2007, ch. 35, art. 194
- art. 256.77, ajouté, 2007, ch. 35, art. 194
- **art. 257,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 114; 1997, ch. 10, art. 68 et 226; 2006, ch. 4, art. 30; 2007, ch. 18, art. 41
- art. 257.1, ajouté, 2004, ch. 22, art. 38
- **art. 258,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 258.1, ajouté, 2000, ch. 30, art. 75; 2007, ch. 18, art. 42
- art. 258.2, ajouté, 2000, ch. 30, art. 75; 2007, ch. 18, art. 43
- **art. 259,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 115; 1997, ch. 10, art. 69 et 227; 2000, ch. 30, art. 76; 2004, ch. 22, art. 39; 2005, ch. 30, art. 22; 2006, ch. 4, art. 31; 2007, ch. 18, art. 44; 2009, ch. 32, art. 29; 2014, ch. 39, art. 96; 2017, ch. 33, art. 139
- **art. 259.1,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 69.1 et 228; 2009, ch. 32, art. 30; 2012, ch. 19, art. 22; 2018, ch. 27, art. 47
- art. 259.2, ajouté, 2011, ch. 15, art. 12
- **art. 260**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 70
- **art. 261,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 116; 1997, ch. 10, art. 71; 2018, ch. 27, art. 48
- **art. 261.01,** ajouté, 2000, ch. 30, art. 77; 2001, ch. 15, art. 17; 2010, ch. 12, art. 75; 2012, ch. 31, art. 88 et 95; 2014, ch. 39, art. 97; 2017, ch. 33, art. 140
- **art. 261.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 229; 2009, ch. 32, art. 31 **art. 261.2**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 229; 2009, ch. 32, art. 32; 2012, ch. 19, art. 23
- **art. 261.3,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 229; 2009, ch. 32, art. 33; 2012, ch. 31, art. 89
- **art. 261.31,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 229; 2009, ch. 32, art. 34; 2012, ch. 31, art. 90; 2017, ch. 33, art. 141(A)

- **art. 261.4,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 229; 2009, ch. 32, art. 35; 2012, ch. 31, art. 91
- art. 261.5, ajouté, 1997, ch. 10, art. 229; abrogé, 2000, ch. 30, art. 78
- art. 262, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 117; 2001, ch. 15, art. 18
- art. 263, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 118; 1997, ch. 10, art. 230; 2000, ch. 30, art. 79
- art. 263.01, ajouté, 2000, ch. 30, art. 80; 2012, ch. 31, art. 92
- art. 263.02, ajouté, 2006, ch. 4, art. 145
- art. 263.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 119
- art. 263.2, ajouté, 2007, ch. 18, art. 45
- art. 264, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 120
- **art. 265,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1992, ch. 27, al. 90(1)*p*); 1993, ch. 27, art. 121; 1997, ch. 10, art. 72; 2004, ch. 25, art. 199
- **art. 266,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 122; 2017, ch. 33, art. 142
- **art. 267,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 73; 2000, ch. 30, art. 81
- art. 267.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 73; 2017, ch. 33, art. 143
- art. 268, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 73
- **art. 269,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 73 et 231
- **art. 270,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 123; 1997, ch. 10, art. 74
- **art. 271,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 255, ann., al. 1*c*)
- **art. 272,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 255, ann., al. 1*d*)
- **art. 272.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 76 et 232; 2009, ch. 32, art. 36; 2017, ch. 33, art. 144; 2018, ch. 27, art. 49
- **art. 273,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 124; 1997, ch. 10, art. 233; 2017, ch. 33, al. 162*d*)(F)
- **art. 273.1,** ajouté, 2001, ch. 15, art. 19; 2017, ch. 33, art. 145(F)
- art. 273.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 76
- art. 273.3, ajouté, 2014, ch. 20, art. 49
- art. 274, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2010, ch. 25, art. 136
- art. 274.1, ajouté, 2006, ch. 4, art. 32
- art. 274.11, ajouté, 2007, ch. 35, art. 195
- art. 274.2, ajouté, 2006, ch. 4, art. 32; 2010, ch. 25, art. 137
- **art. 275,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 9, art. 19(F); 1999, ch. 17, art. 153
- **art. 276,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1999, ch. 17, al. 156g); 2017, ch. 33, al. 161*a*)
- **art. 277,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 125(F)
- **art. 277.1,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 234; 2009, ch. 32, art. 37 **art. 278,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 9, art. 20;
- 1999, ch. 28, art. 160; 2001, ch. 17, art. 237 art. 278.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 77; 2001, ch. 15, art. 20; 2009, ch. 32, art. 38
- art. 279, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 77; 2000, ch. 30, art. 82
- **art. 280,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 126; 1994, ch. 9, art. 21(F); 1997, ch. 10, art. 235; 2000, ch. 30, art. 83(F); 2006, ch. 4, art. 146

Taxe d'accise, Loi sur la - L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

```
art. 280.1. ajouté. 2006. ch. 4. art. 147
art. 280.11, ajouté, 2009, ch. 32, art. 39
art. 280.2, ajouté, 2006, ch. 4, art. 147
art. 280.3, ajouté, 2006, ch. 4, art. 147
art. 281, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2006, ch. 4, art. 148;
  2010, ch. 12, art. 77
art. 281.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 127; 2006, ch. 4,
  art. 149; 2007, ch. 18, art. 46; 2009, ch. 32, art. 40
art. 282, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2012, ch. 19, art. 24
art. 283, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2006, ch. 4, art. 150
art. 284, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 284.01, ajouté, 2009, ch. 32, art. 41
art. 284.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 78
art. 285, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 84
art. 285.01, ajouté, 2013, ch. 40, art. 121
art. 285.1, ajouté, 2000, ch. 19, art. 70
art. 286, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1998, ch. 19, art. 282
art. 287, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 288, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 21, art. 127
art. 289, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 85;
  2007, ch. 18, art. 47; 2013, ch. 33, art. 46; 2017, ch. 33,
art. 289.1, ajouté, 2001, ch. 17, art. 258
art. 289.2, ajouté, 2018, ch. 27, art. 50
art. 290, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 21, art. 128
art. 291, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1998, ch. 19, art. 283;
  1999, ch. 17, al. 156h); 2000, ch. 30, art. 86; 2001, ch. 17,
  art. 259; 2017, ch. 33, al. 161b)
art. 292, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 87;
  2018, ch. 27, art. 51
art. 293, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1999, ch. 17, al. 155e);
  2000, ch. 30, art. 88
art. 294, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 295, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 128;
  1996, ch. 21, art. 67, ch. 23, al. 187b); 1997, ch. 10,
  art. 236; 1998, ch. 19, art. 284; 1999, ch. 26, art. 38; 2000,
  ch. 14, art. 33; 2001, ch. 17, art. 260; 2003, ch. 15, art. 68;
  2004, ch. 11, art. 28; 2005, ch. 30, art. 23; 2007, ch. 18,
  art. 48; 2009, ch. 2, art. 121; 2014, ch. 20, art. 50; 2015,
  ch. 20, art. 3; 2016, ch. 7, art. 67; 2017, ch. 33, al. 161c);
  2018, ch. 27, art. 52; 2019, ch. 13, art. 121
art. 296, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 129;
  1997, ch. 10, art. 78 et 237; 2006, ch. 4, art. 151; 2017,
  ch. 33, art. 147
art. 297, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 130;
  2006, ch. 4, art. 152
art. 297.1, ajouté, 2006, ch. 4, art. 153
art. 298, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 131;
  1994, ch. 9, art. 22; 1997, ch. 10, art. 79 et 238; 2000,
```

ch. 19, art. 71; 2000, ch. 30, art. 89; 2006, ch. 4, art. 154;

2010, ch. 12, art. 79; 2013, ch. 40, art. 122; 2016, ch. 12,

art. 92; 2017, ch. 33, art. 148; 2018, ch. 27, art. 53

art. 300.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 51

art. 302, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12

2010, ch. 12, art. 80

art. 299, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 80

art. 300, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 81

art. 301, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 82;

```
art. 303, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1999, ch. 17,
  al. 155 f); 2000, ch. 30, art. 90; 2007, ch. 18, art. 49(F);
  2017, ch. 33, al. 161d)
art. 304, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1999, ch. 17,
  al. 155g); 2000, ch. 30, art. 91; 2017, ch. 33, art. 149(F)
art. 305, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 92
art. 306, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 306.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 83; 2010, ch. 12, art. 81
art. 307, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 308, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1999, ch. 17,
  al. 155 h); 2007, ch. 18, art. 50
art. 309, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 132
art. 310, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 311, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2002, ch. 8,
  al. 182(1)q)
art. 312, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 313, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 93;
  2004, ch. 22, art. 49; 2006, ch. 4, art. 155; 2010, ch. 25,
  art. 138
art. 314, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 315, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2006, ch. 4, art. 156;
  2010, ch. 25, art. 139(A)
art. 316, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 94;
  2006, ch. 4, art. 157
art. 317, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1992, ch. 27,
  al. 90(1)p); 1993, ch. 27, art. 133; 2000, ch. 30, art. 95
art. 318, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 319, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 320, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 96
art. 321, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 322, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 97
art. 322.1, ajouté, 2000, ch. 14, art. 36; 2006, ch. 4, art. 158
art. 323, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1992, ch. 27,
  al. 90(1)p); 1997, ch. 10, art. 239; 2004, ch. 25, art. 200;
  2005, ch. 30, art. 24
art. 324, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2017, ch. 33,
  art. 150(A)
art. 325, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 134;
  2000, ch. 12, art. 112 et 113, ann. 1, al. 1a), ch. 30, art. 98;
  2017, ch. 33, art. 151
art. 326, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2001, ch. 17, art. 261;
  2006, ch. 4, art. 159; 2009, ch. 32, art. 42; 2010, ch. 12,
art. 327, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 19, art. 72,
  ch. 30, art. 99; 2006, ch. 4, art. 160; 2009, ch. 32, art. 43
art. 327.1, ajouté, 2013, ch. 40, art. 123
art. 328, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 135;
  1999, ch. 26, art. 39; 2001, ch. 17, art. 262; 2007, ch. 18,
art. 329, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 330, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 331, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 332, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1999, ch. 17, al. 156i);
  2017, ch. 33, al. 161e)
art. 333, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 334, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 335, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 13, art. 9;
```

1997, ch. 10, art. 84; 1998, ch. 19, art. 285; 1999, ch. 17,

\mathbf{T}

Taxe d'accise, Loi sur la - L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

```
art. 154, al. 156j); 2005, ch. 38, art. 107 et al. 145(2)g);
  2010, ch. 25, art. 140; 2017, ch. 33, art. 152 et al. 161f)
art. 336, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 136;
  1997, ch. 10, art. 84.1
art. 337, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 137;
  1997, ch. 10, art. 240
art. 338, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 339, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 340, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 9, art. 24
art. 340.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 138
art. 341, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 139
art. 341.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 140
art. 342, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 141
art. 343, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 344, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 142
art. 345, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 346, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 143
art. 347, ajouté, 1993, ch. 27, art. 144
art. 348, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241; 2000, ch. 30, art. 100
art. 349, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241
art. 350, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241
art. 351, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241; 2000, ch. 12, art. 113,
  ann. 1, al. 2i)(A), 4a)(F); 2000, ch. 30, art. 101
art. 352, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241; 2000, ch. 30,
  art. 102; 2007, ch. 18, art. 63(2) (E) et 63(3) (F)
art. 353, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241
art. 354, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241; 2000, ch. 30,
  art. 103; 2007, ch. 18, art. 63(2) (E) et 63(3) (F)
art. 354.1, ajouté, 2000, ch. 30, art. 104
art. 355, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241
art. 356, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241
art. 357, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241
art. 358, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241
art. 359, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241
art. 360, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241
art. 361, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241
art. 362, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241
art. 363, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241; 2000, ch. 30, art. 105
art. 363.1, ajouté, 2000, ch. 30, art. 106
art. 363.2, ajouté, 2000, ch. 30, art. 106
art. 364, ajouté, 1997, ch. 10, art. 242; 2001, ch. 13, art. 11
art. 365, ajouté, 1997, ch. 10, art. 242
art. 366, ajouté, 1997, ch. 10, art. 242
art. 367, ajouté, 1997, ch. 10, art. 242
art. 368, ajouté, 1997, ch. 10, art. 242
annexe I:
art. 1, abrogé, 1990, ch. 45, art. 13 [EEV 01.01.91]; ajouté,
  2012, ch. 19, art. 25
art. 2-3, abrogés, 1990, ch. 45, art. 13 [EEV 01.01.91]
art. 4, ch. 15 (1er suppl.), art. 41; abrogé, 1990, ch. 45,
  art. 13 [EEV 01.01.90]
art. 5, 2005, ch. 30, art. 25, ch. 55; art. 1; abrogé, 2006,
  ch. 4, art. 89
art. 5.1, ajouté, 2005, ch. 30, art. 25; abrogé, 2006, ch. 4,
  art. 89
```

art. 5.2, ajouté, 2005, ch. 30, art. 25; abrogé, 2006, ch. 4,

art. 6, 2007, ch. 29, art. 44; 2012, ch. 19, art. 26

```
art. 8, 1990, ch. 45, art. 14; 1993, ch. 27, art. 145; 2012,
  ch. 19, art. 27
art. 9, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 52(1), (2); ch. 42 (2<sup>e</sup> suppl.),
  art. 11: ch. 42 (3e suppl.), art. 2: ch. 12 (4e suppl.), art. 38:
   1989, ch. 22, par. 15(1) [28.04.89]; 1989, ch. 22, par. 5(2);
   1995, ch. 36, art. 8
art. 9.1, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 51(1), (2); ch. 42 (3<sup>e</sup> suppl.),
  art 2
art. 10, 1990, ch. 45, art. 15; 1993, ch. 27, art. 146; 2012,
  ch. 19, art. 28
annexe II: abrogée, 2002, ch. 22, art. 390
art. 1, L.R., ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 53(1); ch. 42 (2<sup>e</sup> suppl.),
  par. 11(1); L.R., ch. 12 (4e suppl.), art. 39; 1989, ch. 22,
  art. 6; 1990, ch. 45, art. 16; 1991, ch. 42, art. 5; 1994,
  ch. 29, art. 14; 1995, ch. 36, art. 9, 10; 1997, ch. 26,
  art. 74; 1998, ch. 21, art. 82; 2000, ch. 30, art. 107 et 140;
  2001, ch. 16, art. 40; 2002, ch. 22, art. 419, 2003, ch. 15,
  art. 58; abrogé, 2002, ch. 22, art. 390
art. 2, L.R., ch. 7 (2e suppl.), par. 53(1); 1989, ch. 22, art. 6;
   1991, ch. 42, art. 5; 1994, ch. 29, art. 14; 1997, ch. 26,
  art. 75; 1998, ch. 21, art. 83; 2000, ch. 30, art. 108; 2001,
  ch. 16, art. 41; 2002, ch. 22, art. 419; 2003, ch. 15, art. 58;
  abrogé, 2002, ch. 22, art. 390
art. 3, abrogé, L.R., ch. 7 (2e suppl.), par. 53(2); ajouté,
  1991, ch. 42, art. 5; 1993, ch. 25, art. 63; 1994, ch. 29,
  art. 14; 1995, ch. 36, art. 11; 1997, ch. 26, art. 76; 2001,
  ch. 16, art. 41; 2002, ch. 22, art. 419; 2003, ch. 15, art. 58;
  abrogé, 2002, ch. 22, art. 390
art. 4, ajouté, 1991, ch. 42, art. 5; 1993, ch. 25, art. 64;
  1994, ch. 29, art. 14; 2003, ch. 15, art. 58; abrogé, 2002,
  ch. 22, art. 390
annexe II.1, ajoutée, ch. 7 (2e suppl.), art. 54
art. 1, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 54; ch. 42 (2<sup>e</sup> suppl.),
  art. 12; ch. 12 (4e suppl.), art. 40
art. 2, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 54; ch. 42 (2<sup>e</sup> suppl.),
  art. 12; ch. 12 (4e suppl.), art. 40
art. 3, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 54; ch. 42 (2<sup>e</sup> suppl.),
  art. 12; abrogé, ch. 12 (4e suppl.), art. 40
art. 4, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 54; ch. 42 (2<sup>e</sup> suppl.),
  art. 12; abrogé, ch. 12 (4e suppl.), art. 40
art. 5, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 54; ch. 42 (2<sup>e</sup> suppl.),
  art. 12
EEV, ch. 42 (1er suppl.), art. 12 en vigueur 01.04.86
annexe III, partie III:
art. 3, ch. 15 (1er suppl.), art. 42
art. 14, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), par. 55(1), ch. 42 (2e
  suppl.), art. 13 (EEV 27.02.86)
art. 15, ajouté, ch. 41 (3e suppl.), art. 123
annexe III, partie IV:
art. 14, ch. 12 (4e suppl.), art. 41
annexe III, partie V:
art. 1, ch. 7 (2e suppl.), par. 55(2); ch. 12 (4e suppl.), art. 42
art. 2, ch. 7 (2e suppl.), par. 55(2)
annexe III, partie VII:
art. 1, ch. 41 (3e suppl.), art. 124; 1988, ch. 65, art. 115
art. 2, abrogé, ch. 41 (3e suppl.), art. 124
annexe III, partie VIII:
```

Taxe d'accise, Loi sur la - L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

```
art. 1, ch. 7 (2e suppl.), par. 55(3)
art. 1.1, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 55(3)
art. 1.2, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), par. 55(3)
art. 1.3, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 55(3)
art. 1.4, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), par. 55(3); ch. 12
  (4<sup>e</sup> suppl.), art. 43
art. 2, 1999, ch. 31, art. 87
art. 6, ch. 12 (4e suppl.), art. 44
art. 10-12, abrogés, ch. 7 (2e suppl.), par. 55(4)
art. 19, ch. 7 (2e suppl.), par. 55(5)
art. 21, ch. 12 (4e suppl.), art. 45
art. 23, ch. 15 (1er suppl.), art. 43; abrogé, ch. 7 (2e suppl.),
  par. 55(6); ajouté, ch. 7 (2e suppl.), par. 55(7) [EEV
  07.09.85]
art. 24, ch. 12 (4e suppl.), art. 46
annexe III, partie XI:
art. 1, ch. 41 (3e suppl.), art. 125
art. 19.1, ch. 12 (4e suppl.), art. 47 [EEV 11.02.88]
art. 24, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), par. 55(8) [EEV 22.03.84]
art. 25, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), par. 55(8)
art. 26, ajouté, ch. 41 (3e suppl.), art. 126
art. 27, ajouté, ch. 41 (3e suppl.), art. 126,
art. 28, ajouté, 1990, ch. 41, art. 17 [EEV 19.12.89]
annexe III, partie XII:
art. 1, ch. 15 (1er suppl.), art. 44
annexe III, partie XIII:
art. 1, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 45; ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 55(9);
  ch. 12 (4e suppl.), art. 48 [EEV 19.02.87]; 1989, ch. 22,
  par. 7(1) [EEV 28.04.89]
annexe III, partie XVI:
art. 1, ch. 12 (4e suppl.), art. 49 [EEV 01.01.88]
annexe III, partie XVII:
art. 1, ch. 15 (1er suppl.), art. 46; ch. 12 (4e suppl.), art. 50
  [EEV 19.02.87]
art. 10, ch. 12 (4e suppl.), art. 51 [EEV 19.02.87]
annexe III, partie XVIII, abrogée, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.),
  par. 55(10)
art. 4, abrogé, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 55(10)
art. 5, abrogé, ch. 7 (2e suppl.), par. 55(10)
art. 6, abrogé, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 55(10)
annexe III.1, ajoutée, ch. 12 (4e suppl.), art. 52(1)
art. 1, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), par. 52(1) [EEV 01.05.87]
art. 2, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), par. 52(1) [EEV 01.05.87]
art. 3, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), par. 52(1) [EEV 01.07.87]
  et par. 52(2) [EEV 01.08.87]
art. 4, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), par. 52(1) [EEV 01.07.87]
art. 5, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), par. 52(1) [EEV 01.07.87]
art. 6, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), par. 52(1) [EEV 01.07.87]
art. 7, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), par. 52(1) [EEV 01.01.88]
art. 8, ajouté, 1989, ch. 22, art. 8(1) [EEV 01.01.90]
annexe IV, partie I:
art. 12, ch. 12 (4e suppl.), art. 53 [EEV 01.01.88]
art. 14, abrogé, ch. 12 (4e suppl.), art. 54 [EEV 01.01.88]
art. 18, ch. 12 (4e suppl.), art. 55 [EEV 01.01.88]
art. 24, ch. 7 (2e suppl.), art. 56 [EEV 01.01.85]
```

art. 25, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 56 [EEV 01.01.85]

```
art. 26-35, ajoutés, ch. 7 (2e suppl.), art. 56 [EEV 01.01.85]
annexe V, partie I:
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; abrogé, 1997, ch. 10,
  art. 85
art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 147;
  1997, ch. 10, art. 243; 2001, ch. 15, art. 21
art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 147;
  1997, ch. 10, art. 244; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2j)
art. 4, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 147;
  1997, ch. 10, art. 245
art. 5, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 147;
  1997, ch. 10, art. 246
art. 5.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 147
art. 5.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 147
art. 5.3, ajouté, 1993, ch. 27, art. 147; 1997, ch. 10, art. 247
art. 6, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 147;
  1997, ch. 10, art. 86 et 248
art. 6.1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 148;
  1997, ch. 10, art. 87 et 249; 2000, ch. 30, art. 109; 2008,
  ch. 28, art. 78
art. 6.11, ajouté, 2008, ch. 28, art. 79
art. 6.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 149
art. 7, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 150;
  1997, ch. 10, art. 88 et 250
art. 8, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 150;
  1994, ch. 9, al. 35a)(F); 1997, ch. 10, art. 251; 2000,
art. 8.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 150; 1994, ch. 9, al. 35b)
  (F); 1997, ch. 10, art. 89 et 252; 2000, ch. 30, art. 111
art. 9, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 151;
   1997, ch. 10, art. 90; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2k)
  (A), 4b)(F); 2001, ch. 15, art. 22
art. 10, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 12, art. 113,
  ann. 1, al. 2l)(A), 3j)(F)
art. 11, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 12, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1999, ch. 31, art. 234;
  2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 1b), al. 2m)(A), 3k)(F)
art. 13, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 30, art. 112
art. 13.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 152
art. 13.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 152
art. 13.3, ajouté, 1997, ch. 10, art. 91
art. 13.4, ajouté, 1997, ch. 10, art. 91
art. 14, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 152
annexe V, partie II:
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 153;
   1994, ch. 9, art. 25; 1997, ch. 10, art. 92; 2000, ch. 30,
  art. 113; 2001, ch. 15, art. 23; 2007, ch. 18, art. 52, ch. 29,
  art. 50; 2010, ch. 12, art. 83; 2013, ch. 33, art. 47; 2014,
  ch. 20, art. 52
art. 1.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 84
art. 1.2, ajouté, 2013, ch. 33, art. 48
art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 30, art. 114;
  2010, ch. 12, art. 85
art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 4, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 93
art. 5, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2008, ch. 28, art. 80;
  2010, ch. 12, art. 86
```

Taxe d'accise, Loi sur la - L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

```
art. 6, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 93.1;
  2008, ch. 28, art. 80
art. 7, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 94;
  2000, ch. 30, art. 115; 2001, ch. 15, art. 24; 2007, ch. 18,
  art. 53, ch. 29, art. 51; 2008, ch. 28, art. 81; 2014, ch. 20,
  art. 53
art. 7.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 95; 2008, ch. 28, art. 82
art. 7.2, ajouté, 2007, ch. 18, art. 54; 2008, ch. 28, art. 82
art. 7.3, ajouté, 2012, ch. 19, art. 29
art. 7.4, ajouté, 2019, ch. 29, art. 75(1)
art. 8, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 9, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1994, ch. 9, art. 26
art. 10, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2008, ch. 28, art. 83;
  2012, ch. 19, art. 30
art. 11, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 12, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; abrogé, 1997, ch. 10,
art. 13, ajouté, 1993, ch. 27, art. 154; 1994, ch. 9, art. 27;
  2013, ch. 33, art. 49
art. 14, ajouté, 2008, ch. 28, art. 84; 2014, ch. 20, art. 54
art. 15, ajouté, 2008, ch. 28, art. 84; 2014, ch. 20, art. 55
annexe V, partie III:
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 155;
  1997, ch. 10, art. 97
art. 2, 1990, ch. 45, art. 18
art. 3, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 98
art. 4, 1990, ch. 45, art. 18
art. 5, 1990, ch. 45, art. 18; 2003, ch. 15, art. 64
art. 6, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 156
art. 7, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 157(F)
art. 7.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 158
art. 8, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 159; 1997,
  ch. 10, art. 99; 2001, ch. 15, art. 25
art. 9, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 160
art. 10, 1990, ch. 45, art. 18; abrogé, 1993, ch. 27, art. 160
art. 11, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 30, art. 116
art. 12, 1990, ch. 45, art. 18
art. 13, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 100
art. 14, 1990, ch. 45, art. 18
art. 15, 1990, ch. 45, art. 18
art. 16, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 161
annexe V, partie IV:
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 30, art. 117
art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 162;
  1997, ch. 10, art. 101
art. 3, ajouté, 2000, ch. 30, art. 118
annexe V, partie V:
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
annexe V, partie V.1, (art. 1 à 6), ajoutée, 1997, ch. 10,
art. 1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 102; 2000, ch. 30, art. 119;
  2001, ch. 15, art. 26; 2004, ch. 22, art. 40; 2007, ch. 18,
```

art. 55; 2014, ch. 20, art. 56; 2016, ch. 7, art. 68

art. 5, ajouté, 1997, ch. 10, art. 102; 2014, ch. 20, art. 57

art. 2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 102

art. 3, ajouté, 1997, ch. 10, art. 102

art. 4, ajouté, 1997, ch. 10, art. 102

```
art. 5.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 102; 2000, ch. 30, art. 120;
  2004, ch. 22, art. 41
art. 5.2, ajouté, 2000, ch. 30, art. 121
art. 6, ajouté, 1997, ch. 10, art. 102
art. 7, ajouté, 2014, ch. 20, art. 58
annexe V, partie VI:
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 163;
  1997, ch. 10, art. 103; 2014, ch. 20, art. 59; 2017, ch. 33,
art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 164;
   1994, ch. 9, art. 28; 1997, ch. 10, art. 104; 2001, ch. 15,
  art. 27; 2004, ch. 22, art. 42; 2010, ch. 12, art. 87; 2013,
  ch. 33, art. 50
art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 165;
  1997, ch. 10, art. 105
art. 3.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 105
art. 4, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2018, ch. 12, art. 96
art. 5, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 5.1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 166;
  1997, ch. 10, art. 106
art. 5.2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 107
art. 6, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 167;
  1997, ch. 10, art. 108; 2000, ch. 30, art. 122; 2004, ch. 22,
art. 7, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; abrogé, 1997, ch. 10,
  art. 108
art. 8, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; abrogé, 1997, ch. 10,
art. 9, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 109
art. 10, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 109;
  2013, ch. 40, art. 124
art. 11, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 12, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 110
art. 13, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 111
art. 14, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 168(F)
art. 15, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 112
art. 16, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; abrogé, 1993, ch. 27,
  art. 169
art. 17, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 170;
  1997, ch. 10, art. 113
art. 18, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 171
art. 18.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 113.1
art. 18.2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 113.1
art. 19, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 20, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 172;
  1997, ch. 10, art. 114; 2007, ch. 18, art. 56; 2017, ch. 33,
art. 21, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 115;
  2003, ch. 15, art. 65
art. 21.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 115
art. 22, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 173;
  1997, ch. 10, art. 115
art. 23, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 174;
  1997, ch. 10, art. 115
art. 24, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 115;
  2017, ch. 33, art. 155
```

art. 24.1, ajouté, 2017, ch. 33, art. 155

Taxe d'accise, Loi sur la - L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

art. 17, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18

```
art. 25, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 175;
                                                                      art. 18, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 128
  1994, ch. 9, art. 35c)(F); 1997, ch. 10, art. 116; 2001,
                                                                      art. 18.1, ajouté, 1994, ch. 9, art. 29; 1997, ch. 10, art. 128
  ch. 15, art. 28; 2004, ch. 22, art. 44
                                                                      art. 19, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 128
art. 25.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 60
                                                                      art. 20, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 128;
art. 26, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2017, ch. 33, art. 156(F)
                                                                         2008, ch. 28, art. 91
art. 27, ajouté, 1993, ch. 27, art. 176; 2000, ch. 34, al. 94e)
                                                                      art. 21, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2016, ch. 7, art. 69
                                                                      art. 21.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 183; 1997, ch. 10,
art. 28, ajouté, 1993, ch. 27, art. 176; 1997, ch. 10, art. 117
                                                                         art. 129; 2012, ch. 19, art. 38
                                                                      art. 21.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 183; 1997, ch. 10,
annexe V, partie VII:
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
                                                                         art. 129; 2012, ch. 19, art. 38
art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
                                                                      art. 21.3, ajouté, 1997, ch. 10, art. 129
annexe V, partie VIII:
                                                                      art. 22, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 177
                                                                      art. 23, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 130;
art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
                                                                         2012, ch. 19, art. 39
annexe VI, partie I:
                                                                      art. 23.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 184; abrogé, 1997, ch. 10,
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 118;
                                                                         art. 130
  2008, ch. 28, art. 85
                                                                      art. 24, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 131(F)
art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 179;
                                                                      art. 24.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 132; 2012, ch. 19, art. 40
  2000, ch. 30, art. 123; 2007, ch. 18, art. 57; 2008, ch. 28,
                                                                      art. 25, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
  art. 86; 2012, ch. 19, art. 31 et 418; 2017, ch. 20, art. 41
                                                                      art. 25.1, ajouté, 2016, ch. 7, art. 70
art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 119;
                                                                      art. 26, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
                                                                      art. 27, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 133
  2008, ch. 28, art. 87
art. 4, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
                                                                      art. 28, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 5, ajouté, 1993, ch. 27, art. 180
                                                                      art. 29, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1994, ch. 9, art. 30(F)
art. 6, ajouté, 2019, ch. 29, art. 76(1)
                                                                      art. 29.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 41
annexe VI, partie II:
                                                                      art. 30, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 134;
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 121;
                                                                         2012, ch. 19, art. 41
  2012, ch. 19, art. 32; 2019, ch. 29, art. 77
                                                                      art. 31, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 1.1, ajouté, 2008, ch. 28, art. 88
                                                                      art. 32, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 1.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 88
                                                                      art. 33, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 135;
art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 122
                                                                         2008, ch. 28, art. 92
art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 122;
                                                                      art. 33.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 185; 1997, ch. 10,
                                                                         art. 135; abrogé, 2008, ch. 28, art. 92
  2012, ch. 19, art. 33
art. 4, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 122;
                                                                      art. 34, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 186;
                                                                         1994, ch. 9, art. 31; 1997, ch. 10, art. 136; 2000, ch. 30,
  2012, ch. 19, art. 33
                                                                         art. 125; 2008, ch. 28, art. 92; 2010, ch. 12, art. 89
art. 5, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 123(F)
art. 5.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 181; 1997, ch. 10, art. 124;
                                                                      art. 35, ajouté, 1993, ch. 27, art. 187; 1997, ch. 10, art. 136;
                                                                         2012, ch. 19, art. 42
  2012, ch. 19, art. 34
art. 5.2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 124
                                                                      art. 36, ajouté, 1993, ch. 27, art. 187; 1997, ch. 10, art. 136;
art. 6, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2008, ch. 28, art. 89
                                                                         2012, ch. 19, art. 42
art. 7, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 125;
                                                                      art. 37, ajouté, 1997, ch. 10, art. 136
                                                                      art. 38, ajouté, 1997, ch. 10, art. 136
  2012, ch. 19, art. 35
art. 8, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 125
                                                                      art. 39, ajouté, 1997, ch. 10, art. 136
art. 9, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 182(F);
                                                                      art. 40, ajouté, 1997, ch. 10, art. 136
  1997,ch. 10, art. 125; 2000, ch. 30, art. 124; 2012, ch. 19,
                                                                      art. 41, ajouté, 2008, ch. 28, art. 93; 2012, ch. 19, art. 43
  art. 36
                                                                      annexe VI, partie II.1, ajoutée, 2016, ch. 7, art. 71
art. 9.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 61
                                                                      art. 1, ajouté, 2016, ch. 7, art. 71
art. 10, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
                                                                      annexe VI, partie III:
art. 11, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
                                                                      art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 188;
art. 11.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 126
                                                                         1997, ch. 10, art. 137; 2018, ch. 12, art. 97
art. 12, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
                                                                      art. 2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 189
art. 13, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
                                                                      annexe VI, partie IV:
art. 14, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 127;
                                                                      art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1994, ch. 9, art. 32
  2008, ch. 28, art. 90
                                                                      art. 1.1, ajouté, 1994, ch. 9, art. 32
art. 14.1, ajouté, 2008, ch. 28, art. 90; 2012, ch. 19, art. 37
                                                                      art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 138;
art. 15, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 127
                                                                         2018, ch. 12, art. 98
art. 16, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
                                                                      art. 2.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 190
```

art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18

```
art. 3.1, ajouté, 2007, ch. 18, art. 58; 2018, ch. 12, art. 99
                                                                       art. 2. ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 4, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
                                                                       art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 30, art. 133
art. 5, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 191;
                                                                       art. 4, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 30, art. 134
  1997, ch. 10, art. 139
                                                                       art. 5, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; abrogé, 1997, ch. 10,
art. 6, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
                                                                         art. 148; ajouté, 2000, ch. 30, art. 134
art. 7, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
                                                                       art. 5.1, ajouté, 2000, ch. 30, art. 134
art. 8, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
                                                                       art. 6, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 9, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
                                                                       art. 7, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 10, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
                                                                       art. 8, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
annexe VI, partie V:
                                                                       art. 9, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 192;
                                                                       art. 10, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
                                                                       art. 11, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
  2000, ch. 30, art. 126; 2001, ch. 15, art. 29
art. 1.1, ajouté, 2001, ch. 15, art. 30
                                                                       art. 12, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 1.2, ajouté, 2001, ch. 15, art. 30
                                                                       art. 13, ajouté, 1993, ch. 27, art. 198
art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 140
                                                                       art. 14, ajouté, 1993, ch. 27, art. 198
                                                                       art. 15, ajouté, 1997,ch. 10, art. 149
art. 2.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 193; 1997, ch. 10, art. 141
art. 2.2, ajouté, 2000, ch. 30, art. 127
                                                                       annexe VI, partie VIII: 2013, ch. 33, art. 51
art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2002, ch. 22, art. 391
                                                                       art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; abrogé, 2013, ch. 33,
art. 4, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 142
                                                                         art. 52
art. 5, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 142
                                                                       art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 6, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 194(F);
                                                                       annexe VI, partie IX:
  1997, ch. 10, art. 142
                                                                       art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 199
                                                                       art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 6.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 142
art. 6.2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 142
                                                                       art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 6.3, ajouté, 2014, ch. 39, art. 98
                                                                       annexe VI, partie X:
art. 7, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 195;
                                                                       art. 1, ajouté, 1992, ch. 28, par. 41(1); 2005, ch. 38, art. 108
   1997, ch. 10, art. 143
                                                                         et al. 145(2)g)
art. 8, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
                                                                       annexe VII:
art. 9, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
                                                                       art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 200;
art. 10, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
                                                                          1994, ch. 9, art. 33
art. 10.1, ajouté, 2007, ch. 29, art. 52
                                                                       art. 1.1, ajouté, 2001, ch. 16, art. 42; 2002, ch. 22, art. 392
art. 11, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
                                                                       art. 1.2, ajouté, 2007, ch. 35, art. 7
art. 12, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 144;
                                                                       art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
  2000, ch. 30, art. 128
                                                                       art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2017, ch. 33, art. 157(F)
art. 13, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 196;
                                                                       art. 4, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 149.1
  2000, ch. 30, art. 129
                                                                       art. 5, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 30, art. 135;
art. 14, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196
                                                                         2017, ch. 33, art. 158(F)
art. 15, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196; 2000, ch. 30, art. 130
                                                                       art. 5.1, ajouté, 2001, ch. 15, art. 31; 2017, ch. 33,
art. 15.1, ajouté, 2000, ch. 30, art. 131
                                                                         art. 158(F)
art. 15.2, ajouté, 2000, ch. 30, art. 131
                                                                       art. 6, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1994, ch. 9, art. 34;
art. 15.3, ajouté, 2000, ch. 30, art. 131; 2019, ch. 28, art. 100
                                                                         2007, ch. 18, art. 59
                                                                       art. 7, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1992, ch. 28, par. 42(1)
art. 15.4, ajouté, 2000, ch. 30, art. 131; 2019, ch. 28, art. 100
art. 16, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196
                                                                       art. 7.01, ajouté, 2020, ch. 1, art. 39
art. 17, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196; 1997, ch. 10, art. 144.1
                                                                       art. 7.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 201
art. 18, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196
                                                                       art. 8, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 202
art. 19, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196
                                                                       art. 8.1, ajouté, 2001, ch. 15, art. 32
art. 20, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196
                                                                       art. 8.2, ajouté, 2001, ch. 15, art. 32
art. 21, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196
                                                                       art. 8.3, ajouté, 2001, ch. 15, art. 32; abrogé, 2007, ch. 18,
art. 22, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196; 1997, ch. 10, art. 145
art. 22.1, 1997, ch. 10, art. 145
                                                                       art. 9, ajouté, 1993, ch. 27, art. 202
                                                                       art. 10, ajouté, 1993, ch. 27, art. 202
art. 23, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196; 1997, ch. 10, art. 146
art. 23.1, ajouté, 2016, ch. 12, art. 93
                                                                       art. 11, ajouté, 2001, ch. 15, art. 33
art. 24, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196
                                                                       art. 12, ajouté, 2007, ch. 18, art. 61; 2018, ch. 12, art. 100
annexe VI, partie VI:
                                                                       art. 13, ajouté, 2019, ch. 29, art. 78(1)
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
                                                                       annexe VIII, ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254; 2009, ch. 32,
annexe VI, partie VII:
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 197;
                                                                       art. 4, abrogé, 2012, ch. 19, art. 44
  1997, ch. 10, art. 147 et 253; 2000, ch. 30, art. 132
```

```
annexe IX, partie I, (art. 1 à 5), ajoutée, 1997, ch. 10,
                                                                      art. 4, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2005, ch. 38, art. 109 et
  art. 254
                                                                        al. 145(2)g
                                                                      art. 5, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
                                                                      art. 6, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2005, ch. 38, art. 110 et
art. 3, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
                                                                         al. 145(2)g); 2018, ch. 12, art. 101
                                                                      art. 7, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 4, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 5, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
                                                                      art. 8, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
annexe IX, partie II, (art. 1 à 3), ajoutée, 1997, ch. 10,
                                                                      art. 9, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
                                                                      art. 10, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
  art. 254
art. 1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
                                                                      art. 11, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
                                                                      art. 12, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2017, ch. 33,
art. 3, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2000, ch. 30, art. 136(F)
                                                                        art. 159(F)
art. 4, ajouté, 2000, ch. 30, art. 137
                                                                      art. 13, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
                                                                      art. 14, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2000, ch. 30, art. 139;
annexe IX, partie III, (art. 1 à 3), ajoutée, 1997, ch. 10,
  art. 254
                                                                        2017, ch. 33, art. 160(F)
art. 1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
                                                                      art. 15, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
                                                                      art. 16, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 3, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
                                                                      art. 17, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
annexe IX, partie IV, (art. 1 à 3), ajoutée, 1997, ch. 10,
                                                                      art. 18, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
  art. 254
                                                                      art. 19, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
                                                                      art. 20, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
                                                                      art. 21, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 3, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
                                                                      art. 22, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2007, ch. 18, art. 62
annexe IX, partie V, (art. 1 à 3), ajoutée, 1997, ch. 10,
                                                                      art. 23, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
  art. 254
                                                                      art. 24, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
                                                                      art. 25, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
                                                                      art. 26, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 3, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
                                                                      art. 27, ajouté, 2019, ch. 29, art. 79(1)
annexe IX, partie VI, (art. 1 à 5), ajoutée, 1997, ch. 10,
                                                                      annexe X, partie II, (art. 1 à 7), ajoutée, 1997, ch. 10,
  art. 254
art. 1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
                                                                      art. 1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2007, ch. 18, par. 63(1)
art. 2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
                                                                      art. 2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
                                                                      art. 3, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 3, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 4, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2000, ch. 30, art. 138
                                                                      art. 4, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 4.1, ajouté, 2000, ch. 30, art. 138
                                                                      art. 5, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 5, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
                                                                      art. 6, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
                                                                      art. 7, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
annexe IX, partie VII, (art. 1 à 4), ajoutée, 1997, ch. 10,
  art. 254
                                                                      dispositions de coordination, 2003, ch. 15, art. 130
                                                                      disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)
art. 1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
                                                                      dispositions de coordination, 2007, ch. 29, art. 53
art. 3, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
                                                                      disposition de coordination, 2010, ch. 12, par. 95(4)
                                                                      dispositions générales, 1990, ch. 45, par. 12(2) - application;
art. 4, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
annexe IX, partie VIII, (art. 1 à 3), ajoutée, 1997, ch. 10,
                                                                         1993, ch. 27, art. 229; 1997, ch. 10, art. 271
  art. 254
                                                                      dispositions générales, 1992, ch. 28, par. 41(2) et 42(2) -
art. 1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
                                                                      dispositions générales, 1993, ch. 25, art. 65 et 66
art. 3, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
                                                                      disposition générale, 1993, ch. 27, art. 229
annexe IX, partie IX, (art. 1 à 3), ajoutée, 1997, ch. 10,
                                                                      disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2)
                                                                      disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)
  art. 254
art. 1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
                                                                      dispositions générales, 1995, ch. 36, par. 1(5)
art. 2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
                                                                        et 6(3) — application
art. 3, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
                                                                      disposition générale, 2001, ch. 15, art. 15 — application
annexe X, partie I, (art. 1 à 26), ajoutée, 1997, ch. 10,
                                                                      disposition générale, 2001, ch. 16, art. 44 — application
  art. 254
                                                                      application et dispositions transitoires, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.),
art. 1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
                                                                        art. 57-60; ch. 42 (2e suppl.), art. 14
art. 2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
                                                                      disposition générale, 1994, ch. 13, par. 7(3)
art. 3, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
                                                                      dispositions générales, 1997, ch. 10, art. 24.1, 75, 120, 202
                                                                        et 272
```

\mathbf{T}

- disposition générale, 2002, ch. 22, art. 420 intérêts
- dispositions générales, 2007, ch. 18— application
- dispositions générales, 2011, ch. 15, par. 12(2) et (3) application
- disposition générale, 2013, ch. 34, par. 416(2) application disposition générale, 2014, ch. 20, art. 48
- dispositions transitoires, 1991, ch. 42, art. 9 et 11
- dispositions transitoires, 1993, ch. 27, art. 205 à 210
- dispositions transitoires, 1996, ch. 21, art. 68 à 71; 1997, ch. 10, art. 273
- dispositions transitoires, 1997, ch. 10, art. 256 à 260; art. 257 modifié par 2000, ch. 30, art. 142(F)
- dispositions transitoires, 2002, ch. 22, art. 305, 308 à 311, 314, 316 et 317
- disposition transitoire, 2016, ch. 12, art. 94 (choix conjoint 22.03.2016 mais conclusion de la convention après le 22.03.2016 mais avant le 22.03.2017)
- disposition transitoire, 2018, ch. 27, art. 60
- modification conditionnelle, 1999, ch. 17, art. 157
- EEV, ch. 15 (1er suppl.) voir art. 52-64
- EEV, ch. 1 (2e suppl.), art. 187 en vigueur 10.11.86 *voir* TR/86-33
- EEV, ch. 7 (2e suppl.) [différente EEV] voir art. 1-60
- EEV, ch. 18 (3° suppl.), art. 35 en vigueur 02.07.87 voir TR/87-146
- EEV, ch. 28 (3e suppl.), art. 287-289 en vigueur 01.01.88 *voir* TR/88-26
- EEV, ch. 41 (3e suppl.), art. 123-126 en vigueur 01.01.88
- EEV, ch. 12 (4^e suppl.) [différente EEV] voir art. 1-55
- EEV, ch. 47 (4e suppl.), art. 52 en vigueur 31.12.88 *voir* TR/89-3
- EEV, 1988, ch. 65, art. 113-114 en vigueur 01.01.89 *voir* TR/89-9
- EEV, 1990, ch. 45, art. 1-18 en vigueur à la sanction 17.12.90 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur
- EEV, 1991, ch. 42, art. 1 à 5 sont réputés entrer en vigueur 27.02.91 *voir* art. 12; les art. 9 à 12 en vigueur à la sanction 13.12.91
- EEV, 1992, ch. 1, art. 64, 65 en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1992, ch. 27, art. 90 en vigueur 30.11.92 *voir* TR/92-194
- EEV, 1992, ch. 28 en vigueur à la sanction *sauf* par. 41(1) s'applique aux fournitures de services effectuées 01.07.92 ou après *voir* TR/92-127; par. 42(1) est réputé entré en vigueur 17.12.90 *voir* par. 42(2). Toutefois, par. 42(1), dans sa version adaptée par le par. 42(2), s'applique aux produits importés avant 01.07.92 *voir* TR/92-127
- EEV, 1992, ch. 29 en vigueur à la sanction 23.06.92
- EEV, 1993, ch. 25, art. 54 et 55, art. 23.1 à 23.3 de la *Loi sur la taxe d'accise*, édictés par l'art. 56, et les art. 58 à 62 sont réputés entrer en vigueur 13.02.92 *voir* par. 67(1). (*Remarque*: en vertu du par. 23.2(2) de la *Loi sur la taxe d'accise*, édicté par l'art. 56, la taxe à l'exportation du tabac s'applique à compter du 09.02.94 *voir* TR/94-21); art. 23.4 de la *Loi sur la taxe d'accise*, édicté par l'art. 56, est réputé entré en vigueur 01.04.92 *voir* par. 67(2); art. 63 est réputé entré en vigueur 27.02.91 *voir* par. 67(3); art. 64

- est réputé entré en vigueur 20.09.91 *voir* par. 67(4); art. 57, 65 et 66 en vigueur à la sanction 10.06.93
- EEV, 1993, ch. 27, art. 1 à 210 et 229 en vigueur à la sanction 10.06.93 *voir aussi* art. 210 et les différentes entrées en vigueur
- EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 50 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
- EEV, 1993, ch. 38, art. 86 en vigueur 25.10.93 voir TR/93-101
- EEV, 1994, ch. 9, art. 1 à 36 en vigueur à la sanction 12.05.94 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur
- EEV, 1994, ch. 13, art. 7, 9 en vigueur à la sanction 12.05.94 EEV, 1994, ch. 21, art. 126 à 128 en vigueur à la sanction 15.06.94
- EEV, 1994, ch. 29, art. 1 à 14 en vigueur à la sanction 23.06.94 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur
- EEV, 1994, ch. 41, art. 37 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-10
- EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65
- EEV, 1995, ch. 36 en vigueur à la sanction 08.11.95 sauf par. 1(1) à (4) sont réputés entrer en vigueur 01.05.95 voir par. 1(5); par. 6(2) est réputé entré en vigueur 01.04.95 voir par. 6(3); par. 8(1) est réputé entré en vigueur 28.02.95 voir par. 8(2); par. 9(1) et (2) sont réputés entrer en vigueur 18.02.95 voir par. 9(3)
- EEV, 1995, ch. 41, art. 113 et 114 en vigueur 01.01.96 voir TR/96-6
- EEV, 1995, ch. 46, art. 1 à 4 entrent en vigueur à la sanction 15.12.95
- EEV, 1996, ch. 10, art. 225 et 226 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53
- EEV, 1996, ch. 20, art. 104 à 106 en vigueur à la sanction 20.06.96
- EEV, 1996, ch. 21, art. 63 à 71 en vigueur à la sanction 20.06.96
- EEV, 1996, ch. 23, art. 170 et 187 en vigueur 30.06.96 voir art. 190
- EEV, 1996, ch. 31, art. 81 en vigueur 31.01.97 voir TR/97-21
- EEV, 1997, ch. 10, art. 1 à 241, 243 à 260 et 271 à 273 en vigueur à la sanction 20.03.97; par. 242(1) abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
- voir aussi les différentes entrées en vigueur EEV, 1997, ch. 26, art. 59 à 76, 81 et 87 en vigueur à la sanction voir aussi les différentes entrées en vigueur
- EEV, 1998, ch. 19, art. 275 à 285 en vigueur à la sanction 18.06.98 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur
- EEV, 1998, ch. 21, art. 80 à 83 en vigueur à la sanction 18.06.98 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur; art. 84 à 89 sont réputés entrer en vigueur 05.12.97 *voir* art. 90
- EEV, 1999, ch. 17, art. 145 à 157 en vigueur 01.11.99 voir TR/99-111
- EEV, 1999, ch. 26, art. 38 et 39 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 1999, ch. 28, art. 158 à 160 en vigueur 28.06.99 voir TR/99-70

- EEV, 1999, ch. 31, art. 85 à 87, 230 à 234 et 246 à 248 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2000, ch. 12, art. 111 à 113 entrent en vigueur 01.01.2001 *voir* par. 340(3); art. 114 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76
- EEV, 2000, ch. 14, art. 33, 35 et 36 en vigueur à la sanction 29.06.2000
- EEV, 2000, ch. 19, art. 70 à 72 en vigueur à la sanction 29.06.2000
- EEV, 2000, ch. 30, art. 2 à 142 en vigueur à la sanction 20.10.2000 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur
- EEV, 2000, ch. 34, art. 94 en vigueur 27.10.2000 voir TR/2000-105
- EEV, 2001, ch. 13, art. 11 en vigueur 01.01.2006 voir TR/2005-58
- EEV, 2001, ch. 15 en vigueur à la sanction 14.06.2001 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur
- EEV, 2001, ch. 16, art. 16 à 42 et 44 en vigueur à la sanction 14.06.2001 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur
- EEV, 2001, ch. 17, art. 233 à 237 et 257 à 262 en vigueur à la sanction 14.06.2001
- EEV, 2002, ch. 7, art. 166 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
- EEV, 2002, ch. 8, art. 137 à 140, 182 et 183 en vigueur 02.07.2002 *voir* TR/2003-109
- EEV, 2002, ch. 22, art. 413 à 421 et 426 à 429 en vigueur à la sanction 13.06.2002 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur; art. 305, 308 à 311, 314, 316, 317 et 366 à 392 en vigueur 01.07.2003 *voir* TR/2003-47
- EEV, 2003, ch. 15,
- art. 55 à 58 sont réputés entrer en vigueur 18.06.2002 voir par. 60(3) voir aussi art. 59 — application
- par. 61(1) et 62(1) sont réputés entrer en vigueur 19.02.2003 voir par. 61(2) et 62(2)
- art. 63, par. 64(3), art. 68 et 94, 96 à 99, art. 79.02 à 79.05 de la *Loi sur la taxe d'accise*, édictés par le par. 100(1) et par. 100(3), art. 103 à 110 et 130 en vigueur à la sanction 19.06.2003
- par. 64(1) et 65(1) sont réputés entrer en vigueur 17.12.1990 voir par. 64(2), 65(2)
- par. 66(1) est réputé entré en vigueur à la sanction 19.06.2003 *voir* par. 66(2),
- par. 95(1), art. 78 à 79.01 de la Loi sur la taxe d'accise, édictés par le par. 100(1), par. 101(1) à (3) et 102(1) entrent en vigueur ou est réputé entré en vigueur 01.07.2003 voir par. 95(2), 100(2), 101(4), 102(2)
- voir aussi les différentes dispositions d'application
- EEV, 2004, ch. 11, art. 28 en vigueur 21.05.2004 voir TR/2004-58
- EEV, 2004, ch. 22, art. 29 à 44, 48 et 49 en vigueur à la sanction 14.05.2004 *voir aussi* par. 29(1) est réputé entré en vigueur 01.02.2004 *voir* par. 29(2), par. 32(1) est réputé entré en vigueur 31.01.2004 *voir* par. 32(2), par. 37(1) et (2) sont réputés entrer en vigueur 01.02.2004

- *voir* par. 37(3), par. 39(6) est réputé entré en vigueur 01.02.2004 *voir* par. 39(9)
- voir aussi les différentes dispositions d'application
- EEV, 2004, ch. 25, art. 199 et 200 en vigueur à la sanction 15.12.2004
- EEV, 2005, ch. 30, art. 22 à 24 en vigueur à la sanction 29.06.2005, par. 25(1) est réputé entré en vigueur 24.02.2005 *voir* par. 25(2), par. 26(1) entre en vigueur 01.03.2009 *voir* par. 26(2) (*Remarque*: art. 26 abrogé par 2006, ch. 4, art. 90)
- EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 99 à 110 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
- EEV, 2005, ch. 55, art. 1 en vigueur à la sanction 25.11.2005 EEV, 2006, ch. 4, art. 2 à 32, 89, 90 et 124 à 160 en vigueur à la sanction 22.06.2006 *voir aussi* les différentes dispositions d'application *sauf*:
- par. 2(1) et (2), 13(1) et 29(1) sont réputés entrer en vigueur 01.07.2006 *voir* par. 2(3), 29(2) et 13(2);
- par. 14(1), 23(2) et (3) sont réputés entrer en vigueur
 01.04.97 voir aussi par. 14(2) et 23(5) application;
- par. 89(1) est réputé entrer en vigueur 02.05.2006 voir par. 89(2);
- par. 124(1), 125(1), 126(1), 127(1), 128(1), 129(1), 133(1) à (4), 133.1(1), 134(1), 135(1), 139(1) et (3), 140(1) et (3), 145(1), 146(1) et (7), 149(1), 151(1) à (5), (8) et (11) à (13), 153(1), 156(1), 158(1), 159(1), et 160(1) en vigueur 01.04.2007 *voir* par. 124(2); 125(2), 126(2), 127(2), 128(2), 129(2), 133(5), 133.1(2), 134(2), 135(2), 139(4), 140(4), 145(2), 146(11), 149(2), 151(14), 153(2), 156(2), 158(2), 159(2) et 160(2)
- EEV, 2007, ch. 18, art. 2 à 63, 64 à 66 et 143 en vigueur à la sanction 22.06.2007. *Voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur et d'application
- EEV, 2007, ch. 29, art. 43 à 52 en vigueur à la sanction 22.06.2007. *Voir aussi* les différentes dispositions réputées entrées en vigueur et d'application
- EEV, 2007, ch. 35, art. 2 à 6 et 184 à 192 et 195 en vigueur à la sanction 14.12.2007 *mais voir aussi* les différentes dispositions d'application
- par. 7(1) réputé être entré en vigueur 01.01.1998 voir par. 7(2)
- art. 8(1) en vigueur 01.04.2008 *voir* par. 8(2)
- par. 183(1) et (2) en vigueur 01.01.2008 *voir* par. 183(3)
- par. 193(1) est réputé entré en vigueur 01.07.2006 voir par. 193(2)
- par. 194(1) en vigueur 01.01.2008 *voir* par. 194(2)
- EEV, 2008, ch. 28, art. 72 à 76, par. 77(1), (2) et (4) à (6) et art. 78 à 93 en vigueur à la sanction 18.06.2008; par. 77(3) réputé être entré en vigueur 01.07.2008. *Voir aussi* les différentes dispositions d'application
- EEV, 2009, ch. 2, art. 121 en vigueur à la sanction 12.03.2009
- EEV, 2009, ch. 32, art. 3 à 5, 7 à 9, 13, 16, 20, 23, 24, 25, 26, 29 et 38 à 43 en vigueur à la sanction 15.12.2009; par. 2(1) à (4), 6(1) et (2), 10(1) à (5), 11(1) à (5), 12(1), 14(1) et (2), 15(1), 17(1) et (2), 18(1), 19(1) et (2), 21(1), 22(1), 27(1), 28(1), 30(1), 31(1), 32(1), 33(1), 34(1),

Т

- 35(1), 36(1) et 44(1) en vigueur 01.07.2010 voir respectivement 2(5), 6(3), 10(6), 11(6), 12(2), 14(3), 15(2), 17(3), 18(2), 19(3), 21(2), 22(2), 27(2), 28(2), 30(2), 31(2), 32(2), 33(2), 34(2), 35(2), 36(2) et 44(2); par. 37(1) réputé entré en vigueur 26.03.2009 voir par. 37(2)
- EEV, 2010, ch. 12, par. 55(6), art. 57 à 59, 61 à 63, par. 64(2) à (7), art. 65 et 66, par. 67(2) et (4), art. 70, 72, 73, 75 à 89 et 95 en vigueur à la sanction 12.07.2010; par. 64(1) abrogé et réputé n'être jamais entré en vigueur voir al. 95(4)a); al. 95(4)e) réputé avoir produit ses effets 01.07.2010 *voir* al. 95(4)f); par. 55(1) à (4) et 67(1) réputés en vigueur 17.12.90 voir respectivement 55(5) et 67(3); par. 56(1) et 60(1) réputés en vigueur 01.04.2007 voir respectivement par. 56(2) et 60(2); par. 68(1), 69(1) et 71(1) réputés en vigueur 23.09.09 voir respectivement par. 68(2), 69(2) et 71(2); par. 74(1) réputé en vigueur 01.01.2010 voir par. 74(2); voir aussi les différentes dispositions d'application
- EEV, 2010, ch. 25, art. 126 à 140 en vigueur à la sanction 15.12.2010; voir aussi la disposition d'application au
- EEV, 2011, ch. 15, art. 10 à 12 en vigueur à la sanction 26.06.2011; voir aussi les dispositions d'application
- EEV, 2012, ch. 19, art. 19, 21 à 24, 26, 27, par. 28(3) à (5), 29 à 44 en vigueur à la sanction 29.06.2012; par. 20(1) en vigueur 01.04.2013 voir par. 20(2); par. 25(1) et 28(1) et (2) réputés être entrés en vigueur 01.06.2012 voir respectivement par. 25(2) et 28(4); art. 418 en vigueur 19.12.2013 voir TR/2013-65
- Voir aussi les différentes dispositions d'application
- EEV, 2012, ch. 31, par. 74(3) et (4), 75(2), 76(1), (2) et (4) à (9), 77(2), 78(1), (3) et (4), 79(1) à (3), (5) et (6), art. 80, par. 81(2), 82(6), 83(2), 84(3), art. 85 à 87, par. 88(2), 89(2), art. 90, 91, par. 92(2) et art. 93 à 95 en vigueur à la sanction 14.12.2012;
- par. 74(1) réputé être entré en vigueur 01.07.2009 voir par. 74(3);
- par. 74(2), 75(1), 77(1), 78(2), 81(1) et 88(1) réputés être entrés en vigueur 23.09.2009 voir respectivement par. 74(4), 75(2), 77(2), 78(4), 81(2) et 88(2);
- par. 76(3), 79(4), 82(1) à (5), 83(1), 84(1) et (2), 89(1) et 92(1) réputés être entrés en vigueur 01.07.2010 voir respectivement par. 76(8), 79(6), 82(6), 83(2), 84(3), 89(2) et 92(2).
- Voir aussi les différentes dispositions d'application.
- EEV, 2013, ch. 33, art. 42 à 46, par. 47(3), art. 48 à 50, par. 51(2) et art. 52 en vigueur à la sanction 26.06.2013; (Remarque: 2013, ch. 34 (p.l. C-48) réputé avoir reçu la sanction royale avant le ch. 33 voir 2013, ch. 33, par. 41(3)):
- par. 47 (1) et (2) réputés être entrés en vigueur 22.03.2013 *voir* par. 47(3);
- par. 51(1) en vigueur 01.07.2013 *voir* par. 51(2).
- Voir aussi les différentes dispositions d'application.
- EEV, 2013, ch. 34, art. 413, 414, par. 414(2) et art. 416 en vigueur à la sanction 26.06.2013; par. 414(1) réputé être entré en vigueur 19.03.1998 voir par. 414(2); (Remarque:

- ch. 34 (p.l. C-48) réputé avoir reçu la sanction royale avant le 2013, ch. 33 *voir* 2013, ch. 33, par. 41(3)).
- Voir aussi la disposition d'application au par. 416(2).
- EEV, 2013, ch. 40, par. 121(2), 122(2), 123(2) et 124(2) en vigueur à la sanction 12.12.2013; par. 121(1), 122(1) et 123(1) en vigueur 01.01.2014 voir respectivement 121(1), 122(2) et 123(2); par. 124(1) réputé en vigueur 17.12.1990 *voir* par. 124(2).
- EEV, 2014, ch. 2 (sanction: 25.03.2014), art. 9 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34.
- EEV, 2014, ch. 13 (sanction: 19.06.2014), art. 101 et al. 115c) en vigueur 31.12.2014 voir TR/2014-103.
- EEV, 2014, ch. 20, par. 40(2) et (4) à (9), art. 41 et 42, par. 43(2) et 44(2), art. 45, par. 46(2), art. 47, par. 48(2) et 49(2), art. 50 à 58, par. 59(2), art. 60 et 61, par. 83(2), 84(2), art. 85, par. 86(2), 87(2), 88(2) et 89(2) en vigueur à la sanction 19.06.2014;
- par. 40(1) et (3), 48(1) et 49(1) en vigueur 01.01.2015 voir respectivement par. 40(6), 48(2) et 49(2);
- par. 43(1) réputé en vigueur 17.01.2014 *voir* par. 43(2);
- par. 44(1) et 46(1) réputés en vigueur 23.04.1996 voir respectivement par. 44(2) et 46(2);
- par. 59(1) réputé en vigueur 21.03.2013 *voir* par. 59(2).
- par. 83(1), 84(1), 86(1), 88(1) et 89(1) en vigueur 20.06.2014 voir respectivement par. 83(2), 84(2), 86(2),
- par. 87(1) en vigueur 01.01.2015 *voir* par. 87(2). art. 393 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83.
- Voir aussi les différentes dispositions d'application.
- EEV, 2014, ch. 39, par. 92(2), (3) et (6) à (8), art. 93 à 96, et par. 97(6) à (9) et art. 98 en vigueur à la sanction 16.12.2014;
- par. 92(1), (4) et (5) et 97(1) à (5) réputés en vigueur 14.12.2012 *voir respectivement* par. 92(6) et 97(8);
- Voir aussi les différentes dispositions d'application.
- EEV, 2015, ch. 20 (sanction: 18.06.2015), art. 3 en vigueur 01.08.2015 voir TR/2015-64.
- EEV, 2016, ch. 7, art. 63 à 71, par. 72(2) à (4) et art. 73 et 74 en vigueur à la sanction 22.06.2016
- par. 72(1) en vigueur 01.07.2016 *voir* par. 72(2).
- Voir aussi les différentes dispositions d'application.
- EEV, 2016, ch. 12, par. 89(2) à (5), 90(1), (4) et (5), art. 91, par. 92(4) et art. 93 et 94 en vigueur à la sanction 15.12.2016;
- par. 89(1) en vigueur 01.01.2017 *voir* par. 89(4);
- par. 90(2) et (3) réputés en vigueur 23.03.2016 voir
- par. 92(1) à (3) en vigueur à la sanction 15.12.2016 mais voir la disposition d'application au par. 92(4).
- Voir aussi les différentes dispositions d'application
- EEV, 2017, ch. 20, par. 35(3) et (4), 36(5), 37(2), 38(4), 39(2), 40(2) et 41(2) en vigueur à la sanction 22.06.2017;
- par. 35(1) en vigueur 01.07.2017 *voir* par. 35(3);
- par. 35(2), 36(1) à (4), 38((1) à (3) et 40(1) en vigueur 01.01.2018 voir respectivement par. 35(4), 36(5), 38(4) et
- par. 37(1) et 39(1) réputés en vigueur 23.03.2017 voir respectivement par. 37(2) et 39(2);

Taxe d'accise, Loi sur la - L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

EEV, 2017, ch. 33, par. 106(1) et (7) à (10), art. 108, par. 109(1) à (3) et (5) à (9), art. 110 à 113, par. 114(2), les définitions « regime de pension à cotisations déterminées » et « régime de pension à prestations déterminées », édictées par par. 114(5), par. 114(6) à (8),

par. 41(1) réputé en vigueur 22.03.2016 *voir* par. 41(2).

- (10), (12) à (14) et (16) à (31), art. 115 à 127, par. 128(2), 129(1), (3) et (4), art. 130 et 131, par. 132(5) à (17), 133(5) à (17), art. 134 à 139, par. 140(2) à (8), art. 141 à 146, par. 147(2) et 148(2), art. 149 et 150 à 162 en vigueur à la sanction 14.12.2017;
- par. 106(2) et (3) et 109(4) en vigueur 01.03.1994 voir respectivement par. 106(7) et 109(7);
- par. 106(4) et (5) et 107(1) en vigueur 23.07.2016 voir respectivement par. 106(8) and 107(2);
- la définition « *entité de gestion principale* » au par. 123(1), édictée par par. 106(6) et par. 114(9) à (11) et (15), 147(1) et 148(1) en vigueur 23.09.2009 *voir respectivement* par. 106(9), 114(28) et (30), 147(2) et 148(2);
- la définition « facteur d'entité de gestion principale » au par. 123(1), édictée par par. 106(6); par. 114(1), (3), (4) et les définitions « groupe de pension principal » et « ressource déterminée », édictées par par. 114(5), et par. 128(1), 129(2), 132(1) à (4), 133(1) à (4) et 140(1) en vigueur 22.07.2016 voir respectivement par. 106(10), 114(25), 128(2), 129(4), 132(11), 133(11) et 140(6);

Voir aussi les différentes dispositions d'application.

EEV, 2018, ch. 12 (sanction: 21.06.2018),

— art. 95 à 101 en vigueur 21.06.2018 *voir* par. 68(2).

- EEV, 2018, ch. 27, art. 43, 42(2), 44(2), 45(2), 46(2) et 47, par. 49(1) et (3) à (6), art. 50 à 52, par. 53(2) et art. 60 et 61 en vigueur à la sanction 13.12.2018;
- la définition *unité d'émission*, édictée par par. 41(1), réputée en vigueur 27.06.2018 *voir* par. 41(2);
- la définition société en commandite de placement, édictée par par. 41(1), réputée en vigueur 08.09.2017 voir par. 41(3);
- par. 42(1), 46(1) et 49(2) réputés en vigueur 08.09.2017 *voir* par. 42(2), 46(2) et 49(5);
- par. 44(1), 45(1), 48(1) et (2) et 53(1) réputés en vigueur 27.06.2018 *voir* par. 44(2), 45(2), 48(3) et 53(2);

Voir aussi les différentes dispositions d'application.

EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 100 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86

EEV, 2019, ch. 29 (sanction: 21.06.2019),

- par. 70(1), 74(1) et (2) reputé être en vigueur 19.03.2019
 voir par. 70(2) et 74(3)
- par. 76(1), 78(1) et 79(1) reputé être en vigueur 20.03.2019 *voir* par. 76(2), 78(2) et 79(2)

Voir aussi les différentes dispositions d'application

EEV, 2020, ch. 1 (sanction: 13.03.2020) art. 39 en vigueur 01.07.2020 *voir* par. 213(1), TR/2020-33 et TR/2020-46

Taxe d'exportation du pétrole, Loi sur la — 1973-74, ch. 53

(Oil Export Tax Act)

Le ministre des Finances

art. 3, voir Taxe d'accise

Taxes de vente et d'accise, Loi de 1999 modifiant les — 2000, ch. 30

(Sales Tax and Excise Tax Amendments Act, 1999)

Le ministre des Finances

art. 171, 2001, ch. 17, art. 264(F)

EEV, 2000, ch. 30 en vigueur à la sanction 20.10.2000 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur et les lois modifiées

EEV, 2001, ch. 17, art. 264 réputé en vigueur 20.10.2000 *voir* par. 171(2)

Taxes de vente et d'accise, Loi de 2001 modifiant les — 2001, ch. 15

(Sales Tax and Excise Tax Amendments Act, 2001)

Le ministre des Finances

EEV, 2001, ch. 15 en vigueur à la sanction 14.06.2001 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur et les lois modifiées

Taxe sur le tabac, Loi de 2001 modifiant la — 2001, ch. 16

(Tobacco Tax Amendments Act, 2001)

Le ministre des Finances

EEV, 2001, ch. 16 en vigueur à la sanction 14.06.2001 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur

Taxe sur les produits et services des premières nations, Loi sur la — 2003, ch. 15, art. 67

(First Nations Goods and Services Tax Act)

Le ministre des Finances

art. 2, 2005, ch. 19, art. 3; 2013, ch. 34, art. 421

partie 1, ajoutée, 2005, ch. 19, art. 4

art. 3, 2005, ch. 19, art. 5; 2013, ch. 34, art. 422

art. 4, 2005, ch. 19, art. 6; 2013, ch. 34, art. 423

art. 5, 2013, ch. 34, art. 424

art. 11, 2005, ch. 19, art. 7

art. 5, 2004, ch. 25, art. 175 art. 9, 1999, ch. 31, art. 196(F)

 $Taxe\ sur\ les\ produits\ et\ services\ des\ premières\ nations,\ Loi\ sur\ la\ --2003,\ ch.\ 15,\ art.\ 67\ (suite)$

```
art. 12, 2005, ch. 19, art. 8
                                                                  art. 16, 1998, ch. 8, art. 2; 2010, ch. 12, art. 2184; 2012,
art. 15, 2005, ch. 19, art. 9
                                                                     ch. 19, art. 595
art. 16, 2013, ch. 34, art. 425
                                                                  art. 16.1, ajouté, 1998, ch. 8, art. 3
partie 2, ajoutée, 2005, ch. 19, art. 10
                                                                  art. 16.2, ajouté, 1998, ch. 8, art. 3
art. 17, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10; 2006, ch. 4, art. 92
                                                                  art. 16.3, ajouté, 1998, ch. 8, art. 3
art. 18, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10
                                                                  art. 16.4, ajouté, 1998, ch. 8, art. 3
art. 19, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10
                                                                  art. 18, 1999, ch. 31, art. 197(F)
art. 20, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10
                                                                  art. 19, 1998, ch. 8, art. 4
art. 21, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10; 2006, ch. 4, art. 93
                                                                  art. 22, 1998, ch. 8, art. 5; 1999, ch. 31, art. 198(F); 2004,
art. 22, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10; 2006, ch. 4, art. 93
                                                                     ch. 25, art. 176
art. 23, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10; 2006, ch. 4, art. 94
                                                                  art. 24.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 193
                                                                  art. 25, 1999, ch. 31, art. 199(F)
art. 24, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10; 2006, ch. 4, art. 95
art. 25, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10
                                                                  art. 27, 2014, ch. 20, art. 239
art. 26, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10
                                                                  art. 27.1, ajouté, 2014, ch. 20, par. 240(1), abrogé, ch. 20,
art. 27, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10
                                                                    par. 240(2)
art. 28, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10
                                                                  art. 27.2, ajouté, 2014, ch. 39, art. 194
art. 29, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10; 2006, ch. 4, art. 96
                                                                  art. 28, 1999, ch. 31, art. 200(F)
annexe 1, (ancienne annexe) DORS/2004-281, renumérotée
                                                                  art. 29, 1999, ch. 31, art. 201(F)
  2005, ch. 19, art. 11; DORS/2005-363; DORS/2006-201,
                                                                  art. 34, 1999, ch. 31, art. 202(F)
  DORS/2006-294; DORS/2007-111; DORS/2007-185;
                                                                  art. 37, 1999, ch. 31, art. 203(F)
  DORS/2008-103; DORS/2008-234; DORS/2008-235;
                                                                  art. 39, 2003, ch. 22, al. 224z.81)(A); 2010, ch. 23, art. 88;
  DORS/2009-281; DORS/2010-178, art. 1; DORS/10-179;
                                                                     2014, ch. 39, art. 195
  art. 1; DORS/2011-36, DORS/11-213, DORS/11-214,
                                                                  art. 41, 2010, ch. 23, art. 89
  DORS/11-266; DORS/12-31, art. 1; DORS/2013-14;
                                                                  art. 41.1, ajouté, 2005, ch. 50, art. 1; abrogé, 2010, ch. 23,
  DORS/2014-119, art. 1, DORS/14-157, art.
                                                          1,
                                                                     art. 90
  DORS/14-209, art. 1; DORS/2015-28, 2015, ch. 24,
                                                                  art. 41.2, ajouté, 2005, ch. 50, art. 1; abrogé, 2010, ch. 23,
  art. 41; DORS/2016-97, art. 1, DORS/16-127, art. 1,
                                                                     art. 90; 2012, ch. 19, art. 596
  DORS/16-301, art. 1; DORS/2019-102, art. 1;
                                                                  art. 41.21, ajouté, 2012, ch. 19, art. 597
  DORS/2021-10, art. 1
                                                                  art. 41.3, ajouté, 2005, ch. 50, art. 1; abrogé, 2010, ch. 23,
annexe 2, ajoutée, 2005, ch. 19, art. 12; 2006, ch. 4, art. 97;
                                                                     art. 90; 2012, ch. 19, art. 598
  DORS/2007-185; DORS/2009-282, DORS/2009-283;
                                                                  art. 41.4, ajouté, 2005, ch. 50, art. 1; abrogé, 2010, ch. 23,
  DORS/2010-180, art. 1; DORS/2010-181, art. 1;
                                                                     art. 90; 2012, ch. 19, art. 599
  DORS/2012-25, art. 1; DORS/2012-199,
                                                                  art. 41.41, ajouté, 2012, ch. 19, art. 600
  DORS/2012-200, art. 1; DORS/2013-13; DORS/2016-40,
                                                                  art. 41.5, ajouté, 2005, ch. 50, art. 1; abrogé, 2010, ch. 23,
  art. 1
                                                                    art. 90
                                                                  art. 41.6, ajouté, 2005, ch. 50, art. 1; abrogé, 2010, ch. 23,
disposition générale, 2006, ch. 4, art. 91
EEV, 2003, ch. 15, art. 67 en vigueur à la sanction
                                                                    art. 90
  19.06.2003
                                                                  art. 41.7, ajouté, 2005, ch. 50, art. 1; abrogé, 2010, ch. 23,
EEV, 2005, ch. 19, art. 3 à 12 en vigueur à la sanction
                                                                    art. 90
                                                                  art. 43, 1999, ch. 31, art. 204(F)
  13.05.2005
                                                                  art. 45, 1999, ch. 31, art. 205(F)
EEV, 2006, ch. 4, art. 91 à 97 en vigueur à la sanction
                                                                  art. 46, 2004, ch. 25, art. 177
  22.06.2006
EEV, 2013, ch. 34, art. 421 à 425 en vigueur à la sanction
                                                                  art. 46.1, ajouté, 1998, ch. 8, art. 6
  26.06.2013.
                                                                  art. 46.2, ajouté, 1998, ch. 8, art. 6
EEV, 2015, ch. 24 (sanction: 18.06.2015), art. 41 en vigueur
                                                                  art. 46.3, ajouté, 1998, ch. 8, art. 6
                                                                  art. 46.4, ajouté, 1998, ch. 8, art. 6
  01.09.2016 voir TR/2016-22.
                                                                  art. 46.5, ajouté, 1998, ch. 8, art. 6
                                                                  art. 48, 2019, ch. 10, art. 162
                                                                  art. 51, 2019, ch. 10, art. 163
Télécommunications, Loi sur les
                                                                  art. 64, 1999, ch. 31, art. 206(F)
     - 1993, ch. 38
                                                                  art. 66, 2001, ch. 34, al. 32(1)b)(A); 2004, ch. 25, art. 178
     (Telecommunications Act)
                                                                  art. 67, 1998, ch. 8, art. 7
                                                                  partie IV.1, (art. 69.1 à 69.5), ajoutée, 1998, ch. 8, art. 8
Le ministre de l'Industrie
                                                                  art. 69.1, ajouté, 1998, ch. 8, art. 8
                                                                  art. 69.2, ajouté, 1998, ch. 8, art. 8; 2014, ch. 39, art. 196
art. 2, 1995, ch. 1, al. 62(1)u); 1998, ch. 8, art. 1; 2004,
                                                                  art. 69.3, ajouté, 1998, ch. 8, art. 8; 2014, ch. 39, art. 197
  ch. 25, art. 174
```

art. 69.4, ajouté, 1998, ch. 8, art. 8; 2014, ch. 39, art. 198

Télécommunications, Loi sur les — 1993, ch. 38 (suite)

- art. 69.5, ajouté, 1998, ch. 8, art. 8; abrogé, 2014, ch. 39, art. 199
- **art. 71,** 1999, ch. 31, art. 207(F); 2014, ch. 12, art. 137, ch. 39, art. 200, par. 209(2) à (4), (6) et al. 209(8)*b*); 2019, ch. 10, par. 164(1) à (3)
- art. 72, 2001, ch. 4, art. 122(F)
- art. 72.001, ajouté, 2014, ch. 39, art. 201; 2019, ch. 10, art. 165
- art. 72.002, ajouté, 2014, ch. 39, art. 201
- art. 72.003, ajouté, 2014, ch. 39, art. 201
- art. 72.004, ajouté, 2014, ch. 39, art. 201
- art. 72.005, ajouté, 2014, ch. 39, art. 201
- art. 72.006, ajouté, 2014, ch. 39, art. 201
- art. 72.007, ajouté, 2014, ch. 39, art. 201
- art. 72.008, ajouté, 2014, ch. 39, art. 201
- art. 72.009, ajouté, 2014, ch. 39, art. 201
- art. 72.0091, ajouté, 2014, ch. 39, art. 201
- art. 72.0092, ajouté, 2014, ch. 39, art. 201
- art. 72.0093, ajouté, 2014, ch. 39, art. 201
- **art. 72.01,** ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; 2014, ch. 12, art. 138
- art. 72.02, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; abrogé, 2014, ch. 39, art. 203
- art. 72.03, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2
- art. 72.04, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2
- **art. 72.05**, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; 2014, ch. 12, art. 139, abrogé, ch. 39, art. 204 et al. 209(8)*a*)
- **art. 72.06**, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; 2014, ch. 12, art. 140, abrogé, ch. 39, art. 204
- art. 72.07, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2
- art. 72.08, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; 2014, ch. 39, art. 205
- art. 72.09, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2
- art. 72.1, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; 2014, ch. 12, art. 141, abrogé, ch. 39, art. 206
- art. 72.11, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; abrogé, 2014, ch. 39, art. 206
- art. 72.12, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2
- art. 72.13, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2
- **art. 72.14**, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; 2014, ch. 12, art. 142, ch. 39, art. 207
- **art. 72.15**, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; 2014, ch. 39, art. 207 et al. (13)*b*), ch. 12, art. 142.1
- **art. 72.16,** ajouté, 2014, ch. 12, art. 143, ajouté, ch. 39, art. 207
- **art. 72.17**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 207 et al. (16)*b*), ch. 12, art. 143.1
- art. 72.18, ajouté, 2014, ch. 39, art. 207
- art. 72.19, ajouté, 2014, ch. 39, art. 207
- **art. 73,** 1998, ch. 8, art. 9; 2002, ch. 17, art. 30; 2014, ch. 12, art. 144, ch. 39, art. 208
- **art. 74.1,** ajouté, 1998, ch. 8, art. 10; 2001, ch. 4, art. 123; 2004, ch. 25, art. 179
- art. 76, 1999, ch. 31, art. 208(F)
- disposition de coordination, 2012, ch. 19, art. 601 (non applicable)
- disposition de coordination, 2014, ch. 39, art. 209
- dispositions générales, 1993, ch. 38, art. 132 et 133
- application
- disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3) et (4)

- disposition générale, 2014, ch. 39, art. 202
- dispositions transitoires, 1993, ch. 38, art. 75 et 76
- examen, 2005, ch. 50, art. 2.1
- EEV, 1993, ch. 38 en vigueur 25.10.93 voir TR/93-101
- art. 3, 88, 89 et 90 à l'égard d'une entreprise canadienne mandataire de Sa Majesté du chef de la Saskatchewan en vigueur 30.06.2000 voir TR/98-109
- voir aussi art. 132 quant aux art. 3, 88, 89 et 90 à l'égard d'une entreprise canadienne mandataire de Sa Majesté du chef du Manitoba
- EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48
- EEV, 1998, ch. 8, art. 1, 3 à 7 et par. 9(1) en vigueur 31.07.98 *voir* TR/98-87; art. 2 en vigueur 01.10.98 *voir* TR/98-101; art. 8, par. 9(2) à (4) et art. 10 en vigueur 31.03.2000 *voir* TR/2000-22
- EEV, 1999, ch. 31, art. 196 à 208 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2001, ch. 4, art. 122 et 123 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
- EEV, 2001, ch. 34, art. 32 en vigueur à la sanction 18.12.2001
- EEV, 2002, ch. 17, art. 30 en vigueur 22.07.2002 *voir* TR/2002-105
- EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
- EEV, 2004, ch. 25, art. 174 à 179 en vigueur à la sanction 15.12.2004
- EEV, 2005, ch. 50, art. 1 à 2.1 en vigueur 30.06.206 voir TR/2006-70
- EEV, 2010, ch. 12, art. 2184 en vigueur à la sanction 12.07.2010
- EEV, 2010, ch. 23 (sanction: 15.12.2010), art. 88 et par. 89(1) en vigueur 01.07.2014 *voir* TR/2013-127; par. 89(2) et art. 90 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 91 Non en vigueur
- EEV, 2012, ch. 19, art. 595 à 601 en vigueur à la sanction 29.06.2012
- EEV, 2014, ch. 12 (sanction: 19.06.2014), art. 137 à 144 en vigueur 02.08.2015 *voir* par. 158(4) et TR/2015-75.
- [Remarque: par. 137(3) et art. 139 à 142 abrogés avant leur entrée en vigueur voir respectivement 2014, ch. 39, par. 209(4), al. 209(8)a), par. 209(10), al. 209(13)a) et (16)a)]
- [Remarque: par. 137(5), art. 142.1 et 143.1 ajoutés, voir respectivement 2014, ch. 39, al. 209(8)b), (13)b) et (16)b).] Non en vigueur.
- EEV, 2014, ch. 20, par. 239(1) et 240(1) en vigueur à la sanction 19.06.2014; par. 239(2) et 240(2) en vigueur 01.07.2015 *voir* TR/2015-53.
- EEV, 2014, ch. 39, art. 193 à 195, par. 197(3) et art. 199 à 209 en vigueur à la sanction 16.12.2014;
- art. 196, par. 197(1), (2) et (4) et art. 198 en vigueur 30.09.2015 *voir* art. 210.
- EEV, 2019, ch. 10 (sanction : 21.06.2019) art. 162-165 en vigueur 11.07.2019 *voir* TR/2019-55

Téléfilm Canada, Loi sur — L.R. (1985), ch. C-16

[Ancienne appellation : sur Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne, Loi sur la] (Telefilm Canada Act)

Le ministre du Patrimoine canadien voir 1995, ch. 11, art. 46

Titre intégral, 2002, ch. 17, art. 5

art. 1, 2002, ch. 17, art. 6

art. 2, 2002, ch. 17, art. 7; 2005, ch. 14, art. 1

art. 3, 2002, ch. 17, art. 8

art. 4, 1995, ch. 29, art. 20(A)

art. 5, 2005, ch. 14, art. 2

art. 6, 2003, ch. 22, al. 224z.82)(A)

art. 9, 1995, ch. 29, art. 20(A)

art. 10, 1994, ch. 25, art. 1; 2005, ch. 14, art. 4

art. 12, 1995, ch. 29, art. 19

art. 19, 1994, ch. 25, art. 2; 2002, ch. 17, art. 9; 2005, ch. 14, art. 5

art. 20, 2005, ch. 14, art. 6

art. 21, 2005, ch. 14, art. 7

art. 23, 1995, ch. 29, art. 20(A)

dispositions générales, 2002, ch. 17, art. 10 à 15 — transfert d'attributions, mentions, transfert des droits et obligations, instances en cours, modifications corrélatives lois et règlements

disposition générale, 2005, ch. 14, art. 3(A)

disposition transitoire, 2005, ch. 14, art. 9

EEV, 1994, ch. 25, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 23 06 94

EEV, 1995, ch. 29, art. 19 et 20(A) en vigueur 01.11.95 *voir* TR/95-115

EEV, 2002, ch. 17, art. 5 à 15 en vigueur 22.07.2002 *voir* TR/2002-105

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2005, ch. 14, art. 1 à 7 et 9 en vigueur à la sanction 23.03.2005

Téléglobe Canada, *voir* Réorganisation et aliénation de Téléglobe...

(Teleglobe Canada Act)

Témiscouata, Acquisition du chemin de fer de — 1949 (2° session), ch. 39

(Temiscouata Railway Act, Acquisition of)

Témiskaming and Northern Ontario, Subvention au chemin de fer — 1913, ch. 53

(Temiskaming and Northern Ont. Ry., aid)

Terminus nationaux canadiens à Montréal, 1929, Loi des — 1929, ch. 12

(Canadian National Montreal Terminals Act, 1929)

Terrain de l'Hôtel du gouvernement, Toronto — 1912, ch. 25

(Government House Property at Toronto Act)

Terre des écoles (*Voir aussi* Transfert des ressources naturelles)

(School Lands (see Natural Resources Transfer) Act)

1907, ch. 26; 1907-08, ch. 22

Terre-Neuve, voir Aide financière...

(Newfoundland Additional Financial Assistance Act)

Terre-Neuve, Conditions de l'union de Terre-Neuve au Canada — 1949, ch. 1 (voir L.R. (1985), Appendice II no 32)

[Nouvelle appellation voir Terre-Neuve, Loi sur] (modifiée par Loi constitutionnelle de 1982, annexe, article 21)

(Newfoundland, Terms of Union with Canada)

Terre-Neuve, Loi sur (*voir* Loi constitutionnelle de 1982, annexe, article 21)

[Ancienne appellation : Terre-Neuve, Condition de l'union de Terre-Neuve au Canada]

(Newfoundland Act)

art. 3, Modification constitutionnelle de 1987 (Loi sur Terre-Neuve) voir TR/88-11

annexe (au complet), Modification constitutionnelle de
2001 (Terre-Neuve-et-Labrador) voir TR/2001-117, art. 1
— substitution de mots

clause 17,

Modification constitutionnelle de 1987 (Loi sur Terre-Neuve) voir TR/88-11;

Modification constitutionnelle de 1997 (Loi sur Terre-Neuve) voir TR/97-55;

Modification constitutionnelle de 1998 (Loi sur Terre-Neuve) voir TR/98-25;

Modification constitutionnelle de 2001 (Terre-Neuve-et-Labrador) voir TR/2001-117, art. 1 — substitution de mots

clause 33, Modification constitutionnelle de 2001 (Terre-Neuve-et-Labrador) voir TR/2001-117, art. 2

— substitution de mots

\mathbf{T}

Terre-Neuve, Loi sur (voir Loi constitutionnelle de 1982, annexe, article 21) (suite)

clause 38, Modification constitutionnelle de 2001 (Terre-Neuve-et-Labrador) voir TR/2001-117, art. 3
— substitution de mots

clause 42, Modification constitutionnelle de 2001 (Terre-Neuve-et-Labrador) voir TR/2001-117, art. 4
— substitution de mots

clause 46, Modification constitutionnelle de 2001 (Terre-Neuve-et-Labrador) voir TR/2001-117, art. 5

— substitution de mots

Terre-Neuve, Parc national de (établissement) — 1955, ch. 37, art. 3

(Newfoundland National Park Act)

art. 3, abrogé, 1993, ch. 34, art. 146 EEV, 1993, ch. 34, art. 146 en vigueur à la sanction 23.06.93

Terres des Indiens (règlement des différends)

(Indian Lands, Settlement of Differences)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

1920, ch. 51 (C.-B.); 1924, ch. 48 (Ont.)

Terres destinées aux anciens combattants, Loi sur les — S.R.C., 1970, ch. V-4

(Veterans' Land Act)

Le ministre des Anciens Combattants

art. 2, 2000, ch. 12, art. 311, ch. 34, al. 93*e*)(F)

art. 3, 2000, ch. 34, art. 59

art. 5, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 1

art. 6, 1969-70, ch. 46, annexe crédit L55; 1980-81-82-83, ch. 78, art. 12

art. 11, 1986, ch. 15, art. 10; 2000, ch. 12, art. 314

art. 13, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 2

art. 17.1, ajouté, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 3; 1986, ch. 15, art. 11

art. 18, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 4

art. 19, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 5; 2000, ch. 12, art. 312

art. 20, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 6

art. 21, 1974-75-76, ch. 48, art. 25; 1978-79, ch. 11, art. 10 (Item 24): 1984, ch. 41, art. 2, ann., n° 15; 1986, ch. 35, art. 14, ann., n° 21; 1988, ch. 49, par. 2(1), ann., n° 9; 1990, ch. 16, art. 21; 1990, ch. 17, art. 42, al. 47*g*)); 2000, ch. 34, art. 60

art. 21.1, ajouté, 2000, ch. 34, art. 60

art. 21.2, ajouté, 2000, ch. 34, art. 60

art. 22, 2000, ch. 34, art. 61

art. 24, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 7

art. 27, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 12

art. 31, 1974, ch. 3, art. 1; 1980-81-82-83, ch. 78, art. 12

art. 33, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 8

art. 37, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 9; 2000, ch. 12, art. 313

art. 37.1, ajouté, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 9

art. 39, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 12

art. 42, abrogé, 2000, ch. 34, art. 62

art. 44, abrogé, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 10

art. 46, 1984, ch. 18, art. 217; 2018, ch. 4, art. 126

art. 47, abrogé, 2000, ch. 34, art. 63

art. 48, 2000, ch. 34, art. 64

art. 48.1, ajouté, 2000, ch. 34, art. 65

art. 52-69, Partie II, abrogés, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 11

art. 70, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 12

dispositions transitoires, 1986, ch. 35, art. 15-17

EEV, 1984, ch. 18, art. 217 en vigueur 03.07.84 *voir* TR/84-129

EEV, 1984, ch. 41, art. 2, ann. n^{o} 15 en vigueur au Manitoba 01.07.84

EEV, 1986, ch. 15 en vigueur 01.05.86 voir TR/86-65

EEV, 1986, ch. 35, art. 14, ann., nº 21 en vigueur 01.10.87 voir TR/87-221

EEV, 1988, ch. 49 en vigueur 31.08.88 voir TR/88-135

EEV, 1990, ch. 16, art. 21 en vigueur 01.07.90 *voir* TR/90-90

EEV, 1990, ch. 17, art. 42, al. 47g) en vigueur 01.09.90 voir TR/90-106

EEV, 2000, ch. 12, art. 311 à 314 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76

EEV, 2000, ch. 34, art. 59 à 65 et 93 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105

EEV, 2018, ch. 4, art. 126 en vigueur à la sanction 29.03.2018

Terres territoriales, Loi sur les — L.R. (1985), ch. T-7

(Territorial Lands Act)

Le ministre des Affaires du Nord (voir art. 2)

Titre intégral, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 135; 2002, ch. 7, art. 238

art. 2, L.R., ch. 7 (3° suppl.), art. 1; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 136, cette modification a été modifiée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 26; 1999, ch. 3, art. 83; 2002, ch. 7, art. 239; 2014, ch. 2, art. 74; 2019, ch. 29, al. 374c)

art. 3, L.R., ch. 7 (3° suppl.), art. 2 et 3; 1991, ch. 50, art. 45; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 137, ch. 41, art. 13; 2000, ch. 32, art. 66; 2002, ch. 7, art. 240; 2014, ch. 2, art. 29

art. 4, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 138; 2002, ch. 7, art. 241

art. 6, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 139; 2002, ch. 7, art. 242; 2014, ch. 2, art. 30

art. 7, 2014, ch. 2, art. 75

art. 9, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 140, ch. 41, art. 14; 2002, ch. 7, art. 243; 2014, ch. 2, art. 31

Т

Terres territoriales, Loi sur les — L.R. (1985), ch. T-7 (suite)

- art. 13, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 141, cette modification a été modifiée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 40; 2002, ch. 7, art. 244(A)
- art. 17, abrogé, L.R., ch. 7 (3^e suppl.), art. 4; abrogé, 2002, ch. 7, art. 245
- art. 18, abrogé, L.R., ch. 7 (3e suppl.), art. 4; abrogé, 2002, ch. 7, art. 245
- art. 21, 2014, ch. 2, art. 76
- art. 23, L.R., ch. 7 (3e suppl.), art. 5; 1992, ch. 1, par. 144(1), ann. VII, par. 50(1) et (2)(F); 1994, ch. 26, art. 68; 2002, ch. 7, art. 246
- art. 27, 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 15
- art. 30, L.R., ch. 7 (3e suppl.), art. 6; 2002, ch. 7, art. 247
- art. 31, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
- art. 32, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
- art. 33, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
- art. 34, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
- art. 35, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
- art. 36, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
- art. 37, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
- art. 38, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
- art. 39, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
- art. 40, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
- art. 41, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
- art. 42, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
- art. 43, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
- art. 44, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
- art. 45, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
- art. 46, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
- art. 47, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
- art. 48, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
- art. 49, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77 art. 50, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
- art. 51, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
- art. 52, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
- art. 53, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
- art. 54, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
- art. 55, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
- dispositions générales, 1991, ch. 2, art. 4 et 5
- dispositions générales, décret C.P. 1965-1169 abrogé par TR/2013-14
- EEV, L.R., ch. 7 (3^e suppl.), art. 2 en vigueur 01.04.87; art. 1 et 3 à 6 abrogés avant leur entrée en vigueur voir 2002, ch. 7, art. 279; L.R., ch. 7 (3e suppl.), abrogé par 2002, ch. 7, art. 279 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
- EEV, 1991, ch. 2, art. 4 et 5 en vigueur à la sanction
- EEV, 1991, ch. 24, art. 15 de l'ann. III, édictée par art. 51, abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3
- EEV, 1991, ch. 50, art. 45 en vigueur 15.09.92 voir TR/92-151
- EEV, 1992, ch. 1, par. 144(1), ann. VII, par. 50(1) en vigueur à la sanction 28.02.92; par. 50(2) de l'ann. VII, édictée par par. 144(1), abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3
- EEV. 1993, ch. 28, art. 78, (annexe III, no 135, la définition « terres territoriales », à l'art. 2 de la Loi sur les terres

- territoriales édicté par le nº 136 et les nºs 137 à 140) en vigueur 01.04.99 voir art. 79
- EEV, 1993, ch. 41, art. 13 et 14 en vigueur à la sanction 23.06.93
- EEV, 1994, ch. 26, art. 68 en vigueur à la sanction 23.06.94
- EEV, 1998,ch. 15, art. 40 en vigueur à la sanction 11.06.98
- EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., nº 26 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 83 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92
- EEV, 2000, ch. 32, art. 66 en vigueur 19.02.2001 voir TR/2001-29
- EEV, 2002, ch. 7, art. 238 à 247 et 279 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
- EEV, 2014, ch. 2, art. 74 à 77 en vigueur à la sanction 25.03.2014; art. 29 à 31 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34.
- EEV, 2019, ch. 29 (sanction: 21.06.2019), art. 374 en vigueur 15.07.2019

Territoires du Nord-Ouest, Loi sur le transfert de responsabilités aux — 2014, ch. 2 voir Transfert de responsabilités aux Territoires du Nord-Ouest, Loi sur le

Territoires du Nord-Ouest, Loi sur les — 2014, ch. 2, art. 2

(Northwest Territories Act)

Le ministre des Affaires du Nord (voir art. 2)

- art. 2, 2019, ch. 29, al. 375n)
- art. 4, 2014, ch. 2, art. 2 (art. 80)
- art. 5, 2017, ch. 33, art. 258
- art. 22, 2019, ch. 28, art. 185
- art. 59, 2017, ch. 26, art. 55(F)
- art. 65, 2014, ch. 39, art. 224
- **art. 68,** 2017, ch. 26, art. 56(F)
- art. 73, 2017, ch. 26, art. 57(F) art. 74, 2017, ch. 26, art. 58(F)
- art. 75, 2017, ch. 26, art. 59(F)
- EEV, 2014, ch. 2, art. 2 (sanction: 25.03.2014), art. 1 à 80 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.
- EEV, 2014, ch. 39, art. 224 en vigueur à la sanction 16.12.2014.
- EEV, 2017, ch. 26, art. 55 à 59 en vigueur à la sanction 12.12.2017.
- EEV, 2017, ch. 33 (sanction: 14.12.2017), art. 258 en vigueur 01.10.2018 voir TR/2018-83
- EEV, 2019, ch. 28 (sanction: 21.06.2019), art. 185 en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-86
- EEV, 2019, ch. 29 (sanction: 21.06.2019), art. 374 en vigueur 15.07.2019

Textes réglementaires, Loi sur les — L.R. (1985), ch. S-22

(Statutory Instruments Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 2, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 131, cette modification a été modifiée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 38; 2002, ch. 7, art. 236; 2014, ch. 2, art. 27; 2015, ch. 33, al. 3*a*)(F)

art. 3, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 94; ch. 51 (4^e suppl.), art. 22; 2002, ch. 8, art. 174; 2015, ch. 33, al. 3*b*)(F)

art. 4, 2015, ch. 33, al. 3*c*)(F)

art. 5, ch. 31 (4e suppl.), art. 102; 2015, ch. 33, al. 3c)(F)

art. 6, 1993, ch. 34, art. 113(F)

art. 8, 2015, ch. 33, al. 3d)(F)

art. 9, 2015, ch. 33, al. 3e)(F)

art. 10, 2000, ch. 5, art. 58

art. 11, ch. 31 (4e suppl.), art. 103

art. 13, abrogé, 2012, ch. 19, art. 476

art. 15, 2015, ch. 33, al. 3f)(F)

art. 16, 2000, ch. 5, art. 59; 2012, ch. 19, art. 477

art. 18.1, ajouté, 2015, ch. 33, art. 2

art. 18.2, ajouté, 2015, ch. 33, art. 2

art. 18.3, ajouté, 2015, ch. 33, art. 2

art. 18.4, ajouté, 2015, ch. 33, art. 2

art. 18.5, ajouté, 2015, ch. 33, art. 2

art. 18.6, ajouté, 2015, ch. 33, art. 2

art. 18.7, ajouté, 2015, ch. 33, art. 2

art. 19.1, ajouté, 2003, ch. 18, art. 1

art. 20, 1993, ch. 34, art. 114(F); 2015, ch. 33, al. 3g)(F)

disposition générale, TR/2014-19 (Décret de 2014 sur la publication de la Gazette du Canada)

EEV, ch. 31 (1er suppl.), art. 94 en vigueur 13.08.85 voir TR/85-153

EEV, ch. 31 (4e suppl.), art. 102 et 103 en vigueur 15.09.88 voir TR/88-197

EEV, ch. 51 (4e suppl.), art. 22 en vigueur 29.09.88 *voir* TR/88-190

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 131 en vigueur 01.04.99 *voir* par. 79(1)

EEV, 1993, ch. 34, art. 113(F) et 114(F) en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1998, ch. 15, art. 38 en vigueur à la sanction 11.06.98

EEV, 2000, ch. 5, art. 58 et 59 en vigueur 01.05.2000 voir TR/2000-29

EEV, 2002, ch. 7, art. 236 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

EEV, 2002, ch. 8, art. 174 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109

EEV, 2003, ch. 18 en vigueur à la sanction 19.06.2003

EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), section 27 de la partie 4 (art. 476 à 478) en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-17.

EEV, TR/2014-19 en vigueur 01.04.2014 voir art. 3.

EEV, 2014, ch. 2 (sanction: 25.03.2014), art. 27 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.

EEV, 2015, ch. 33, art. 1 à 3 en vigueur à la sanction 18.06.2015.

Titres fonciers des premières nations, Loi sur la certitude des — 2010, ch. 6 *voir* la Loi sur le développement commercial et industriel des premières nations

(First Nations Certainty of Land Title Act)

Titres royaux, Loi sur les — L.R. (1985), ch. R-12

(Royal Style and Titles Act)

Le premier ministre

Titres royaux (Canada) Loi de 1947 sur les

— **1947, ch. 72** *voir aussi* **Titres royaux...** (Royal Style and Titles, An Act respecting the (see Royal Style and Titles Act))

Tlicho, Loi sur les revendications territoriales et l'autonomie gouvernementale du peuple voir Revendications territoriales et l'autonomie gouvernementale du peuple tlicho, Loi sur les

Tolérance zéro face aux pratiques culturelles barbares, Loi sur la — 2015, ch. 29

voir Immigration et la Protection des réfugiés, la Loi sur le mariage civil, le Code criminel et d'autres lois en conséquence, Loi modifiant la Loi sur l'

(Zero Tolerance for Barbaric Cultural Practices Act)

art.1, abrogé, 2018, ch. 15, art. 1

EEV, 2015, ch. 29, art. 1, 4 et 5 en vigueur à la sanction 18.06.2015; art. 6 à 15 en vigueur 17.07.2015 voir TR/2015-67; art. 2 entre en vigueur à la date fixée par décret voir art. 3 – Non en vigueur

EEV, 2018, ch. 15 en vigueur à la sanction 21.06.2018

Topographies de circuits intégrés, Loi sur les — 1990, ch. 37

(Integrated Circuit Topography Act)

Le ministre de l'Industrie

Topographies de circuits intégrés, Loi sur les — 1990, ch. 37 (suite)

art. 2, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, nº 19(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)*m*)

art. 2.1, ajouté, 1994, ch. 47, art. 129

art. 4, 1993, ch. 15, art. 25; 1994, ch. 47, art. 130

art. 7.1, ajouté, 1994, ch. 47, art. 131

art. 7.2, ajouté, 1994, ch. 47, art. 131

art. 7.3, ajouté, 1994, ch. 47, art. 131

art. 7.4, ajouté, 1994, ch. 47, art. 131

art. 14, 2001, ch. 4, art. 90

art. 25, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 19(F); 1995, ch. 1, al. 63(1)*d*)

disposition générale, 1994, ch. 47, par. 131(2)

disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3) et 63(3)

Remarque : les pays auxquels le Canada accorde la protection réciproque sous la Loi :

Australie, États-Unis, Japon (DORS/93-282)

Suisse (DORS/94-27)

Allemagne, Autriche, Belgique, Danemark, Espagne, Finlande, France, Grèce, Islande, Irlande, Italie, Luxembourg, Norvège, Pays-Bas, Portugal, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Suède (DORS/94-677)

EEV, 1990, ch. 37 en vigueur 01.05.93 voir TR/93-68

EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n^o 19(F) en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1993, ch. 15, art. 25 en vigueur 09.06.93 *voir* TR/93-84

EEV, 1994, ch. 47, art. 129 à 131 en vigueur 01.01.96 voir TR/96-1

EEV, 1995, ch. 1, art. 62 et 63 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48

EEV, 2001, ch. 4, art. 90 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71

Toronto, Loi de 1925 sur les commissaires du havre de — 1925, ch. 79

(Toronto Harbour Commissioners Act, 1925)

Toronto, Loi de 1936 sur les commissaires du havre de — 1936, ch. 11

(Toronto Harbour Commissioners' Act, 1936)

Toronto, Loi de 1942 sur les commissaires du havre de — 1942-43, ch. 17

(Toronto Harbour Commissioners' Act, 1942)

Toronto, Loi de 1946 sur les commissaires du havre de — 1946, ch. 67

(Toronto Harbour Commissioners' Act, 1946)

Toronto, Loi de 1951 sur les commissaires du havre de — 1951 (2° sess.), ch. 26

(Toronto Harbour Commissioners' Act, 1951)

Toronto, La convention entre les commissaires du havre de, la Toronto Terminals Ry. Co., les Chemins de fer nationaux et le Pacifique-Canadien — 1955, ch. 42

(Toronto Harbor Commissioners Act, Toronto Terminals Ry. Co., and C.P. by Co., Agreement between)

Toronto Terminals Railway Company, La — S.R.C. 1906, ch. 170

(Toronto Terminals Railway Company Act)

art. 1, 1913, ch. 202, art. 1

art. 9A, ajouté, 1915, ch. 58, art. 1

art. 10, 1915, ch. 58, art. 2

art. 14, 1913, ch. 202, art. 2; 1914, ch. 113, art. 1; 1915, ch. 58, art. 3; 1924, ch. 70, art. 4

art. 15, 1924, ch. 70, art. 5; 1925, ch. 29, art. 1

art. 15A, ajouté, 1924, ch. 70, art. 6; 1925, ch. 28, art. 1; 1928, ch. 51, art. 1; 1930, ch. 46, art. 1

Lois connexes — 1929, ch. 73 (loi d'intérêt privé); 1939, ch. 25 (loi d'intérêt public); 1955, ch. 42 (loi d'intérêt privé)

Toronto, Vente de réserves militaires

(Toronto (Sales, Ordinance Lands))

1907-08, ch. 51; 1910, ch. 49

Toronto, Viaduc de

(Toronto Viaduct)

1913, ch. 11; 1914, ch. 54; 1924, ch. 70

Traitements, Loi sur les — L.R. (1985), ch. S-3 (Salaries Act)

Le premier ministre

PARTIE 1, 2018, ch. 18, art. 1

art. 1.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 227; abrogé, 2012, ch. 19, art. 468

art. 1.2, ajouté, 2006, ch. 9, art. 227; abrogé, 2012, ch. 19, art. 468

art. 3, L.R., ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 3; ch. 47 (2^e suppl.), art. 1; 1993, ch. 13, art. 12; 1994, ch. 18, art. 11

Traitements, Loi sur les — L.R. (1985), ch. S-3 (suite)

- **art. 4,** L.R., ch. 11 (4e suppl.), art. 16; ch. 41 (4e suppl.), art. 56; 1989, ch. 27, art. 23; 1990, ch. 1, art. 32; 1991, ch. 3, art. 13; 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 26(F), ch. 44, art. 10; 1993, ch. 12, art. 14; 1994, ch. 31, art. 22, ch. 38, al. 25(1)z.2, ch. 41, art. 36; 1995, ch. 1, art. 61, ch. 5, art. 24; ch. 11, art. 35; 1996, ch. 8, art. 31, ch. 11, art. 87, ch. 16, art. 56; 1998, ch. 23, art. 15; 2000, ch. 34, al. 94k)(F); 2001, ch. 20, art. 29; 2005, ch. 10, al. 34(1)u), ch. 26, art. 26, ch. 34, art. 77, ch. 35, art. 65; 2012, ch. 19, art. 690; 2013, ch. 33, al. 196(1)f)
- **art. 4.1,** ajouté, 2005, ch. 16, art. 13, par. 19(1), 20(1) et 21(1); 2012, ch. 19, art. 691; 2013, ch. 33, al. 196(1)*f*) et art. 226; 2013, ch. 40, art. 215; 2018, ch. 18, art. 2, ch. 27, art. 672; 2019, ch. 29, art. 362
- **art. 4.2,** ajouté, 2005, ch. 16, art. 13 et par. 21(3); 2013, ch. 40, art. 216

PARTIE 2, 2018, ch. 18, art. 3

- **art. 5,** 1993, ch. 12, art. 15; 1998, ch. 23, art. 16; abrogé, 2001, ch. 20, art. 29; ajouté, 2004, ch. 16, art. 25; 2018, ch. 18, art. 3
- **art. 6,** ajouté, 2004, ch. 16, art. 25; 2018, ch. 18, art. 3 disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)
- disposition générale, 2001, ch. 20, art. 30 application
- dispositions générale, 2005, ch. 16, art. 11 et 12 dispositions de coordination, 2005, ch. 16, art. 18 à 21
- dispositions de coordination, 2005, cn. 16, art. 18 a 2 disposition de coordination, 2018, ch. 18, art. 6
- disposition transitoire, L.R., ch. 50 (1er suppl.), art. 8 disposition transitoire, 2018, ch. 18, art. 4
- EEV, L.R., ch. 50 (1er suppl.), art. 3 et 8 en vigueur 12.12.85
- EEV, L.R., ch. 47 (2e suppl.), art. 1 en vigueur 19.12.86
- EEV, L.R., ch. 11 (4e suppl.), art. 16 en vigueur 28.06.88 *voir* TR/88-119
- EEV, L.R., ch. 41 (4e suppl.), art. 56 en vigueur 15.09.88 *voir* TR/88-152
- EEV, 1989, ch. 27, art. 23 en vigueur 23.02.90 *voir* TR/90-41
- EEV, 1990, ch. 1, art. 32 en vigueur 23.02.90 voir TR/90-40
- EEV, 1991, ch. 3, art. 13 en vigueur 21.04.91 *voir* TR/91-58 EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, nº 26(F) en vigueur à
- la sanction 28.02.92
- EEV, 1992, ch. 44, art. 10 *mais* loi abrogée par 1994, ch. 41, art. 41
- EEV, 1993, ch. 12, art. 14 et 15 sont réputés être entrés en vigueur 01.04.92 *voir* par. 17(3)
- EEV, 1993, ch. 13, art. 12 est réputé entré en vigueur 01.01.93 *voir* par. 29(3)
- EEV, 1994, ch. 18, art. 11 en vigueur à la sanction 15.06.94
- EEV, 1994, ch. 31, art. 22 en vigueur à la sanction 23.06.94
- EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9
- EEV, 1994, ch. 41, art. 36 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10
- EEV, 1995, ch. 1, art. 61 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48
- EEV, 1995, ch. 5, art. 24 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65 EEV, 1995, ch. 11, art. 35 en vigueur 12.07.96 *voir*
- EEV, 1995, ch. 8, art. 31 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-69 EEV, 1996, ch. 11, art. 87 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70

- EEV, 1996, ch. 16, art. 56 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-67
- EEV, 1998, ch. 23, art. 15 et 16 en vigueur à la sanction 18.06.98
- EEV, 2000, ch. 34, art. 94 en vigueur 27.10.2000 voir TR/2000-105
- EEV, 2001, ch. 20, art. 30 en vigueur 15.06.2001 *voir* TR/2001-82; art. 29 en vigueur 12.07.2001 *voir* TR/2001-84
- EEV, 2004, ch. 16, art. 25 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2018 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 153, nº 7, p.373
- EEV, 2005, ch. 10, al. 34(1)*u*) en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29
- EEV, 2005, ch. 16, art. 18 à 21 en vigueur à la sanction 21.04.2005; art. 11 à 13 sont réputés entrer en vigueur 01.04.2004 *voir* art. 22
- EEV, 2005, ch. 26, art. 26 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-101
- EEV, 2005, ch. 34, art. 77 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-99
- EEV, 2005, ch. 35, art. 65 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-97
- EEV, 2006, ch. 9, art. 227 en vigueur à la sanction 12.12.2006
- EEV, 2012, ch. 19, art. 468 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 690 et 691 en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17
- EEV, 2013, ch. 33, art. 196 et 226 en vigueur à la sanction 26.06.2013.
- EEV, 2013, ch. 40, art. 215 et 216 en vigueur à la sanction 12.12.2013.
- EEV, 2018, ch. 18, art. 1 à 4 et 6 en vigueur à la sanction 21.06.2018
- EEV, 2018, ch. 27, art. 672 en vigueur à la sanction 13.12.2018
- EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019) art. 362 en vigueur 15.07.2019 voir art. 383

Traitements minimums fixés par statut, Loi sur les — S.R.C. 1970, ch. S-3

(Statutory Minimum Salaries)

- **annexe**, 1984, ch. 40, art. 65 (*voir* 1984, ch. 40, par. 65(3)); 1988, ch. 56, art. 52, ann., no 11
- EEV, 1988, ch. 56, art. 52 en vigueur 31.12.88 voir TR/89-3

Traité concernant la vallée de la rivière Skagit, voir Skagit ...

(Skagit River Valley Treaty Implementation Act)

Traité d'interdiction complète des essais nucléaires, Loi de mise en oeuvre du — 1998, ch. 32

(Comprehensive Nuclear Test-Ban Treaty Implementation Act)

Le ministre des Affaires étrangères

art. 13, 2002, ch. 8, al. 183(1)h)

art. 19, 2001, ch. 27, art. 233

modification conditionnelle, 1998, ch. 32, art. 28

EEV, 1998, ch. 32 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 29 – Non en vigueur

EEV, 2001, ch. 27, art. 233 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97

EEV, 2002, ch. 8, art. 183 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109

Traités de commerce, 1928

(Trade Agreements (1928))

1928, ch. 52; 1950, ch. 50, art. 10

Traités de commerce (*voir* Conventions — Commerce, etc.)

(Agreements...)

Traités de paix :

(Treaties of Peace :)

Le ministre des Affaires étrangères (1995, ch. 5, par. 25(2))

Autriche, Allemagne, 1919 (2e sess.), ch. 30

Bulgarie, 1920, ch. 4

Hongrie, 1922, ch. 49; 1948, ch. 71; 1950, ch. 50, art. 10

Italie, Roumanie, Finlande, 1948, ch. 71; 1950, ch. 50, art. 10

Japon, 1952, ch. 50

Turquie, 1922, ch. 49

Transfèrement international des délinquants, Loi sur le — 2004, ch. 21

(International Transfer of Offenders Act)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (2005, ch. 10, art. 34)

art. 3, 2012, ch. 1, art. 135

art. 8, 2010, ch. 17, art. 61

art. 10, 2012, ch. 1, art. 136

art. 24, 2011, ch. 2, art. 6

art. 28, 2012, ch. 1, al. 160g)

art. 36.1, ajouté, 2010, ch. 17, art. 62; 2014, ch. 25, art. 44

art. 36.2, ajouté, 2010, ch. 17, art. 62; 2014, ch. 25, art. 45

art. 36.3, ajouté, 2010, ch. 17, art. 62

annexe, ajoutée, 2010, ch. 17, art. 63

disposition de coordination, 2004, ch. 21, art. 41

dispositions générales, 2004, ch. 21, art. 37 et 42

examen et rapport, 2014, ch. 25, art. 45.1

disposition transitoire, 2004, ch. 21, art. 38

terminologie, 2004, ch. 21, art. 40

EEV, 2004, ch. 21, art. 41 en vigueur à la sanction 14.05.2004; art. 1 à 40 et 42 en vigueur 29.10.2004 *voir* TR/2004-140

EEV, 2010, ch. 17 (sanction : 15.12.2010), art. 61 à 63 en vigueur 15.04.2011 *voir* TR/2011-35

EEV, 2011, ch. 2 (sanction: 23.03.2011), art. 6 en vigueur 02.12.2011 *voir* TR/2011-108

EEV, 2012, ch. 1 (sanction: 13.03.2012), art. 135 et 136 en vigueur 03.05.2012 *voir* TR/2012-31; al. 160*g*) en vigueur 28.02.2013 *voir* TR/2013-13

EEV, 2014, ch. 25 (sanction: 06.11.2014), art. 44, 45 et 45.1 en vigueur 06.12.2014 *voir* art. 49.

Transfert de certains terrains aux provinces d'Ontario et de Québec — 1943-44, ch. 30

(Transfer of Lands to Ontario and Quebec Act)

Transfert de responsabilités aux Territoires du Nord-Ouest, Loi sur le, — 2014, ch. 2

(Northwest Territories Devolution Act)

Déposé par le ministre des Affaires autochtones et du Nord canadien

art. 112, abrogé, 2019, ch. 19, art. 37

art. 115, 2019, ch. 19, art. 38; 2019, ch. 28, art. 184

art. 117 à 122, abrogés, 2019, ch. 19, art. 39

art. 127, abrogé, 2019, ch. 19, art. 40

art. 128, 2019, ch. 19, art. 41

art. 132, 2019, ch. 19, art. 42

art. 133 et 134, abrogés, 2019, ch. 19, art. 43

art. 135, 2019, ch. 19, art. 44

art. 136 et 137, abrogé, 2019, ch. 19, art. 45

art. 141, 2019, ch. 19, art. 46

art. 142, 2019, ch. 19, art. 47

art. 143 et 144, abrogés, 2019, ch. 19, art. 48

art. 146 à 162, abrogés, 2019, ch. 19, art. 49

art, 164 à 172, abrogés, 2019, ch. 19, art. 50

art. 174, 2019, ch. 19, art. 51

art. 175, 2019, ch. 19, art. 52

art. 176, abrogé, 2019, ch. 19, art. 53

art. 178 à 181, abrogé, 2019, ch. 19, art. 54

art. 183 et 184, abrogés, 2019, ch. 19, art. 55

art. 186, abrogé, 2019, ch. 19, art. 56

art. 191, abrogé, 2019, ch. 19, art. 57

Transfert de responsabilités aux Territoires du Nord-Ouest, Loi sur le, — 2014, ch. 2 (suite)

```
art. 193, abrogé, 2019, ch. 19, art. 58
art. 199, 2019, ch. 19, art. 59
art. 200, abrogé, 2019, ch. 19, art. 60
art. 203 à 205, abrogés, 2019, ch. 19, art. 61
art. 207, abrogés, 2019, ch. 19, art. 62
art. 208, 2019, ch. 19, art. 63
art 209, 2019, ch. 19, art. 64
art. 210 et 211, abrogés, 2019, ch. 19, art. 65
art. 214, 2019, ch. 19, art. 66
art. 215, 2019, ch. 19, art. 67
art. 216, abrogé, 2019, ch. 19, art. 68
art. 218, abrogé, 2019, ch. 19, art. 69
art. 219, 2019, ch. 19, art. 70
art. 222, 2019, ch. 19, art. 71
art. 223, 2019, ch. 19, art. 72
art. 224, 2019, ch. 19, art. 73
art. 225, abrogé, 2019, ch. 19, art. 74
art. 226, 2019, ch. 19, art. 75
art. 227 à 231, abrogés, 2019, ch. 19, art. 76
art. 238 à 240, abrogés, 2019, ch. 19, art. 77
art. 242 à 246, abrogés, 2019, ch. 19, art. 78
art. 251, abrogé, 2019, ch. 19, art. 79
disposition de coordination, 2019, ch. 28, art. 192
disposition de coordination, 2014, ch. 2, art. 64
dispositions générales, 2014, ch. 2, art. 65 à 67 (abrogation
  de lois) et 58 à 63 et 68 à 72 (décrets et règlements)
EEV, 2014, ch. 2, art. 64 en vigueur à la sanction
  25.03.2014; art. 58 à 63 et 65 à 72 en vigueur 01.04.2014
  voir TR/2014-34
EEV, 2019, ch. 28 (sanction 21.06.2019),
```

— art. 184 en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-86 (note : art. 184 réputé non en vigueur et abrogé voir 2019, ch. 19, par. 83(4))

- art. 192 réputé non en vigueur et abrogé voir 2019, ch. 19, par. 83(8)

EEV, 2019, ch. 29, (sanction 21.06.2019) art. 375 en vigueur 15.07.2019

Transfert des ressources naturelles (Terre des écoles), Loi modificatrice de 1961 sur le, (Alberta, Manitoba et Saskatchewan) (Voir aussi Terre des écoles) — 1960-61, ch. 62

(Natural Resources Transfer (School Lands) amendments, (Alberta, Manitoba and Saskatchewan) (see also School Lands))

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

Transparence financière des Premières Nations, Loi sur la

- 2013, ch. 7

(First Nations Financial Transparency Act)

Ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien (art. 2)

art. 2, 2019, ch. 29, art. 368 art. 9, 2019, ch. 29, art. 369

EEV, 2013, ch. 7 en vigueur à la sanction 27.03.2013

EEV, 2019, ch. 29 (sanction: 21.06.2019)

— par. 368(1), 369(1) en vigueur 15.07.2019 – voir art. 383(1)

— par. 368(2), 369(2) entrent en vigueur à la date fixée par décret laquelle ne peut être antèrieure de 15.07.2019 *voir* par. 383(2)

Transport aérien, Loi sur le – L.R. (1985), ch. C-26

(Carriage by Air Act)

Le ministre des Transports

Titre intégral, 2001, ch. 31, art. 1 art. 1.1, ajouté, 1999, ch. 21, art. 1 art. 2, 1999, ch. 21, art. 2; 2001, ch. 31, art. 2; 2019, ch. 29, art. 368 art. 3, 1999, ch. 21, art. 3; 2001, ch. 31, art. 3; 2019, ch. 28, art. 162 art. 4, 1999, ch. 21, art. 3; 2001, ch. 31, art. 4 art. 5, 1999, ch. 21, art. 3 art. 6, abrogé, 1999, ch. 21, art. 3 art. 9, 2019, ch. 29, art. 369 annexe II: art. 1, 2000, ch. 12, art. 73 annexe IV, ajoutée, 1999, ch. 21, art. 4

annexe V, ajoutée, 1999, ch. 21, art. 4 annexe VI, ajoutée 2001, ch. 31, art. 5

EEV, 1999, ch. 21 entre en vigueur 120 jours après la date de sa sanction (sanctionnée le 17.06.99) voir art. 5. En vigueur 15.10.99.

EEV, 2000, ch. 12, art. 73 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76

EEV, 2001, ch. 31 en vigueur 04.11.2003 voir TR/2003-165

Transport des marchandises dangereuses, Loi de 1992 sur le — 1992, ch. 34

(Transportation of Dangerous Goods Act, 1992)

Le ministre des Transports

art. 2, 1997, ch. 9, art. 122; 1999, ch. 31, art. 212(A); 2009, ch. 9, art. 1 art. 2.1, ajouté, 2009, ch. 9, art. 2 art. 3, 2009, ch. 9, art. 3; 2019, ch. 28, art. 162 art. 5, 2009, ch. 9, art. 4

art. 5.1, ajouté, 2009, ch. 9, art. 4

art. 5.2, ajouté, 2009, ch. 9, art. 5

Transport des marchandises dangereuses, Loi de 1992 sur le — 1992, ch. 34 (suite)

```
art. 6, 2009, ch. 9, art. 6
art. 6.1, ajouté, 2009, ch. 9, art. 6
art. 7, 1994, ch. 26, art. 69(A); 2009, ch. 9, art. 6
art. 7.1, ajouté, 2009, ch. 9, art. 6
art. 7.2, ajouté, 2009, ch. 9, art. 6
art. 7.3, ajouté, 2009, ch. 9, art. 6
art. 8, 2009, ch. 9, art. 7
art. 9, 2009, ch. 9, art. 8
art. 10, 2009, ch. 9, art. 10
art. 11, abrogé, 2009, ch. 9, art. 11
art. 12, 1994, ch. 26, art. 70; abrogé, 2009, ch. 9, art. 11
art. 13, 2009, ch. 9, art. 12
art. 14, 2009, ch. 9, art. 13
art. 15, 2009, ch. 9, art. 14
art. 16, 2009, ch. 9, art. 15(A)
art. 16.1, ajouté, 2009, ch. 9, art. 16
art. 17, 2009, ch. 9, art. 17
art. 18, 2009, ch. 9, art. 18
art. 19, 2009, ch. 9, art. 19
art. 20, 2009, ch. 9, art. 19
art. 21, 2009, ch. 9, art. 20
art. 22, 2009, ch. 9, art. 21(F); 2015, ch. 4, art. 123
art. 23, 2009, ch. 9, art. 22
art. 24, 1994, ch. 26, art. 71(F); 2009, ch. 9, art. 23
art. 25, 2009, ch. 9, al. 36a)(F)
art. 26, 2009, ch. 9, al. 36b)(F)
art. 27, 2009, ch. 9, art. 25
art. 27.1, ajouté, 2009, ch. 9, art. 26
art. 27.2, ajouté, 2009, ch. 9, art. 26
art. 27.3, ajouté, 2009, ch. 9, art. 26; 2015, ch. 3, art. 156(F)
art. 27.4, ajouté, 2009, ch. 9, art. 26
art. 27.5, ajouté, 2009, ch. 9, art. 26
art. 27.6, ajouté, 2009, ch. 9, art. 26
art. 27.7, ajouté, 2009, ch. 9, art. 26
art. 28, abrogé, 2009, ch. 9, art. 27
art. 29, 2009, ch. 9, art. 28
art. 30, 2009, ch. 9, art. 29; 2014, ch. 20, art. 232
art. 31, 1994, ch. 26, art. 72(F); 2009, ch. 9, art. 30
art. 32, 1994, ch. 26, art. 73; 2009, ch. 9, art. 30
art. 33, 2009, ch. 9, art. 30
art. 34, 2009, ch. 9, art. 31
art. 35, 2009, ch. 9, art. 32
art. 38, 2009, ch. 9, art. 33(A)
art. 39, 2009, ch. 9, art. 34
art. 42, 2009, ch. 9, art. 35
annexe, 1997, ch. 9, art. 123
dispositions générales, 2009, ch. 9, art. 9 et 24
EEV, 1992, ch. 34 en vigueur à la sanction 23.06.92
EEV, 1994, ch. 26, art. 69(A) à 73 en vigueur à la sanction
  23.06.94
EEV, 1997, ch. 9, art. 122 et 123 en vigueur 31.05.2000 voir
  TR/2000-42
EEV, 1999, ch. 31, art. 212 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2009, ch. 9 (sanction: 14.05.2009), art. 1 à 4 et 6 à 36
  en vigueur 16.06.2009 voir TR/2009-53; art. 5 entre en
  vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 37
```

- Non en vigueur

```
EEV, 2014, ch. 20, art. 232 en vigueur à la sanction
  19.06.2014.
EEV, 2015, ch. 3, art. 156 en vigueur à la sanction
  26.02.2015.
EEV, 2015, ch. 4 (sanction: 26.02.2015), art. 123 en vigueur
  01.01.2017 voir TR/2016-23.
EEV, 2019, ch. 28 (sanction: 21.06.2019), art. 162 en
  vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-86
Transport postal, paiements supplémentaires
   applicables à des contrats de
     (Mail Contracts Supplemental Payments)
1947, ch. 8; 1948, ch. 59; 1949, ch. 13
Remarque: — Ces lois sont ABROGÉES par les art. 60-62
  de 1980-81-82-83, ch. 50 en vigueur 16.10.81 voir
  TR/81-146
Transports au Canada, Loi sur les
   — 1996, ch. 10
     (Canada Transportation Act)
Le ministre des Transports
art. 4, 2007, ch. 19, art. 1
art. 5, 2007, ch. 19, art. 2; 2019, ch. 10, art. 166
art. 6, 1998, ch. 30, al. 13c) et 15c); 1999, ch. 3, art. 20;
  2002, ch. 7, art. 114(A); 2015, ch. 3, art. 29, ch. 31, art. 2;
  2018, ch. 10, art. 2
art. 6.1, ajouté, 2018, ch. 10, art. 3
art. 6.2 à 6.5, ajoutés, 2019, ch. 29, art. 214
art. 6.6 à 6.8, ajoutés, 2019, ch. 29, art. 215
art. 7, 2001, ch. 27, art. 221; 2007, ch. 19, art. 3; 2015,
  ch. 3, art. 30(A)
art. 8, 2007, ch. 19, art. 4; 2015, ch. 3, art. 31(A)
art. 10, 2015, ch. 3, art. 32(A)
art. 12, 2003, ch. 22, al. 224w)(A) et 225j)(A); 2015, ch. 3,
  art. 33(A)
art. 18, 2007, ch. 19, art. 5; 2008, ch. 21, art. 61
art. 27, 2008, ch. 5, art. 1; 2018, ch. 10, art. 4(A)
art. 33, 2002, ch. 8, art. 122; 2006, ch. 11, art. 17; 2007,
  ch. 19, art. 6
art. 36.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 7
art. 36.11, ajouté, 2018, ch. 10, art. 5
art. 36.2, ajouté, 2007, ch. 19, art. 7; 2008, ch. 5, par. 8(2),
  9(2); 2015, ch. 31, art. 3
art. 42, 2013, ch. 31, art. 2; 2018, ch. 10, art. 6; 2019, ch.
  10, art. 167
art. 48, 2018, ch. 10, art. 7
art. 49, 2018, ch. 10, art. 8
```

art. 50, 1998, ch. 10, art. 163; 1999, ch. 31, art. 36(A); 2000,

art. 50.01, ajouté, 2013, ch. 31, art. 4; 2018, ch. 10, art. 10

2018, ch. 10, art. 9; 2019, ch. 29, art. 277

art. 50.02, ajouté, 2013, ch. 31, art. 4

ch. 16, art. 1; 2007, ch. 19, art. 8; 2013, ch. 31, art. 3(F);

Transports au Canada, Loi sur les — 1996, ch. 10 (suite)

```
art. 50.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 9: 2018, ch. 10, art. 11
                                                                       art. 68, 2000, ch. 15, art. 7; 2007, ch. 19, art. 23
art. 51, 2000, ch. 16, art. 2; 2007, ch. 19, art. 10; 2018,
                                                                       art. 69, 2013, ch. 31, art. 6
  ch. 10, art. 12
                                                                       art. 75.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 24
art. 51.1, ajouté, 2018, ch. 10, art. 13
                                                                       art. 80, 2013, ch. 31, art. 7
art. 51.2, ajouté, 2018, ch. 10, art. 13
                                                                       art. 81.1, ajouté, 2018, ch. 10, al. 95(6)c)
art. 51.3, ajouté, 2018, ch. 10, art. 13
                                                                       art. 85.1, ajouté, 2000, ch. 15, art. 7.1; 2007, ch. 19, art. 25
art. 51.4, ajouté, 2018, ch. 10, art. 13
                                                                       art. 86, 2000, ch. 15, art. 8; 2007, ch. 19, art. 26; 2018,
art. 52, ajouté, 2007, ch. 19, art. 11
                                                                          ch. 10, art. 18
art. 53, ajouté, 2007, ch. 19, art. 12
                                                                       art. 86.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 27
art. 53.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 13
                                                                       art. 86.11, ajouté, 2018, ch. 10, art. 19
art. 53.2, ajouté, 2007, ch. 19, art. 13
                                                                       art. 86.2, ajouté, 2007, ch. 19, art. 27
art. 53.3, ajouté, 2007, ch. 19, art. 13
                                                                       art. 87, 2007, ch. 19, art. 28; 2015, ch. 31, art. 4; 2018,
art. 53.4, ajouté, 2007, ch. 19, art. 13
                                                                          ch. 10, art. 20
art. 53.5, ajouté, 2007, ch. 19, art. 13
                                                                       art. 90, 2015, ch. 31, art. 5
art. 53.6, ajouté, 2007, ch. 19, art. 13
                                                                       art. 92, 2015, ch. 31, art. 6
art. 53.7, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14
                                                                       art. 93, 2000, ch. 16, art. 3
art. 53.71, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14
                                                                       art. 93.1, ajouté, 2015, ch. 31, art. 7
art. 53.72, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14
                                                                       art. 94, 2015, ch. 31, art. 7
art. 53.73, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14
                                                                       art. 94.1, ajouté, 2015, ch. 31, art. 7
art. 53.74, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14
                                                                       art. 94.2, ajouté, 2015, ch. 31, art. 7
art. 53.75, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14
                                                                       art. 95.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 29
art. 53.76, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14
                                                                       art. 95.2, ajouté, 2007, ch. 19, art. 29
art. 53.77, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14
                                                                       art. 95.3, ajouté, 2007, ch. 19, art. 29
art. 53.78, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14
                                                                       art. 95.4, ajouté, 2007, ch. 19, art. 29
art. 53.79, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14
                                                                       art. 104, 1999, ch. 31, art. 38(A); 2007, ch. 19, art. 30
art. 53.8, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14
                                                                       art. 105, 2007, ch. 19, art. 31
art. 53.81, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14
                                                                       art. 105.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 32
art. 53.82, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14
                                                                       art. 106, 2007, ch. 19, art. 33; abrogé, 2018, ch. 10, art. 21
art. 53.83, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14
                                                                       art. 107, abrogé, 2018, ch. 10, art. 21
art. 53.84, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14
                                                                       art. 108, 2007, ch. 19, art. 34; abrogé, 2018, ch. 10, art. 21
art. 55, 2000, ch. 15, art. 1; 2001, ch. 27, art. 222; 2009,
                                                                       art. 109, abrogé, 2018, ch. 10, art. 21
  ch. 2, art. 466; 2018, ch. 10, art. 15
                                                                       art. 110, abrogé, 2018, ch. 10, art. 21
art. 55.1, ajouté, 2009, ch. 2, art. 467
                                                                       art. 111, 2018, ch. 10, art. 22
art. 56, 2007, ch. 19, art. 14; 2018, ch. 10, art. 16
                                                                       art. 113, 2015, ch. 31, art. 8; 2018, ch. 10, al. 59a)(F)
                                                                       art. 116, 2000, ch. 16, art. 4; 2014, ch. 8, art. 5.1; 2018,
art. 56.1, ajouté, 2000, ch. 15, art. 2; abrogé, 2007, ch. 19,
                                                                          ch. 10, art. 23 et al. 95(2)c)
art. 56.2, ajouté, 2000, ch. 15, art. 2; abrogé, 2007, ch. 19,
                                                                       art. 116.1, ajouté, 2014, ch. 8, par. 6(1); abrogé, 2014, ch. 8,
  art. 15
                                                                         par. 6(2)
art. 56.3, ajouté, 2000, ch. 15, art. 2; abrogé, 2007, ch. 19,
                                                                       art. 116.2, ajouté, 2014, ch. 8, par. 6(1); abrogé, 2014, ch. 8,
                                                                         par. 6(2)
art. 56.4, ajouté, 2000, ch. 15, art. 2; abrogé, 2007, ch. 19,
                                                                       art. 116.3, ajouté, 2014, ch. 8, par. 6(1); abrogé, 2014, ch. 8,
  art. 15
                                                                         par. 6(2)
                                                                       art. 117, 2018, ch. 10, art. 24
art. 56.5, ajouté, 2000, ch. 15, art. 2; abrogé, 2007, ch. 19,
  art. 15
                                                                       art. 119, 2008, ch. 5, art. 2
art. 56.6, ajouté, 2000, ch. 15, art. 2; abrogé, 2007, ch. 19,
                                                                       art. 120.1, ajouté, 2008, ch. 5, art. 3
                                                                       art. 126, 2013, ch. 31, art. 8; 2018, ch. 10, art. 25
                                                                       art. 127, 2018, ch. 10, art. 26 et par. 95(4)
art. 56.7, ajouté, 2000, ch. 15, art. 2; abrogé, 2007, ch. 19,
                                                                       art. 127.1, ajouté, 2018, ch. 10, art. 27
  art. 15
art. 59, 2007, ch. 19, art. 16
                                                                       art. 128, 2014, ch. 8, art. 7; 2018, ch. 10, art. 28
art. 62, 2013, ch. 31, art. 5
                                                                       art. 128.1, 2018, ch. 10, art. 29
art. 64, 2000, ch. 15, art. 3; 2007, ch. 19, art. 17
                                                                       art. 129, 2018, ch. 10, art. 29 et al. 95(5)a)
art. 65, 2007, ch. 19, art. 18
                                                                       art. 130, 2018, ch. 10, art. 29
art. 66, 2000, ch. 15, art. 4; 2007, ch. 19, art. 19
                                                                       art. 131, 2018, ch. 10, art. 29
art. 67, 2000, ch. 15, art. 5; 2007, ch. 19, art. 20
                                                                       art. 132, 2018, ch. 10, art. 29
art. 67.1, ajouté, 2000, ch. 15, art. 6; 2007, ch. 19, art. 21
                                                                       art. 133, 2018, ch. 10, art. 29
art. 67.2, ajouté, 2000, ch. 15, art. 6; 2007, ch. 19, art. 22(F)
                                                                       art. 134, 2018, ch. 10, art. 29
art. 67.3, ajouté, 2018, ch. 10, art. 17
                                                                       art. 135, 2018, ch. 10, art. 29 et al. 95(5)b)
art. 67.4, ajouté, 2018, ch. 10, art. 17
                                                                       art. 136, 2018, ch. 10, art. 29
```

Transports au Canada, Loi sur les — 1996, ch. 10 (suite)

```
art. 136.1, ajouté, 2018, ch. 10, art. 29
                                                                      art. 153.2, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 136.2, ajouté, 2018, ch. 10, art. 29
                                                                      art. 153.3, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 136.3, ajouté, 2018, ch. 10, art. 29
                                                                      art. 153.4, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 136.4, ajouté, 2018, ch. 10, art. 29
                                                                      art. 153.5, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 136.5, ajouté, 2018, ch. 10, art. 29
                                                                      art. 153.6, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 136.6, ajouté, 2018, ch. 10, art. 29
                                                                      art. 153.7, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 136.7, ajouté, 2018, ch. 10, art. 29
                                                                      art. 153.8, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 136.8, ajouté, 2018, ch. 10, art. 29
                                                                      art. 153.9, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 136.9, ajouté, 2018, ch. 10, art. 29
                                                                      art. 154, abrogé, 2000, ch. 16, art. 10; ajouté, 2015, ch. 31,
art. 137, 2015, ch. 31, art. 9; 2018, ch. 10, art. 30
art. 137.1, ajouté, 2018, ch. 10, art. 31
                                                                      art. 154.1, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 141, 2000, ch. 16, art. 5; 2007, ch. 19, art. 35; 2018,
                                                                      art. 154.2, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
  ch. 10, art. 32
                                                                      art. 154.3, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 142, 2000, ch. 16, art. 6; 2018, ch. 10, art. 33
                                                                      art. 154.4, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 143, 2007, ch. 19, art. 36; 2018, ch. 10, art. 34
                                                                      art. 154.5, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 144, 2000, ch. 16, art. 7; 2007, ch. 19, art. 37; 2018,
                                                                       art. 154.6, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
  ch. 10, art. 35
                                                                       art. 154.7, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
                                                                      art. 154.8, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 144.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 38
                                                                      art. 154.9, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 145, 2007, ch. 19, art. 39; 2018, ch. 10, art. 36
art. 146, 2007, ch. 19, art. 40; 2018, ch. 10, art. 37
                                                                      art. 155, abrogé, 2000, ch. 16, art. 10; ajouté, 2015, ch. 31,
art. 146.01, ajouté, 2008, ch. 5, art. 4
                                                                         art. 10
art. 146.02, ajouté, 2008, ch. 5, par. 8(3)
                                                                      art. 155.1, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 146.1, ajouté, 2000, ch. 16, art. 8; 2007, ch. 19,
                                                                      art. 155.2, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
  art. 41 (F); 2008, ch. 5, art. 5
                                                                      art. 155.3, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 146.2, ajouté, 2007, ch. 19, art. 42
                                                                      art. 155.4, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 146.3, ajouté, 2007, ch. 19, art. 42
                                                                      art. 155.5, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 146.4, ajouté, 2007, ch. 19, art. 42
                                                                      art. 155.6, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 146.5, ajouté, 2007, ch. 19, art. 42
                                                                      art. 155.7, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10; 2018, ch. 10, al. 59b)
art. 146.6, ajouté, 2018, ch. 10, art. 38
art. 147, 2000, ch. 16, art. 9; 2001, ch. 26, art. 282; 2005,
                                                                      art. 155.8, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10; 2018, ch. 10, art. 43
  ch. 24, art. 3; 2011, ch. 25, art. 60; 2018, ch. 10, art. 39
                                                                      art. 155.81, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 149, 1996, ch. 18, al. 41a); 2000, ch. 16, art. 10
                                                                      art. 155.82, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 150, 2000, ch. 16, art. 10; 2018, ch. 10, art. 40
                                                                      art. 155.83, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 150.1, ajouté, 1996, ch. 18, al. 41b); abrogé, 2000,
                                                                      art. 155.84, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10; 2018, ch. 10,
  ch. 16, art. 10
                                                                         al. 59c)(F)
art. 150.2, ajouté, 1996, ch. 18, al. 41b); abrogé, 2000,
                                                                       art. 155.85, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
                                                                      art. 155.86, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
  ch. 16, art. 10
art. 150.3, ajouté, 1996, ch. 18, al. 41b) ); abrogé, 2000,
                                                                      art. 155.87, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
                                                                      art. 155.88, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
  ch. 16, art. 10
art. 150.4, ajouté, 1996, ch. 18, al. 41b); abrogé, 2000,
                                                                      art. 155.89, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
  ch. 16, art. 10
                                                                       art. 155.9, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
                                                                      art. 155.91, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 151, 2000, ch. 16, art. 10; 2007, ch. 19, art. 43; 2018,
                                                                      art. 155.92, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
  ch. 10, art. 41
art. 151.01, ajouté, 2018, ch. 10, art. 42
                                                                      art. 155.93, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 151.1, ajouté, 2008, ch. 5, art. 6
                                                                      art. 155.94, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
                                                                      art. 155.95, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 152, 2000, ch. 16, art. 10
art. 152.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 44
                                                                      art. 155.96, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 152.2, ajouté, 2007, ch. 19, art. 44
                                                                      art. 155.97, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10; 2018, ch. 10, art. 44
art. 152.3, ajouté, 2007, ch. 19, art. 44
                                                                      art. 155.98, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 152.4, ajouté, 2007, ch. 19, art. 44
                                                                      art. 157, 2018, ch. 10, art. 45
art. 152.5, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
                                                                      art. 157.1, 2003, ch. 22, al. 224w)(A); 2007, ch. 19, art. 46;
art. 152.6, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
                                                                         2012, ch. 7, art. 39
art. 152.7, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
                                                                      art. 158, 2007, ch. 19, art. 47; 2012, ch. 7, art. 40
art. 152.8, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
                                                                      art. 160, 2008, ch. 5, par. 8(4)
art. 152.9, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
                                                                       art. 161, 2000, ch. 16, art. 11; 2018, ch. 10, art. 46
art. 153, abrogé, 2000, ch. 16, art. 10; ajouté, 2015, ch. 31,
                                                                      art. 161.1, ajouté, 2000, ch. 16, art. 12
                                                                      art. 162, 2000, ch. 16, art. 13
  art. 10
art. 153.1, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
                                                                      art. 162.1, ajouté, 2000, ch. 16, art. 14
```

Transports au Canada, Loi sur les — 1996, ch. 10 (suite)

```
art. 164.1, ajouté, 2000, ch. 16, art. 15; 2018, ch. 10, art. 47
art. 164.2, ajouté, 2018, ch. 10, art. 48
art. 165, 2000, ch. 16, art. 16; 2018, ch. 10, art. 49
art. 169, 2000, ch. 16, art. 17
art. 169.1, ajouté, 2008, ch. 5, art. 7
art. 169.2, ajouté, 2008, ch. 5, art. 7
art. 169.3, ajouté, 2008, ch. 5, art. 7
art. 169.31, ajouté, 2013, ch. 31, art. 11; 2014, ch. 8, art. 8;
  2018, ch. 10, art. 50 et al. 95(6)b)
art. 169.32, ajouté, 2013, ch. 31, art. 11
art. 169.33, ajouté, 2013, ch. 31, art. 11
art. 169.34, ajouté, 2013, ch. 31, art. 11; 2018, ch. 10, art. 51
art. 169.35, ajouté, 2013, ch. 31, art. 11
art. 169.36, ajouté, 2013, ch. 31, art. 11
art. 169.37, ajouté, 2013, ch. 31, art. 11; 2018, ch. 10, art. 52
art. 169.38, ajouté, 2013, ch. 31, art. 11
art. 169.39, ajouté, 2013, ch. 31, art. 11
art. 169.4, ajouté, 2013, ch. 31, art. 11
art. 169.41, ajouté, 2013, ch. 31, art. 11
art. 169.5, ajouté, 2019, ch. 10, art. 169
art. 170, 2019, ch. 10, par. 170(1) à (3)
art. 171, 2019, ch. 10, art. 171(F)
art. 172, 2019, ch. 10, art. 172
art. 172.1 à 171.4, ajoutés, 2019, ch. 10, art. 172
art. 176.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 48
art. 177, 2007, ch. 19, art. 49; 2013, ch. 31, art. 12; 2014,
  ch. 8, art. 9; 2015, ch. 31, art. 11; 2018, ch. 10, art. 53;
  2019, ch. 10, art. 173
art. 178, 2007, ch. 19, art. 50; 2013, ch. 31, art. 13; 2014,
  ch. 8, art. 10; 2015, ch. 31, art. 12; 2018, ch. 10, art. 54 et
  par. 96(2); 2019, ch. 10, par. 174(1) et (2)
art. 178.1, ajouté, 2019, ch. 10, art. 175
art. 179, 2007, ch. 19, art. 51(F); 2014, ch. 8, art. 11; 2019,
  ch. 10, art. 176
art. 180, 2001, ch. 29, art. 52; 2007, ch. 19, art. 52; 2018,
  ch. 10, art. 55; 2019, ch. 10, art. 177
art. 180.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 52; 2019, ch. 10, art. 177
art. 180.2, ajouté, 2007, ch. 19, art. 52; 2019, ch. 10, art. 177
art. 180.3, ajouté, 2007, ch. 19, art. 52; 2019, ch. 10, art. 178
art. 180.4, ajouté, 2007, ch. 19, art. 52; 2019, ch. 10, art. 179
art. 180.5, ajouté, 2007, ch. 19, art. 52; 2018, ch. 10, art. 56
art. 180.6, ajouté, 2007, ch. 19, art. 52; 2018, ch. 10, art. 57
art. 180.61 à 180.64, ajoutés, 2019, ch. 10, art. 180
art. 180.7, ajouté, 2007, ch. 19, art. 52; 2019, ch. 10, art. 181
art. 180.8, ajouté, 2007, ch. 19, art. 52; 2013, ch. 31, art. 14;
  2014, ch. 8, art. 12; 2015, ch. 31, art. 13 et par. 38(3);
  2018, ch. 10, art. 58 et par. 96(3); 2019, ch. 10, art. 182
art. 181.1 et 181.2, ajoutés, 2019, ch. 10, art. 183
art. 200, abrogé, 1996, ch. 10, art. 200
annexe I, 2000, ch. 16, art. 18
annexe II, 2018, ch. 10, art. 59.1
annexe III, abrogée, 2000, ch. 16, art. 19; ajoutée, 2015,
  ch. 31, art. 14
annexe IV, abrogée, 2000, ch. 16, art. 19; ajoutée, 2015,
  ch. 31, art. 14 à 16
disposition de coordination, 2007, ch. 19, art. 63
dispositions de coordination, 2008, ch. 5, art. 8 et 9
```

disposition de coordination, 2015, ch. 31, art. 38

```
dispositions de coordination, 2018, ch. 10, art. 95 et 96
disposition générale, 1999, ch. 31, art. 37(A)
dispositions générales, 2013, ch. 31, art. 9 et 10
disposition générale, 2014, ch. 8, art. 13 (validité du décret
  DORS/2014-55)
disposition générale, 2019, ch. 10, art. 168(F) (titre)
dispositions transitoires, 1996, ch. 10, art. 186 à 201.1
dispositions transitoires, 2000, ch. 15, art. 9 et 10
disposition transitoire, 2000, ch. 16, art. 20
dispositions transitoires, 2002, ch. 22, art. 305 et 315
dispositions transitoires, 2007, ch. 19, art. 55 à 58
dispositions transitoires, 2012, ch. 7, art. 41 à 44
dispositions transitoires, 2015, ch. 31, art. 36 et 37
dispositions transitoires, 2018, ch. 10, art. 75 à 81
EEV, 1996, ch. 10,
— la Loi, à l'exception du par. 142(2), en vigueur 01.07.96
  voir TR/96-53
— par. 142(2) en vigueur 21.07.96 voir TR/96-53
— art. 200 abrogé 01.07.97 voir par. 200(3)
— les art. 264 à 270, 344, 345 et 358 de la Loi sur les
  chemins de fer sont abrogés 01.07.96 voir TR/96-54
EEV, 1996, ch. 18, art. 41 en vigueur à la sanction 20.06.96
EEV, 1998, ch. 10, art. 163 en vigueur 01.03.99 voir
  TR/99-15
EEV, 1998, ch. 30, al. 13c) et 15c) en vigueur 19.04.99 voir
  TR/99-37
EEV, 1999, ch. 3, art. 20 en vigueur 01.04.99 voir art. 92
EEV, 1999, ch. 31, art. 36 à 38 en vigueur à la sanction
  17.06.99
EEV, 2000, ch. 15, art. 1 à 10 en vigueur 05.07.2000 voir
  TR/2000-59
EEV, 2000, ch. 16, art. 1 à 8 et 11 à 20 en vigueur
  26.07.2000 voir TR/2000-63; art. 9 et 10 en vigueur
  01.08.2000 voir par. 21(2)
EEV, 2001, ch. 26, art. 282 en vigueur 01.07.2007 voir
  TR/2007-65
EEV, 2001, ch. 27, art. 221 et 222 en vigueur 28.06.2002
  voir TR/2002-97
EEV, 2001, ch. 29, art. 52 en vigueur 30.06.2003 voir
  TR/2003-128
EEV, 2002, ch. 7, art. 114 en vigueur 01.04.2003 voir
  TR/2003-48
EEV, 2002, ch. 8, art. 122 en vigueur 02.07.2003 voir
  TR/2003-109
EEV, 2002, ch. 22, art. 305 et 315 en vigueur 01.07.2003
  voir TR/2003-47
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005
  voir TR/2005-24
EEV, 2005, ch. 24, art. 3 en vigueur 01.08.2005 voir
  TR/2005-64
EEV, 2006, ch. 11, art. 17 en vigueur à la sanction
```

EEV, 2007, ch. 19, art. 1 à 26, 28 à 52 et 63 en vigueur à la

EEV, 2008, ch. 21 (sanction: 18.06.2008), art. 61 en vigueur

EEV, 2008, ch. 5 en vigueur à la sanction 28.02.2008

sanction 22.06.2007; art. 27 en vigueur 15.12.2011 voir

14.12.2006

TR/2011-119

01.08.2008 voir TR/2008-83

Т

Transports au Canada, Loi sur les — 1996, ch. 10 (suite)

EEV. 2009. ch. 2 (sanction: 12.03.2009), art. 466 et 467 abrogés avant leur entrée en vigueur voir 2018, ch. 10,

EEV, 2011, ch. 25, art. 60 en vigueur à la sanction 15.12.2011 mais voir les conditions d'application à 1'art. 56

EEV, 2012, ch. 7 (sanction: 17.05.2012), art. 39 à 42 en vigueur 01.05.2013 voir TR/2013-50; art. 43 et 44 en vigueur 01.01.2015 voir TR/2014-101

EEV, 2013, ch. 31, la loi en vigueur à la sanction 26.06.2013 EEV, 2014, ch. 8, par. 5.1(1), 6(1), 7(1), 8(1), 9(1), 10(1), 11(1), 12(1) et art. 13 en vigueur à la sanction 29.05.2014;

— par. 5.1(2), 6(2), 7(2), 8(2), 9(2), 10(2), 11(2) et 12(2) en vigueur 01.08.2017 voir DORS/2016-77 (la résolution de prorogation d'un an de 2016 à 2017 a été adoptée par une motion du Sénat durant le Débat No. 45 le 08.06.2016).

[Remarque : la disposition d'entrée en vigueur par. 15(1) modifiée par 2018, ch. 10, art. 94 : Par. 6(2), 7(2), 9(2), 10(2), 11(2) et 12(2) en vigueur 01.08.2016, sauf si, avant cette date, l'entrée en vigueur de ces dispositions est prorogée par résolution, voir DORS/2016-77];

[Remarque: par. 5.1(2) et 8(2) abrogés voir respectivement 2018, ch. 10, art. 92 et 93 mais art. 92 et 93 abrogés et réputés n'être jamais entrés en vigueur voir 2018, ch. 10, par. 95(2) et al. 95(6)a].

EEV, 2015, ch. 3, art. 29 à 33 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, 2015, ch. 31, art. 1, 9 et 38 en vigueur à la sanction 18.06.2015;

- art. 2 à 8, 10 à 14, 36 et 37 en vigueur 18.06.2016 voir TR/2016-24;

- art. 15 et 16 en vigueur 18.06.2017 voir TR/2016-25.

EEV, 2018, ch. 10, art. 2 à 13, 17 à 25, par. 26(1), art. 27, par. 28(1) et (3), 29 à 59.1, 75, 76, 79 à 81 et 93 à 96 en vigueur à la sanction 23.05.2018;

[Remarque: art. 81.1 ajouté par al. 95(6)c],

[Remarque: art. 92, par. 23(4) et art. 93 réputés ne pas être entrés en vigueur et sont abrogés voir al. 95(2)a) et b) ainsi que al. 95(6)a];

[Remarque : art. 94 réputé ne pas être entré en vigueur et est abrogé *voir* par. 95(8)];

— art 15, 16 et 91 en vigueur 27.06.2018 *voir* TR/2018-50;

— par. 26(2) et 28(2) en vigueur 23.05.2018 *voir* par. 98(3);

- art. 77 en vigueur 22.11.2018 *voir* par. 98(7) [cent quatrevingts jours après la date de sanction];

- art. 14 et 78, en vigueur 03.04.2019 *voir* par. 98(1) et TR/2019-16

EEV, 2019, ch. 10 (sanction: 21.06.2019), art. 166 à 183 en vigueur 11.07.2019 voir TR/2019-55

EEV, 2019, ch. 29 (sanction: 21.06.2019),

— art. 214 en vigueur à la sanction 21.06.2019 voir art. 216;

- art. 215 en vigueur 10.06.2020 voir art. 216 et TR/2020-38

- art. 277 entre en vigueur à la date de cession, comme défini au paragraphe 2(1) de la Loi sur la Commercialisation des services de contrôle de sûreté voir art. 279(2) - Non en vigueur

[Remarque : Le ministre des Transports publie, dans la Gazette du Canada, un avis de la date de cession, au sens du paragraphe 2(1) de la Loi sur la commercialisation des services de contrôle de sûreté dès que possible après cette date voir par. 279(3) de la Loi no 1 d'Exécution du budget de 2019 (2019, ch. 29)].

Transports nationaux, Loi sur les — L.R. (1985), ch. N-20

[Nouvelle appellation voir Attributions en matière de télécommunications, Loi nationale sur les]

(National Transportation Act)

Transports routiers, Loi de 1987 sur les — L.R. (1985), ch. 29 (3° suppl.)

[Nouvelle appellation voir Transports routiers, Loi sur les

(Motor Vehicle Transport Act)

Transports routiers, Loi sur les – L.R. (1985), ch. 29 (3° suppl.)

[Ancienne appellation : Transports routiers, Loi de 1987 sur lesl

(Motor Vehicle Transport Act)

Le ministre des Transports

```
art. 1, 2001, ch. 13, art. 1
art. 2, 2001, ch. 13, art. 2
art. 3, 2001, ch. 13, art. 3
art. 3.1, ajouté, 2001, ch. 13, art. 3
art. 3.2, ajouté, 2001, ch. 13, art. 3
art. 4, 2001, ch. 13, art. 4
art. 5, 2001, ch. 13, art. 5
art. 6, 2001, ch. 13, art. 5
art. 7, 2001, ch. 13, art. 5
art. 8, 2001, ch. 13, art. 5
art. 9, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 40(F); 2001, ch. 4,
  art. 100(A); 2001, ch. 13, art. 5
art. 10, 2001, ch. 13, art. 5
partie III, (art. 11 à 15), abrogée, 1996, ch. 17, art. 19
art. 11, abrogé, 1996, ch. 17, art. 19
art. 12, 1992, ch. 1. art. 143, ann. VI, art. 18(A); abrogé,
   1996, ch. 17, art. 19
art. 13, abrogé, 1996, ch. 17, art. 19
art. 14, abrogé, 1996, ch. 17, art. 19
art. 15, abrogé, 1996, ch. 17, art. 19
art. 16, 2001, ch. 13, art. 6
art. 16.1, ajouté, 2001, ch. 13, art. 6
```

art. 17, 1995, ch. 5, al. 25(1)u); 2001, ch. 13, art. 7

art. 20.1, ajouté, 2001, ch. 13, art. 8

art. 22, 2001, ch. 13, art. 9

art. 23, 2001, ch. 13, art. 9

Transports routiers, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 29 (3e suppl.) (suite)

```
art. 24, 2001, ch. 13, art. 9
art. 25, 2001, ch. 13, art. 9
art. 26, 2001, ch. 13, art. 9
art. 27, abrogé, 2001, ch. 13, art. 9
art. 28, abrogé, 2001, ch. 13, art. 9
art. 29, abrogé, 2001, ch. 13, art. 9
art. 30, abrogé, 2001, ch. 13, art. 9
art. 31, abrogé, 2001, ch. 13, art. 9
art. 32, abrogé, 2001, ch. 13, art. 9
art. 33, abrogé, 2001, ch. 13, art. 9
art. 34, abrogé, 2001, ch. 13, art. 9
art. 35, abrogé, 2001, ch. 13, art. 9
dispositions transitoires, L.R., ch. 29 (3e suppl.), art. 27 à 32
dispositions générales, L.R., ch. 29 (3e suppl.), art. 34
  (cessation d'effet) et 35
disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)
EEV, L.R., ch. 29 (3e suppl.), la loi sauf art. 26 en vigueur
  01.01.88 voir par. 33(1); art. 26 en vigueur 01.01.88 voir
```

- par. 33(2) *voir aussi* TR/88-26 EEV, 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, art. 18(A), art. 144, ann. VII, art. 40(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65 EEV, 1996, ch. 17, art. 19 en vigueur 01.01.2000 *voir* TR/99-97
- EEV, 2001, ch. 4, art. 100 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
- EEV, 2001, ch. 13, art. 1 à 9 en vigueur 01.01.2006 voir TR/2005-58

Trenton, Havre de — 1922, ch. 50

(Trenton Harbour Act)

Tribunal canadien du commerce extérieur, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 47 (4° suppl.)

(Canadian International Trade Tribunal Act)

Le ministre des Finances

- **art. 2,** 1993, ch. 44, art. 32; 1994, ch. 47, art. 27; 1996, ch. 33, art. 16; 1997, ch. 14, art. 19; 1997, ch. 36, art. 192; 1999, ch. 12, art. 53(A); 2001, ch. 28, art. 19; 2005, ch. 38, art. 54; 2009, ch. 6, art. 16; ch. 16, art. 16 et par. 56(2) et (3); 2010, ch. 4, art. 16; 2012, ch. 18, art. 16, ch. 26, art. 16 et par. 62(2); 2014, ch. 14, art. 31, ch. 28, art. 33; 2017, ch. 8, art. 27; 2018, ch. 23, art. 32; 2020, ch. 1, art. 138
- art. 2.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 33; 2020, ch. 1, art. 139
- **art. 3,** 1999, ch. 12, art. 54(A); 2010, ch. 12, art. 1695; 2012, ch. 19, art. 487; 2018, ch. 12, art. 245
- art. 7, 1999, ch. 12, al. 61a)(A); 2014, ch. 20, art. 452
- **art. 8,** 1999, ch. 12, art. 55(A) et al. 61b)(A); 2012, ch. 19, art. 488; 2018, ch. 12, art. 246
- art. 9, 1999, ch. 12, art. 56 et al. 61c)(A)
- **art. 10,** 2003, ch. 22, al. 225*m*)(A)
- art. 13, 1993, ch. 44, art. 34; 1994, ch. 47, art. 28

- **art. 14,** 1999, ch. 12, al. 61*d*)(A); abrogé, 2014, ch. 20, art. 453
- art. 15, abrogé, 2014, ch. 20, art. 453
- art. 16, 1993, ch. 44, art. 35; 1994, ch. 47, art. 29
- **art. 19.01,** ajouté, 1993, ch. 44, art. 36; 1994, ch. 47, art. 31 et al. 46*a*)(F); 1997, ch. 36, art. 193; 19.01, abrogé, 2020, ch. 1, art. 140
- art. 19.011, ajouté, 1996, ch. 33, art. 17
- art. 19.012, ajouté, 1997, ch. 14, art. 20
- art. 19.0121, ajouté, 2010, ch. 4, art. 17
- art. 19.013, ajouté, 2001, ch. 28, art. 20
- art. 19.0131, ajouté, 2012, ch. 26, art. 17
- art. 19.014, ajouté, 2009, ch. 6, art. 17
- art. 19.015, ajouté, 2009, ch. 6, art. 17
- **art. 19.015,** ajouté, 2009, ch. 6, art. 17
- art. 19.017, ajouté, 2009, ch. 16, art. 17 et al. 56(4)a)
- art. 19.018, ajouté, 2012, ch. 18, art. 17
- art. 19.019, ajouté, 2014, ch. 14, art. 32
- art. 19.0191, ajouté, 2014, ch. 14, art. 34
- art. 19.0192, ajouté, 2017, ch. 8, art. 28
- art. 19.0193, ajouté, 2018, ch. 23, art. 33
- **art. 19.02**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 32; 1996, ch. 33, art. 18; 1997, ch. 14, art. 21; 1997, ch. 36, art. 194
- **art. 19.1,** ajouté, 1988, ch. 65, art. 52; 1997, ch. 36, art. 195
- **art. 20,** 1994, ch. 47, art. 33 et al. 46*b*)(F); 2020, ch. 1, art. 141
- **art. 20.01,** ajouté, 1993, ch. 44, art. 37; 1994, ch. 47, art. 34 et al. 46*c*)(F); 2020, ch. 1, art. 141
- art. 20.02, ajouté, 1996, ch. 33, art. 19
- art. 20.03, ajouté, 1997, ch. 14, art. 22
- art. 20.031, ajouté, 2012, ch. 26, art. 18
- art. 20.04, ajouté, 2009, ch. 16, art. 18
- art. 20.05, ajouté, 2010, ch. 4, art. 18
- art. 20.06, ajouté, 2014, ch. 14, art. 33
- art. 20.07, ajouté, 2014, ch. 28, art. 35
- art. 20.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 53
- **art. 20.2,** ajouté, 1993, ch. 44, art. 38; 1994, ch. 47, art. 35; 2020, ch. 1, art. 142
- art. 21, 1988, ch. 65, art. 54
- **art. 21.1,** ajouté, 1993, ch. 44, art. 39; 1996, ch. 33, art. 20; 1997, ch. 14, art. 23; 2001, ch. 28, art. 21; 2009, ch. 6, art. 18; ch. 16, art. 19; 2010, ch. 4, art. 19; 2012, ch. 18, art. 18, ch. 26, art. 19 et par. 62(5); 2014, ch. 14, art. 34, ch. 28, art. 36; 2017, ch. 8, art. 29
- art. 22, 1988, ch. 65, art. 55
- **art. 23,** 1988, ch. 65, art. 56; 1993, ch. 44, art. 40; 1994, ch. 47, al. 46*d*)(F) et 47*a*)(F); 1996, ch. 33, art. 21; 1997, ch. 14, art. 24; 1997, ch. 36, art. 196; 2001, ch. 28, art. 22; 2009, ch. 6, art. 19; ch. 16, art. 20 et al. 56(6)*a*); 2010, ch. 4, art. 20; 2012, ch. 18, art. 19, ch. 26, art. 20; 2014, ch. 14, art. 35, ch. 28, art. 37; 2017, ch. 8, art. 30; 2018, ch. 23, art. 34; 2020, ch. 1, art, 143
- **art. 25,** 1993, ch. 44, art. 41; 1997, ch. 14, art. 25; 2001, ch. 28, art. 23; 2009, ch. 6, art. 20; 2014, ch. 14, art. 36; 2018, ch. 23, art. 35; 2020, ch. 1, art. 144
- **art. 26,** 1988, ch. 65, art. 57; 1993, ch. 44, art. 42; 1994, ch. 13, al. 7(1)*a*); 1994, ch. 47, art. 36, al. 46*e*(F) et *f*)(F) et al. 47*b*)(F); 1996, ch. 33, art. 22; 1997, ch. 14, art. 26;

Tribunal canadien du commerce extérieur, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 47 (4e suppl.) (suite)

```
1997, ch. 36, art. 197; 1999, ch. 12, art. 57, ch. 17,
                                                                      art. 30.29, ajouté, 2014, ch. 28, art. 42
  al. 114a) et 115a); 2001, ch. 28, art. 24; 2002, ch. 19,
                                                                      art. 30.3, ajouté, 2014, ch. 28, art. 42
  art. 1; 2005, ch. 38, al. 55a); 2009, ch. 6, art. 21; ch. 16,
  art. 21 et sous-al. 56(6)b)(i), al. (7)a) et b)(A); 2010, ch. 4,
  art. 21; 2012, ch. 18, art. 20, ch. 26, art. 21; 2014, ch. 14,
  art. 37, ch. 28, art. 38; 2017, ch. 8, art. 31; 2018, ch. 23,
  art. 36; 2019, ch. 22, art. 2; 2020, ch. 1, art. 145
art. 27, 1988, ch. 65, art. 58; 1993, ch. 44, art. 43; 1994,
  ch. 47, al. 46g)(F) et h)(F) et al. 47c)(F); 1996, ch. 33,
  art. 23; 1997, ch. 14, art. 27; 1997, ch. 36, art. 198; 2001,
  ch. 28, art. 25; 2009, ch. 6, art. 22; ch. 16, art. 22 et sous-
  al. 56(6)b)(ii), (8)a) et b)(A); 2010, ch. 4, art. 22; 2012,
  ch. 18, art. 21, ch. 26, art. 22; 2014, ch. 14, art. 38, ch. 28,
  art. 39; 2017, ch. 8, art. 32; 2018, ch. 23, art. 37; 2020,
  ch.1, art. 146
art. 28, 1994, ch. 13, al. 7(1)a) et (2); 1994, ch. 47, al. 46i)
  (F); 1999, ch. 12, art. 58, ch. 17, al. 114b) et 115(b); 2005,
  ch. 38, al. 55b)
art. 29, 2002, ch. 19, art. 2(F)
art. 30, 2002, ch. 19, art. 3(F)
art. 30.01, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44; 1994, ch. 47, art. 37;
  1997, ch. 36, art. 199; 30.01, 2020, ch. 1, art. 147
art. 30.011, ajouté, 1996, ch. 33, art. 24; 1997, ch. 36,
art. 30.012, ajouté, 1997, ch. 14, art. 28; 1997, ch. 36,
art. 30.02, ajouté, 1994, ch. 47, art. 38
art. 30.03, ajouté, 1994, ch. 47, art. 38; 1996, ch. 33, art. 25;
  1997, ch. 14, art. 29; 1997, ch. 36, art. 202; 2014, ch. 28,
  art. 40; 2018, ch. 23, art. 38
art. 30.04, ajouté, 1994, ch. 47, art. 38; 1996, ch. 33, art. 26;
  1997, ch. 14, art. 30; 1997, ch. 36, art. 203; 2014, ch. 28,
  art. 41; 2018, ch. 23, art. 39
art. 30.05, ajouté, 1994, ch. 47, art. 38
art. 30.06, ajouté, 1994, ch. 47, art. 38
art. 30.07, ajouté, 1994, ch. 47, art. 38
art. 30.08, ajouté, 1994, ch. 47, art. 38
art. 30.09, ajouté, 1994, ch. 47, art. 38
art. 30.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44; 1994, ch. 47, art. 39
art. 30.11, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44; 1994, ch. 47,
  art. 40(A); 1999, ch. 12, al. 61e)(A)
art. 30.12, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44
art. 30.13, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44
art. 30.14, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44
art. 30.15, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44
art. 30.16, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44
art. 30.17, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44
art. 30.18, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44
art. 30.19, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44
art. 30.2, ajouté, 2002, ch. 19, art. 4
art. 30.21, ajouté, 2002, ch. 19, art. 4
art. 30.22, ajouté, 2002, ch. 19, art. 4
art. 30.23, ajouté, 2002, ch. 19, art. 4
art. 30.24, ajouté, 2002, ch. 19, art. 4
art. 30.25, ajouté, 2002, ch. 19, art. 4
art. 30.26, ajouté, 2002, ch. 19, art. 4
art. 30.27, ajouté, 2014, ch. 28, art. 42
```

art. 30.28, ajouté, 2014, ch. 28, art. 42

```
art. 30.31, ajouté, 2014, ch. 28, art. 42
art. 30.32, ajouté, 2014, ch. 28, art. 42
art. 33, 1999, ch. 12, al. 61f)(A)
art. 39, 1988, ch. 65, art. 59(A); 1993, ch. 44, art. 45; 1994,
  ch. 47, art. 41; 1996, ch. 33, art. 27; 1997, ch. 14, art. 31;
  2002, ch. 19, art. 5
art. 40, 1993, ch. 44, art. 46; 1994, ch. 47, art. 42; 2002,
  ch. 19, art. 6
art. 44.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 47; 1994, ch. 47, art. 43;
  2014, ch. 20, art. 454; 2020, ch. 1, art. 148
art. 45, 1994, ch. 47, art. 44; 1999, ch. 12, art. 59; 2003,
  ch. 22, al. 224z.8)(A); 2014, ch. 20, art. 455
art. 46, 1994, ch. 47, art. 45
art. 49, 1994, ch. 13, al. 7(1)a); 1999, ch. 12, art. 60, ch. 17,
  al. 114c) et 115c); 2003, ch. 22, al. 224z.8)(A); 2005,
  ch. 38, al. 55c); 2014, ch. 20, art. 456
art. 58, 1994, ch. 13, al. 7(1)a)
art. 59, 1999, ch. 12, al. 61g)(A)
art. 71, 2009, ch. 16, sous-al. 56(6)b)(iii)
dispositions de coordination, 2009, ch. 16, par. 56(2) et (3),
  al. (4)a), par. (5), al. (6)a), sous-al. (6)b)(i) et (ii) et
  par. (7) et (8)
dispositions de coordination, 2012, ch. 26, art. 60 à 64
disposition générale, 1994, ch. 13, par. 7(3)
disposition générale, 1994, ch. 47, art. 30
disposition générale, 1999, ch. 17, art. 116 — application
disposition générale, 2005, ch. 38, art. 56 — application
disposition générale, 2014, ch. 20, art. 457 — application
dispositions transitoires, L.R., ch. 47 (4e suppl.), art. 53 à 62
dispositions transitoires, 1993, ch. 44, art. 48
disposition transitoire, 1997, ch. 36, art.142
dispositions transitoires, 1999, ch. 12, art. 62 à 64
dispositions transitoires, 2020, ch. 1, art. 149 à 151
modification conditionnelle, 1999, ch. 17, art. 115
EEV. L.R., ch. 47 (4e suppl.), art. 1 à 15 et 38 à 40 en
  vigueur 15.09.88 voir TR/88-139; art. 16 à 37 et 41 à 62
  en vigueur 31.12.88 voir TR/89-3
EEV, 1988, ch. 65, art. 52-59 en vigueur 01.01.89 voir
  TR/89-9 voir aussi par. 150(2)
EEV, 1993, ch. 44, art. 32 à 48 en vigueur 01.01.94 voir
  TR/94-1
EEV, 1994, ch. 13, art. 7 en vigueur à la sanction 12.05.94
EEV, 1994, ch. 47, art. 27 à 47(F) en vigueur 01.01.95 voir
EEV, 1996, ch. 33, art. 16 à 27 en vigueur 01.01.97 voir
EEV, 1997, ch. 14, art. 19 à 31 en vigueur 05.07.97 voir
  TR/97-86
EEV, 1997, ch. 36, art. 142 et 192 à 203 sont réputés entrer
  en vigueur 01.01.98 et s'appliquent ou sont réputés
  s'appliquer, d'une part, à toutes les marchandises dont il y
  est fait mention importées à compter de cette date et,
  d'autre part, aux marchandises déjà importées et qui n'ont
  pas fait, avant cette date, l'objet d'une déclaration en
  détail en application de l'art. 32 de la Loi sur les douanes
  voir art. 214
```

Tribunal canadien du commerce extérieur, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 47 (4e suppl.) (suite)

- EEV, 1999, ch. 12, art. 53 à 64 en vigueur 15.04.2000 voir TR/2000-24
- EEV, 1999, ch. 17, art. 114 à 116 en vigueur 01.11.99 voir TR/99-111
- EEV, 2001, ch. 28, art. 19 à 25 en vigueur 01.11.2002 voir TR/2002-146
- EEV, 2002, ch. 19, art. 1 à 6 en vigueur 30.09.2002 voir TR/2002-122
- EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
- EEV, 2005, ch. 38, art. 54 à 56 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119
- EEV, 2009, ch. 6 (sanction : 29.04.2009), art. 16 à 22 en vigueur 01.07.2009 *voir* TR/2009-38
- EEV, 2009, ch. 16, art. 56 en vigueur à la sanction 18.06.2009; la loi en vigueur 01.08.2009 *voir* TR/2009-67
- EEV, 2010, ch. 4 (sanction: 29.06.2010), art. 16 à 22 en vigueur 15.08.2011 *voir* TR/2011-55
- EEV, 2010, ch. 12 (sanction: 12.07.2010), art. 1695 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14
- EEV, 2012, ch. 18 (sanction : 29.06.2012), art. 16 à 21 en vigueur 01.10.2012 *voir* TR/2012-71
- EEV, 2012, ch. 19 (sanction: 29.06.2012), art. 487 et 488 en vigueur 01.02.2014 *voir* art. 489
- EEV, 2012, ch. 26, art. 60 à 64 en vigueur à la sanction 14.12.2012; art. 16 à 18 et 20 à 22 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-16
- (Remarque : par. 16(2) tel que modifié par 62(2));
- art. 19 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* par. 62(5).
- EEV, 2014, ch. 14 (sanction : 19.06.2014), art. 31 à 38 en vigueur 01.10.2014 *voir* TR/2014-74.
- EEV, 2014, ch. 20 (sanction: 19.06.2014), art. 452 à 457 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83.
- EEV, 2014, ch. 28 (sanction : 26.11.2014), art. 33 à 42 en vigueur 01.01.2015 *voir* art. 61.
- EEV, 2017, ch. 8 (sanction: 01.06.2017), art. 27 à 32 en vigueur 01.08.2017 *voir* TR/2017-37.
- EEV, 2018, ch. 12, art. 245 et 246 en vigueur à la sanction 21.06.2018
- EEV, 2018, ch. 23 (sanction : 25.10.2018), art. 32 à 39 en vigueur 30.12.2018 *voir* TR/2018-101 et son décret modifiant TR/2018-108
- EEV, 2019, ch. 22 (sanction 21.06.2019);
- par. 1(1) et 2(1) en vigueur à la sanction 21.06.2019;
- par. 1(2) et 2(2) entrent en vigueur au deuxième anniversaire de la sanction de la présente loi *voir* art. 3 – Non en vigueur.
- EEV, 2020, ch. 1 (sanction: 13.03.2020) art. 138 à 151 en vigueur 01.07.2020 *voir* par. 213(1), TR/2020-33 et TR/2020-46

Tribunal d'appel des transports du Canada, Loi sur le — 2001, ch. 29

(Transportation Appeal Tribunal of Canada Act)

Le ministre des Transports comme ministre pour l'application de l'article 22 (TR/2004-74)

- **art. 2,** 2001, ch. 29, art. 71; 2007, ch. 1, art. 59; 2008, ch. 21, art. 65; 2012, ch. 31, art. 345; 2018, ch. 2, art. 18; 2019, ch. 1, art. 152; 2019, ch. 28, al. 186e); 2019, ch. 29, art. 267, 268 et 290
- art. 5, 2014, ch. 20, art. 464
- art. 7, 2003, ch. 22, al. 224z.83)(A)
- **art. 10,** 2003, ch. 22, al. 225z.26)(A); abrogé, 2014, ch. 20, art. 465
- disposition de coordination, 2001, ch. 29, art. 71
- disposition de coordination, 2019, c. 29, art. 268
- modification terminologique, 2019, ch. 28, art. 186 EEV, 2001, ch. 29,
- art. 1 à 45, 52 à 54 et 60 à 70 en vigueur 30.06.2003 voir TR/2003-128;
- art. 55 à 59 en vigueur 30.06.2005 *voir* TR/2005-61;
- art. 71 et 72 en vigueur à la sanction 18.12.2001;
- art. 46 à 51 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3
- EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
- EEV, 2007, ch. 1, art. 59 en vigueur 25.04.2007 voir TR/2007-50
- EEV, 2008, ch. 21 (sanction: 18.06.2008), art. 65 en vigueur 01.08.2008 *voir* TR/2008-83
- EEV, 2012, ch. 31 (sanction: 14.12.2012), art. 345 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-33.
- EEV, 2014, ch. 20 (sanction: 19.06.2014), art. 464 et 465 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83.
- EEV, 2018, ch. 2, art. 18 en vigueur à la sanction 01.03.2018 EEV, 2019, ch. 1 (sanction : 28.02.2019) art. 152 en vigueur 30.07.2019 *voir* TR/2019-30
- EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019) art. 186 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86
- EEV, 2019, ch. 29 (sanction: 21.06.2019) art. 267 en vigueur 01.04.2020 *voir* TR/2020-32

Tribunal de la concurrence, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 19 (2° suppl.), partie I

(Competition Tribunal Act)

Le ministre de l'Industrie

- **art. 2,** 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, nº 5(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)*e*)
- **art. 3,** 2002, ch. 8, al. 183(1)*g*), ch. 16, art. 16, ch. 8, al. 198*c*)
- art. 6, 2003, ch. 22, al. 224z.19)(A)
- art. 8, 1999, ch. 2, art. 41; 2002, ch. 16, art. 16.1
- art. 8.1, ajouté, 2002, ch. 16, art. 17
- art. 9, 1999, ch. 2, art. 42; 2002, ch. 16, art. 18

Tribunal de la concurrence, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 19 (2^e suppl.), partie I (suite)

```
ch. 16, art. 19; 2009, ch. 2, art. 441

art. 13, 2002, ch. 8, art. 130

art. 14, 2014, ch. 20, art. 447

art. 16, 2014, ch. 20, art. 448

art. 59, 1994, ch. 24, al. 34(1)h)(F)

disposition de coordination, 2002, ch. 8, art. 198

dispositions générales, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 59

disposition générale, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F)

disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)
```

art. 11, 1999, ch. 2, art. 43; 2000, ch. 15, art. 16; 2002,

dispositions transitoires, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 60-61, par. 60(1), abrogé 01.09.91 *voir* TR/91-111

EEV, L.R., ch. 19 (2e suppl.), partie I en vigueur 19.06.86 *voir* TR/86-109

EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, nº 5(F) en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1994, ch. 24, art. 34(F) en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48 EEV, 1999, ch. 2, art. 41à 43 en vigueur 18.03.99 *voir* TR/99-25

EEV, 2000, ch. 15, art. 16 en vigueur 05.07.2000 voir TR/2000-59

EEV, 2002, ch. 8, art. 198 en vigueur à la sanction 27.03.2002; art. 130 et 183 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109

EEV, 2002, ch. 16, art. 16 à 19 en vigueur 21.06.2002 voir TR/2002-100

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 226 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

EEV, 2009, ch. 2, art. 441 en vigueur à la sanction 12.03.2009

EEV, 2014, ch. 20 (sanction: 19.06.2014), art. 447 et 448 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83.

Tribunal des anciens combattants (révision et appel), Loi sur le — 1995, ch. 18

(Veterans Review and Appeal Board Act)

Le ministre des Anciens Combattants art. 2, 2000, ch. 34, al. 94*l*)(F)et 95*d*)(F)

```
art. 4, 2013, ch. 40, art. 276

art. 11, 2003, ch. 22, al. 224z.84)(A) et 225z.27)(A)

art. 15, 2000, ch. 34, al. 94l)(F)

art. 18, 2005, ch. 21, art. 110

art. 19, 1999, ch. 10, art. 38; 2000, ch. 34, art. 66(F); 2005, ch. 21, art. 111; 2015, ch. 36, art. 226; 2018, ch. 12, art. 180
```

art. 24, 1995, ch. 17, al. 73*a*); 2000, ch. 34, al. 95*d*)(F); 2015, ch. 3, art. 158

art. 30, 2005, ch. 21, art. 112

art. 33, 1999, ch. 10, art. 39; 2000, ch. 12, art. 315

art. 34, 2000, ch. 34, art. 67; 2005, ch. 21, art. 113; 2015, ch. 3, art. 159(F); 2015, ch. 36, art. 227; 2018, ch. 12, art. 181

art. 37, 2005, ch. 21, art. 114 **art. 42,** 2002, ch. 8, art. 179 **art. 73,** 1995, ch. 17, al. 73*b*) **art. 108,** 2000, ch. 34, al. 94*l*)(F) **art. 109,** 2000, ch. 34, al. 94*l*)(F)

art. 36, 1999, ch. 10, art. 40

art. 109, 2000, ch. 34, al. 94*l*)(F) **art. 111,** 1999, ch. 10, art. 41

art. 112, 2000, ch. 34, al. 94*l*)(F) **art. 113,** 2000, ch. 34, al. 94*l*)(F)

dispositions transitoires, 1995, ch. 18, art. 106 à 113

dispositions conditionnelles, 1995, ch. 18, art. 114 à 118 EEV, 1995, ch. 17, art. 73 en vigueur à la sanction 15.06.95

EEV, 1995, ch. 18, art. 114 à 118 en vigueur à la sanction 22.06.95 *voir* par. 119(1); art. 1 à 113 en vigueur 15.09.95 *voir* TR/95-108

EEV, 1999, ch. 10, art. 38 à 41 en vigueur 01.05.99 *voir* TR/99-46

EEV, 2000, ch. 12, art. 315 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76

EEV, 2000, ch. 34, art. 66, 67, 94 et 95 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105

EEV, 2002, ch. 8, art. 179 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

EEV, 2005, ch. 21, art. 110 à 114 en vigueur 01.04.2006 voir TR/2006-54

EEV, 2013, ch. 40, art. 276 en vigueur à la sanction 12.12.2013.

EEV, 2015, ch. 3, art. 158 et 159 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, 2015, ch. 36 (sanction: 23.06.2015), art. 226 et 227 en vigueur 01.07.2015 *voir* art. 228.

EEV, 2018, ch. 12 (sanction: 21.06.2018), art. 180 et 181 en vigueur 01.04.2019 *voir* par. 185(1)

Tribunal des revendications particulières, Loi sur le — 2008, ch. 22

(Specific Claims Tribunal Act)

Le ministre des Relations Couronne-Autochtones (voir art. 2)

art. 2, 2019, ch. 29, al. 373(1)j) **art. 10**, 2014, ch. 20, art. 469 **art. 12**, 2014, ch. 20, art. 470

art. 16, 2019, ch. 29, al. 371(1)b)

annexe, partie 1, 2008, ch. 32, art. 31, 2009, ch. 18, art. 24; 2013, ch. 25, art. 24; 2014, ch. 11, art. 26; 2018, ch. 4, art. 133

dispositions transitoires, 2008, ch. 32, art. 31

dispositions transitoires, 2008, ch. 22, art. 42 et 43

EEV, 2008, ch. 22 (sanction: 18.06.2008), art. 1 à 43 en vigueur 16.10.2008 *voir* art. 53

EEV, 2008, ch. 32, art. 31 en vigueur à la sanction 26.06.2008 *voir* art. 33

Tribunal des revendications particulières, Loi sur le — 2008, ch. 22 (suite)

- EEV, 2009, ch. 18 (sanction: 18.06.2009), art. 24 en vigueur 01.04.2011 *voir* TR/2009-108
- EEV, 2013, ch. 25 (sanction : 19.06.2013), art. 24 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 25 Non en vigueur
- EEV, 2014, ch. 11 (sanction : 19.06.2014), art. 26 en vigueur 05.04.2016 *voir* TR/2016-4.
- EEV, 2014, ch. 20 (sanction: 19.06.2014), art. 469 et 470 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83.
- EEV, 2018, ch. 4, art. 133 en vigueur à la sanction 29.03.2018
- EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019) art. 371 et 373 en vigueur 15.07.2019